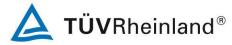
Prüfbericht - Produkte



Test Report - Products

| Prüfbericht-Nr.: Test report no.: | CN217PTC 001 | Auftrags-Nr.: Order no.: | 244265324 | Seite 1 von 1 Page 1 of 1 |
|--|---|---|--|--|
| Kunden-Referenz-Nr.: Client reference no.: | 2028398 | Auftragsdatum: Order date: | 2020-08-19 | |
| Auftraggeber: Client: | MAXGE ELECTRIC TECHN NO.299 EAST CHANGHONO DEQING 313200 Zhejiang, P | G ROAD DEQING E | CONOMIC ZONE, W | UKANG |
| Prüfgegenstand: Test item: | RCBOs | | | |
| Bezeichnung / Typ-Nr.: Identification / Type no.: | EPBR-63M, EPBR-63H; SGB | 3R-63M, SGBR -63ł | 4 | |
| Auftrags-Inhalt: Order content: | Type test | | | |
| Prüfgrundlage: Test specification: | EN 61009-1:2012+A1+A2+A | 11+A12 | | |
| Wareneingangsdatum: Date of sample receipt: | 2020-10-11 | | | |
| Prüfmuster-Nr.: Test sample no: | 244265324#1 to #37 | | | |
| Prüfzeitraum: Testing period: | 2020-10-11 to 2020-11-24 | | EPBR-63H | |
| Ort der Prüfung: <i>Place of testing:</i> | The Low Voltage Apparatus Laboratory of Zhejiang Testing & Inspection Institute for Mechanical and Electrical Products Quality (ZTME) | | | |
| Prüflaboratorium: Testing laboratory: | same as above | | THE | |
| Prüfergebnis*: Test result*: | Pass | | | |
| geprüft von: reviewed by: | VIT | genehmigt von: authorized by: | 16 | . 22- |
| Datum: Date: 2021-02-05 | Signed by: Ding Ye | Ausstelldatum: Issue date: 2021 | -02-05 Signed by: Wend | |
| Stellung / Position: F | Project Engineer | Stellung / Position | n: Technical Cer | rtifier |
| Sonstiges / Other: This report was based on TRF IE Attachment 1: CB license HU-003 Attachment 2: CB report CN21S7 | |). European group differe | ences and national differen | ce were considered. |
| Zustand des Prüfgegens Condition of the test item | | Prüfmuster vollstä Test item complete | ndig und unbeschädi <u>(</u> e and undamaged | gt |
| * Legende: 1 = sehr gut P(ass) = entspricht c * Legend: 1 = very good | $2 = gut \qquad 3 = befriedigend$ o.g. Prüfgrundlage(n) $F(ail) = entspricht$ $2 = good \qquad 3 = satisfactory$ | nicht o.g. Prüfgrundlage(n) | 4 = ausreichend N/A = nicht anwendbar 4 = sufficient | 5 = mangelhaft N/T = nicht getestet 5 = poor |
| | | test specification(s) | A = sufficient N/A = not applicable | N/T = not tested |
| auszugsweise vervie This test report only relates t | zieht sich nur auf das o.g. Prüfm elfältigt werden. Dieser Bericht b to the a. m. test sample. Without per licated in extracts. This test report | erechtigt nicht zur V ermission of the test ce | erwendung eines Prüf enter this test report is n | zeichens. |

TUV Rheinland (Guangdong) Ltd. No.199 Kezhu Road, Guangzhou Science City, Guangzhou 510663, Guangdong Province P.R. China Mail: service@de.tuv.com · Web: www.tuv.com



HU-003361

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

| Product | RCBOs |
|---|--|
| Name and address of the applicant | MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO., LTD. NO. 299 EAST CHANGHONG ROAD DEQING ECONOMIC ZONE, WUKANG, DEQING, 313200 Zhejiang, P.R. China |
| Name and address of the manufacturer | MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO., LTD. NO. 299 EAST CHANGHONG ROAD DEQING ECONOMIC ZONE, WUKANG, DEQING, 313200 Zhejiang, P.R. China |
| Name and address of the factory | MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO., LTD. NO. 299 EAST CHANGHONG ROAD DEQING ECONOMIC ZONE, WUKANG, DEQING, 313200 Zhejiang, P.R. China |
| Ratings and principal characteristics | Ue= 230/240V ~(2P/1P+N); 50/60Hz; In=6/10A/13/16/20/25/32/40/45/50/63A(B/C-type); type A or type AC; IAn=10/30/100/300mA; IAm=2000A; Ics=Icn=6kA(with "M"); Ics=7,5kA;Icn=10kA(with "H")(Class 3) |
| Trademark (if any) | MAXGE |
| Customer's Testing Facility (CTF) Stage used | N/A |
| Model / Type Ref. | EPBR-63M ; EPBR-63H ; SGBR-63M ; SGBR-63H ; |
| Additional information (if necessary may also be reported on page 2) | Detailed information refer to test report CN21S7NW 001. |
| A sample of the product was tested and found to be in conformity with | IEC 61009-1:2010+A1+A2 IEC 61009-2-2:1991 See Test Report for National Differences |
| As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate | CN21S7NW 001 |
| | |

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body



Disclaimer: This is an electronically released document. The authenticity of this certificate can be verified on the IECEE Website "http://certificates.iecee.org"



Test Report issued under the responsibility of:



TEST REPORT IEC 61009-1 Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) Part 1: General rules

| Report Number: | CN21S7NW 001 |
|----------------------------------|---|
| Date of issue: | 2020.12.13 |
| Total number of pages: | 227 |
| Applicant's name: | MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO.,LTD |
| Address: | NO.299 EAST CHANGHONG ROAD DEQING ECONOMIC ZONE, WUKANG DEQING 313200 Zhejiang, P.R. China |
| Test specification: | |
| Standard : | IEC 61009-1:2010, AMD1:2012, AMD2:2013 used in conjunction with IEC 61009-2-1:1991 or IEC 61009-2-2:1991 |
| Test procedure: | CB Scheme |
| Non-standard test method | N/A |
| Test Report Form No : | IEC61009_1F |
| Test Report Form(s) Originator : | OVE |
| Master TRF: | Dated 2019-10-15 |

Copyright © 2014 Worldwide System for Conformity Testing and Certification of Electrotechnical Equipment and Components (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

General disclaimer:

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing CB Testing Laboratory. The authenticity of this Test Report and its contents can be verified by contacting the NCB, responsible for this Test Report



Page 2 of 227

| Test item description: | RCBOs |
|------------------------|--|
| Trade Mark: | MAXGE |
| Manufacturer: | MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO.,LTD |
| Model/Type reference | EPBR-63M, EPBR-63H |
| | SGBR-63M, SGBR -63H |
| Ratings:: | Ue = 230/240V ~ (2P); 50/60Hz; In = 6A, 10A, 13A, 16A, 20A, 25A, 32A, 40A, 50A, 63A; (General type) |
| | Behaviour in presence of d.c component: type A or type AC I∆n= 10mA, 30mA, 100mA, 300mA, General type; I∆m= 2000A; |
| | Ics=Icn=6kA for EPBR-63M, SGBR-63M Ics=7,5 kA; Icn=10kA for EPBR-63H, SGBR-63H (Class 3) |



Page 3 of 227

| Res | oonsible Testing Laboratory (as applical | ble), testing procedure | and testing location(s): | | | |
|------|--|---|--------------------------|--|--|--|
| | CB Testing Laboratory: | The Low Voltage Apparatus Laboratory of Zhejiang Testing & Inspection Institute for Mechanical and Electrical Products Quality (ZTME) | | | | |
| Test | ing location/ address: | No 125 Miaohouwang Road Binjiang District Hangzhou, Zhejiang CHINA | | | | |
| Test | ed by (name, function, signature) : | Cai Yizhou(Tester) | Cai Yizhou | | | |
| Арр | roved by (name, function, signature) : | Du Liang(Reviewer) | Cai Yizhou Du Siang | | | |
| | | 1 | 0 | | | |
| | Testing procedure: CTF Stage 1: | | | | | |
| Test | ing location/ address: | | | | | |
| Test | ed by (name, function, signature) : | | | | | |
| Арр | roved by (name, function, signature): | | | | | |
| | | | | | | |
| | Testing procedure: CTF Stage 2: | | | | | |
| Test | ing location/ address: | | | | | |
| Test | ed by (name + signature) | | | | | |
| Witn | essed by (name, function, signature). : | | | | | |
| Арр | roved by (name, function, signature): | | | | | |
| | Testing procedure: CTF Stage 3: | | | | | |
| | Testing procedure: CTF Stage 4: | | | | | |
| Test | ing location/ address: | | | | | |
| Test | ed by (name, function, signature) : | | | | | |
| Witn | essed by (name, function, signature). : | | | | | |
| Арр | roved by (name, function, signature) : | | | | | |
| Sup | ervised by (name, function, signature) : | | | | | |
| | | | | | | |



List of Attachments (including a total number of pages in each attachment):

Attachment 1: Measuring equipment list (ZTME) - 2 pages Attachment 2: Photo documentation - 5 pages

Summary of testing:

The model EPBR-63H are family RCBO of the same fundamental design. According to table A.3 of Annex A,

following ratings products were subject relevant test accordingly. All the tests were done on model EPBR-63H. Sample allocation and test items according to IEC 61009-1 and EN 61009-1 see the table below: Test sample Rating Test sequence Pole C_2 E₀+E₁ F_0 F_1 Н I J l∆n Туре A_1 A_2 В C_1 D_0+D_1 D_0 E_0 F_2 G₀ G₁ In C63 1P+N 10mA AC 1 3 3 3 3 3 _ 3 -3 3 3 3 3 3 3 3 1P+N 30mA AC 1 _ -_ --C63 ------AC _ ---1 _ _ -_ _ --_ 1P+N 100mA _ _ _ _ C63 1P+N 300mA AC --_ 1 -_ _ _ ---C63 _ _ _ --_ 1P+N _ C63 10mA А _ -_ -_ -1 ---_ -----1P+N _ _ 1 C63 30mA А _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 1P+N 100mA А ----1 ------C63 ---_ --1P+N -C63 300mA А _ _ -_ 1 _ -_ _ _ ---_ _ -_ _ _ _ 1P+N AC _ _ -_ 1 -_ ---_ C50 30mA _ _ 1P+N C40 10mA AC _ -_ 1 _ -_ --_ ----C32 1P+N 10mA AC _ _ _ _ -1 _ _ _ _ _ ----_ -1P+N C40 10mA AC _ _ _ _ _ -_ -1 --_ ---_ _ C32 1P+N 10mA AC 1 _ ---------------1P+N AC _ _ _ _ _ 1 -_ _ _ -_ C25 10mA _ _ _ _ _ C20 1P+N 10mA AC _ _ _ _ _ -_ 1 _ _ ---_ -_ _ C16 1P+N 10mA AC -_ _ --1 -------1P+N AC _ _ _ _ _ _ _ _ 1 -_ _ ---_ _ C13 10mA 1P+N AC C10 10mA --_ -_ ---1 -------_ C6 1P+N 10mA AC _ _ -_ _ _ _ _ 1 _ _ _ _ _ 1P+N AC -3 3 3 C6 300mA -_ --------_ -C40 1P+N 10mA AC 3 -_ -_ -_ ----------_ --1P+N AC -_ _ _ ---3 _ ----C32 10mA --_ _ _ _ -----_ _ 1P+N _ _ 3 _ _ C16 10mA AC B63 1P+N 10mA AC _ _ 3^{a)} 1 _ -_ _ ------_ 1P+N B50 10mA AC _ _ -_ ----1 --_ -----1P+N 10mA AC B45 1 ----------------1P+N B40 10mA AC _ _ 1 _ _ _ _ _ 1P+N B32 10mA AC -------_ 1 --------1P+N B25 10mA AC _ _ -_ _ _ 1 _ _ _ _ _ _ _ ---1P+N -B16 10mA AC -_ _ _ _ 1 --_ -_ _

-

_

-_

_ _

_

_

-

_

_

-

-

_

.

-

-

_

_

-

_

_ _

1

1 -_ _ ---

_ _ 3 _ _ _ _

_ _ 3 _ _ _ _

_

--

_

_

_

_

_

_

_

_

_

-

-

_

_

TRF No. IEC61009 1F

AC

AC

AC

AC

10mA

10mA

10mA

10mA

_ _

. _

-

-_

_ _

1P+N

1P+N

1P+N

1P+N

B13

B6

C40

C32

Page 5 of 227



| C16 | 1P+N | 10mA | AC | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - |
|-----|------|------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C40 | 1P+N | 10mA | AC | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - |
| B40 | 1P+N | 10mA | AC | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 3 | - | - | - | - | - | - |
| B32 | 1P+N | 10mA | AC | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - |
| B16 | 1P+N | 10mA | AC | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 3 | - | - | - | - | - | - |

Note:

C-type RCBOs type-tested first B-type RCBOs – sequence E_0 (only test clause 9.9.2.2)+ sequence B(only test clause 9.8) Type AC RCBOs type-tested first Type A RCBO – sequence D_0

| Tests performed (name of test and te | est clause): | Testing location: |
|---|--|--|
| <u>Test sequence A (A1+A2):</u> | | The Low Voltage Apparatus |
| C63/1P+N/10mA/Type AC | page 12 | Laboratory of Zhejiang Testing & Inspection Institute |
| Test sequence B: | | for Mechanical and Electrical |
| C63/1P+N/10mA/Type AC B63/1P+N/10mA/Type AC | page 23 page 30 | Products Quality (ZTME) No 125 Miaohouwang Road |
| Remark: for model of B type, only temp | erature rise test. | Binjiang District Hangzhou Zhejiang CHINA |
| <u>Test sequence C(C₁+C₂):</u> | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC | page 32 | |
| Test sequence D ₀ +D ₁ : | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC C63/1P+N/10mA/Type A | page 36 page 51 | |
| <u>Test sequence D₀:</u> | | |
| C63/1P+N/30mA/Type AC C63/1P+N/30mA/Type A C63/1P+N/100mA/Type AC C63/1P+N/100mA/Type A C63/1P+N/300mA/Type AC C63/1P+N/300mA/Type A | page 66 page 73 page 81 page 88 page 96 page 104 | |
| <u>Test sequence E₀+E₁:</u> | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC | page 112 | |
| <u>Test sequence E₀:</u> | | |
| C50/1P+N /10mA/Type AC C40/1P+N /10mA/Type AC C32/1P+N /10mA/Type AC C25/1P+N /10mA/Type AC C20/1P+N /10mA/Type AC C16/1P+N /10mA/Type AC C13/1P+N /10mA/Type AC C6/1P+N /10mA/Type AC B63/1P+N /30mA/Type AC B50/1P+N /30mA/Type AC | page 142 page 119 page 121 page 123 page 125 page 125 page 127 page 129 page 131 page 133 page 135 page 137 page 138 | |
| B32/1P+N /30mA/Type AC B25/1P+N /30mA/Type AC | page 139 page 141 | |

Page 6 of 227



| B20/1P+N /30mA/Type AC | page 142 | |
|--|----------|--|
| B16/1P+N /30mA/Type AC | page 143 | |
| B13/1P+N /30mA/Type AC | page 144 | |
| B10/1P+N /30mA/Type AC | page 146 | |
| B6/1P+N /10mA/Type AC | page 147 | |
| Test sequence F ₀ +F ₁ : | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC/ General type | page 148 | |
| C6/1P+N/300mA/Type AC/ General type | page 148 | |
| Test sequence G(G ₀): | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC/ General type | page 154 | |
| Test sequence H: | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC | page 155 | |
| Test sequence I: | | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC | page 157 | |
| Test sequence J: | | |
| C63/1P+N/30mA/Type AC | page 159 | |



Summary of compliance with National Differences:

EU Group Differences

The product fulfils the requirements of EN 61009-1: 2012+A1+A2+A11+A12 (insert standard number and edition and delete the text in parenthesis, leave it blank or delete the whole sentence, if not applicable)

For the Energy limiting class of this product is Class 3, when Icn=10,0kA. So additional tests of test sequence E1were performed with Circuit-breakers of B-type and C-type according to Annex ZD of EN 61009-1:2012+A1+A2+A11+A12, and the permissible I²t values refer to table ZD.1 and table ZD.2 below.

Table ZD.1 – Permissible I²t (let-through) values for RCBOs type B with rated current up to and including 63 A

| Туре В | | | | | | | | |
|--------------------------------|------------|--------|---------------------|---------|----------|--|--|--|
| Rated short- | Class 1 | | | class 3 | | | | |
| capacity(A) I _{cn} | ≤ 63A | ≤ 16A | 20A, 25A, 32A | 40A | 50A, 63A | | | |
| 3 000 | No | 15 000 | 18 000 | 21 600 | 28 000 | | | |
| 4 500 | limits | 25 000 | 32 000 | 38 400 | 48 000 | | | |
| 6 000 | specifi | 35 000 | 45 000 | 54 000 | 65 000 | | | |
| 10 000 | ed | 70 000 | 90 000 | 108 000 | 135 000 | | | |

| Туре С | | | | | | | | |
|-------------------------|------------|--------|---------------------|---------|------------------------|--|--|--|
| Rated short- circuit | Class 1 | | class 3 | | | | | |
| capacity(A) | ≤ 63A | ≤ 16A. | 20A, 25A, 32A | 40A | 50A, <mark>6</mark> 3A | | | |
| 3 000 | No | 17 000 | 20 000 | 24 000 | 30 000 | | | |
| 4 500 | limits | 28 000 | 37 000 | 45 000 | 55 000 | | | |
| 6 000 | specifi | 40 000 | 52 000 | 63 000 | 75 000 | | | |
| 10 000 | ed | 80 000 | 100 000 | 120 000 | 145 000 | | | |

Table ZD.2 – Permissible I²t (let-through) values for RCBOs

type C with rated current up to and including 63 A

| Testesmula | Demosia ella la 12t |
|-------------|------------------------------|
| Test sample | Permissible I ² t |
| C63, 2P | 145 kA ² s |
| C40, 2P | 120 kA ² s |
| C32, 2P | 100 kA ² s |
| C16, 2P | 80 kA ² s |
| B63, 2P | 135 kA²s |
| B40, 2P | 108 kA ² s |
| B32, 2P | 90 kA ² s |
| B16, 2P | 70 kA ² s |

| | B16, 2P | 70 KA ² S | |
|--|---------------------------|--|---|
| Tests performed (name of test and | d test clause): | | Testing location: |
| EUROPEAN GROUP DIFFERENCE | The Low Voltage Apparatus | | |
| DIFFERENCES | | | Laboratory of Zhejiang Testing & Inspection Institute |
| Test sequence A-F(F ₀ +F ₁), G(G ₀) | | page 183 | for Mechanical and Electrical |
| Test sequence F1(for class 3) | | | Products Quality (ZTME) |
| C63/1P+N/10mA/Type AC C40/1P+N/10mA/Type AC C32/1P+N/10mA/Type AC C16/1P+N/10mA/Type AC B63/1P+N/10mA/Type AC B40/1P+N/10mA/Type AC B 32/1P+N/10mA/Type AC B 16/1P+N/10mA/Type AC | | page 194 page 195 page 197 page 198 page 199 page 201 page 202 page 203 | No 125 Miaohouwang Road Binjiang District Hangzhou Zhejiang CHINA |
| Test sequence F ₂ : C63/1P+N/10mA/Type AC/ General ty Test sequence G ₁ : | | page 205 | |
| C63/1P+N/10mA/Type AC/ General ty C6/1P+N/300mA/Type AC/ General ty | • | page 207 page 208 | |

Page 8 of 227



Statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for the tests

(may be required by the product standard or client)

Internal procedure used for type testing through which traceability of the measuring uncertainty has been established:

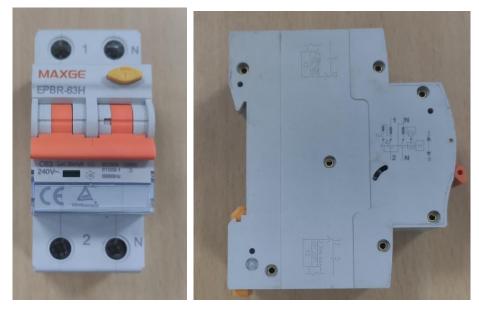
Procedure number, issue date and title:

Calculations leading to the reported values are on file with the NCB and testing laboratory that conducted the testing.

\boxtimes Statement not required by the standard used for type testing

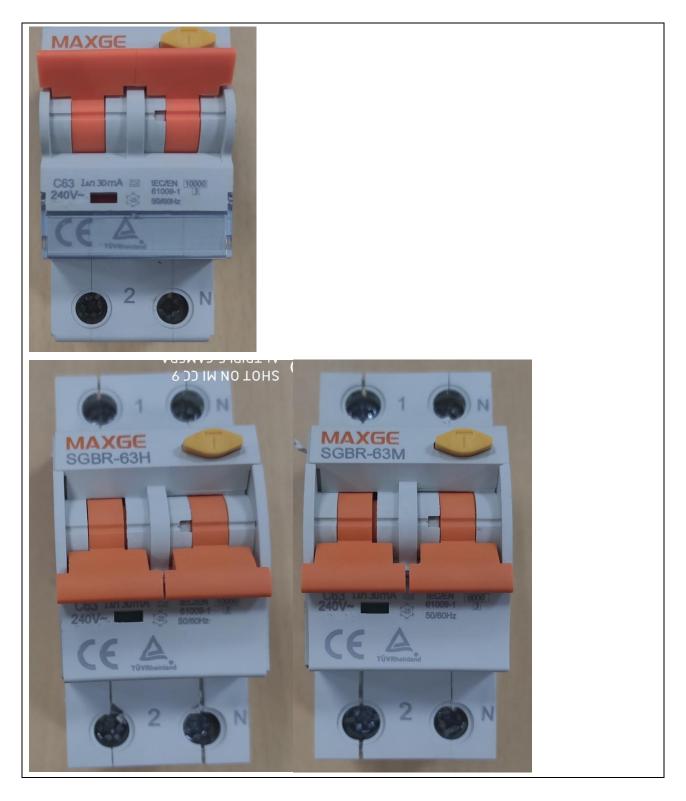
(Note: When IEC or ISO standard requires a statement concerning the uncertainty of the measurement systems used for tests, this should be reported above. The informative text in parenthesis should be delete in both cases after selecting the applicable option)

Copy of marking plate





Page 9 of 227



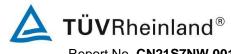


Page 10 of 227

| Test item particulars: | |
|--|--|
| Type of RCBO: | AC / A |
| Time delay: | with / without |
| Method of operating: | independent of / dependent on the line voltage |
| Type of installation: | fixed / mobile installation |
| Number of poles: | single / two / three / four pole |
| Protection against external influences | enclosed / unenclosed |
| Method of mounting | surface / flush / panel board / distribution board |
| Method of connection: | not associated with the mechanical mounting |
| Instantaneous tripping current: | B/C/Ð |
| Rated current (I _N): | 6/10/13/16/20/25/32/40/50/63 A |
| Rated residual operating current $(I_{\Delta N})$: | 10mA, 30 mA, 100mA, 300mA, General type; |
| Rated voltage (U _N): | 230/240V ~ (2P); 50/60Hz; |
| Rated impulse withstand voltage (U _{imp}) | 4,0 kV |
| Rated frequency (Hz) | 50 Hz |
| Rated short-circuit capacity (I _{CN}) | 6000 A or 10000A |
| Rated residual making and breaking capacity (I $_{\Delta}$ M) : | 2000A |
| Nature of supply: | a.c. |
| Type of terminal: | Pillar terminal |
| Classification of RCBOs functionally dependent on the line voltage: | Yes |
| Opening automatically in case of failure of the line voltage: | Yes / No |
| reclosing automatically when the line voltage is restored | Yes / No |
| - not reclosing automatically when the line voltage is restored | Yes /No |
| Not opening automatically in case of failure of the line voltage | Yes / -No |
| able to trip in a hazardous situation arising on failure of line voltage | Yes / No |
| not able to trip in a hazardous situation arising on failure of line voltage | Yes / No |
| Possible test case verdicts: | |
| - test case does not apply to the test object : | N/A |
| - test object does meet the requirement: | P (Pass) |
| - test object does not meet the requirement : | F (Fail) |
| Testing: | |
| Date of receipt of test item: | 11.10.2020 |
| Date (s) of performance of tests: | 11 10 0000 01 11 0000 |



| General remarks: | |
|--|--|
| The test results presented in this report relate only to This report shall not be reproduced, except in full, with laboratory. "(see Enclosure #)" refers to additional information a "(see appended table)" refers to a table appended to t | nout the written approval of the Issuing testing ppended to the report. |
| Throughout this report a $oxtimes$ comma / $oxtimes$ point is (| used as the decimal separator. |
| Manufacturer's Declaration per sub-clause 4.2.5 o | f IECEE 02: |
| The application for obtaining a CB Test Certificate includes more than one factory location and a declaration from the Manufacturer stating that the sample(s) submitted for evaluation is (are) representative of the products from each factory has been provided | ☐ Yes ☑ Not applicable : |
| When differences exist; they shall be identified in | the General product information section. |
| Name and address of factory (ies) | : MAXGE ELECTRIC TECHNOLOGY CO., LTD |
| | NO.299 EAST CHANGHONG ROAD DEQING ECONOMIC ZONE, WUKANG DEQING 313200 Zhejiang, P.R. China |
| General product information: | |
| Residual current operated circuit-breakers with integ uses (RCBOs) | ral overcurrent protection for household and similar |
| Type designation: EPBR-63M, EPBR-63H; SGBR- Rated electrical data: Functionally Dependent of Line Ue = 230/240V ~ (2P); 50/60Hz; (RCBO with interrupted neutral) In = 6A, 10A, 13A, 16A, 20A, 25A, 32A, 40A, 45A, 50 Instantaneous Tripping : B/ C-type Behaviour in presence of d.c component: type A or ty IΔn: 10mA, 30 mA, 100mA, 300mA, IΔm: 2000A; Ics=Icn=6kA for EPBR-63M, SGBR-63M; Ics=7,5 kA; Icn=10kA for EPBR-63H, SGBR-63H, I ² t characteristic (energy limit class): Class 3 for Icn= | e Voltage 0A, 63A; ype AC |
| Main constructional parameter: | |
| same electrical construction as model EPBR-63H e 1: there is a zero –sequence Current Transformer 2: there is electronic residual current release. 3:overcurrent release was thermal magnetic release Model EPBR-63M has the same electrical constructi capacity. | |



Page 12 of 227

Report No. CN21S7NW 001

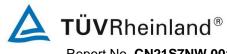
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------------------------|-----------------------|---------|
| | | | |
| | TEST SEQUENCE "A1" | C63/1P+N/10mA/Type AC | |
| 6. | MARKING (STANDARD MARKING) | | |
| | RCBO MARKED WITH: | | |
| | a) Manufacturer's name or trade mark | MAYGE | Р |

| a) Manufacturer's name or trade mark: | MAXGE | Р |
|--|-------------------------|-----|
| b) Type designation, catalogue number or serial number: | EPBR-63H | Р |
| c) Rated voltage(s) (V): | 240V ~ | Р |
| d) Rated current without symbol "A" preceded by symbol for instantaneous tripping: | C63 | Р |
| e) Rated frequency: | 50/60 Hz | Р |
| f) Rated residual operating current: | 10 mA | Р |
| g) Settings of residual operating current: | | N/A |
| h) Rated short-circuit capacity, in amperes: | 10000 A | Р |
| j) Reference calibration temperature, if different from 30°C | 30°C | Р |
| k) Degree of protection: | IP20 after installation | Р |
| I) Position of use | | N/A |
| m) Rated residual making and breaking capacity, if different from rated short-circuit capacity: | 2000A | Р |
| n) Symbol S for type S: | | N/A |
| p) Operating means of test device by letter T: | Т | Р |
| q) Wiring diagram: | | Ρ |
| r) Operating characteristic in presence of residual currents with d.c. components | | |
| - RCBOs of type AC with the symbol | | Р |
| - RCBOs of type A with the symbol | | N/A |
| s) type D RCBOs, the max. instantaneous tripping current, if higher than 20 I _N | | N/A |
| Marking on the RCBO itself or on nameplate or nameplates attached to the RCBO and located so that for small devices at least d), f), n), p) and r) (only for type A) is legible when the RCBO is installed | | Ρ |



Page 13 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|---|---------------------------------------|---------|
| | The information under a), b), c), h), l), r) (only for type AC) and s) may be marked on the side or the back of the device and be visible only before the device is installed | All information visible after install | P |
| | The information under q) may be on the inside of any cover which has to be removed in order to connect the supply wires | | N/A |
| | Any remaining information not marked shall be given in the manufacturer's catalogues. | | Р |
| | The suitability for isolation, which is provided by all circuit-breakers of this standard, may be indicated by the symbol on the device | | Р |
| | If a degree of protection higher than IP20 is marked on the device, it shall comply with it, whichever the method of installation. If the higher degree of protection is obtained only by a specific method of installation and/or with the use of specific accessories this shall be specified in the manufacturers literature | | N/A |
| | Open position indicated by " 0 " and closed position by " " | O, I | Р |
| | For push-buttons the OFF push-button shall either be red and/or marked with " 0 " | ON, OFF | Р |
| | If necessary to distinguish between supply and load terminals they shall be clearly marked | L, N | Р |
| | Terminals for neutral conductor N | | Р |
| | Terminal for protective conductor | | N/A |
| | Marking indelible, easy legible and not on removable parts | | Р |
| | Labels not easy to remove and no curling. Test acc. to cl. 9.3: 15 s with water and 15 s with hexane | | Р |
| | For universal terminals (rigid-solid, rigid-stranded and flexible conductors: | | Р |
| | - no markings | | Р |
| | For non-universal terminals: | | |
| | terminals for rigid-solid conductors only, marked by the letters "s" or "sol" | | N/A |
| | terminals for rigid (solid and stranded) conductors only, marked by the letter "r" | | N/A |
| | marking on the RCBO or if the space available is not sufficient, on the smallest package unit or in technical information | | Р |



Page 14 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | |
|--------|---|-----------------|---------|--|
| 8. | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OPERATION | | | |
| 8.1 | MECHANICAL DESIGN | | | |
| 8.1.1 | General | | | |
| | Not possible to alter the operating characteristics by means of external interventions other than those specifically intended for changing the setting of the residual operating current. | | Р | |
| | Changing from one setting to another shall not be possible without a tool. It shall not be possible to disable or inhibit the RCBO function by any means. NOTE In Australia, Germany, Denmark, Italy, the UK and Switzerland, multiple settings are not allowed. | | P | |
| | In case of an RCBO having multiple settings of residual operating current, the rating refers to the highest setting. | | N/A | |
| 8.1.2 | Mechanism | | | |
| | Moving contacts of all poles so mechanically coupled that all poles except switched neutral make and break substantially together | | Р | |
| | Switched neutral of four-pole RCBOs shall not close after and shall not open before the other poles | | N/A | |
| | Neutral pole having adequate making and breaking capacity and RCBO with independent manual operation: | | Р | |
| | - all poles operate together including neutral pole | | Р | |
| | Trip-free mechanism | | Р | |
| | Possible to switch on and off by hand | | Р | |
| | No intermediate position of the contacts | | Р | |
| | RCBOs shall provide in the open position an isolating distance in accordance with the requirements necessary to satisfy the isolating function (see 8.3) | | Р | |
| | Indication of the open and closed position of the main contacts shall be provided by one or both of the following means: | | P | |
| | - the position of the actuator (this being preferred) | | Р | |
| | - a separate mechanical indicator | | Р | |
| | If a separate mechanical indicator is used to indicate the position of the main contacts, this shall show the colour: | | Р | |
| | - red for the closed position (ON) | | Р | |
| | - green for the opened position (OFF) | | Р | |



Page 15 of 227

| | IEC 81009-1 | | | | |
|--------|---|-----------------------------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | |
| | The means of indication of the contact position shall be reliable (Compliance is checked by inspection and by the test of 9.9.2.2 | | Р | | |
| | RCBOs shall be designed so that the actuator, front plate or cover can only be correctly fitted in a manner which ensures correct indication of the contact position (Compliance is checked by inspection and by the tests of 9.12.12.1 and 9.12.12.2) | | P | | |
| | When means are provided or specified by the manufacturer to lock the operating means in the open position, locking in that position shall only be possible when the main contacts are in the open position. (Compliance is checked by inspection, taking into account the instructions of the manufacturer) | | N/A | | |
| | If operating means is used for indication it shall, when released, automatically take up the position to that of the moving contacts; operating means shall have two rest positions except that for automatic opening a third distinct position may be provided, when necessary to reset before reclosing | | P | | |
| | When an indicator light is used this shall be lit when the RCBO is in the closed position | | N/A | | |
| | The indicator light shall not be the only means to indicate the closed position. | | N/A | | |
| | The action of the mechanism shall not be influenced by the position of enclosures or covers and shall be independent of any removable part. | | Р | | |
| | If the cover is used as a guiding means for push- buttons, it shall not possible to remove the buttons from the outside | | Р | | |
| | Operating means securely fixed, not possible to remove them without a tool. | | Р | | |
| | For "up-down" operating means the contacts are closed by the up movement. | | Р | | |
| 9.11 | Test: | | | | |
| | - The RCBO is mounted and wired as in normal use. | On DIN rail | Р | | |
| | - Test circuit according to figure 4. | | Р | | |
| 9.11.2 | A residual current equal to 1,5 $I_{\Delta N}$ is passed by closing S ₂ , the RCBO having been closed and the operating means being held in the closed position. The RCBO shall trip. | 1,5 I _{∆N} = 15 mA | Ρ | | |



Page 16 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | |
|---------|---|----------------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
| | Test repeated by moving the operating means slowly (1 s) to a position where the current starts to flow. Tripping shall occur without further movement. | | P |
| 8.1.3 | Clearances and creepage distances (external parts creepage distances internal and external parts" | ;)> see "Clearances and | |
| 8.1.4 | Screws, current-carrying parts and connections | | |
| 8.1.4.1 | Connections withstand mechanical stresses occurring in normal use. | | Р |
| | Screws for mounting the RCBO are not of thread- cutting type. | | Р |
| | Screws and nuts which are operated when mounting and connecting | | N/A |
| | Test according to cl. 9.4: | | |
| | - 10 times (screw Ø / torque Nm) | Ømm Nm | N/A |
| | - 5 times (screw Ø / torque Nm) | Ø 4,86 mm 2,0 Nm | Р |
| 8.1.4.2 | Screws with a thread of insulating material operated when mounting the RCBO; correct introduction ensured. | | N/A |
| 8.1.4.3 | Electrical connections contact pressure not transmitted through insulating material unless there is sufficient resilience in the metallic parts. | | Р |
| 8.1.4.4 | Current-carrying parts including parts intended for protective conductors, if any, shall be made of a metal having, under the conditions occurring in the equipment, mechanical strength, electrical conductivity and resistance to corrosion adequate for their intended use. Examples below: | | |
| | - copper | | N/A |
| | - an alloy 58% copper for parts worked cold | contact | Р |
| | - an alloy 50% copper for other parts | | N/A |
| | - other metal | Zn plated steel (Terminal) | Р |
| | In case of using ferrous alloys or suitably coated ferrous alloys, compliance to resistance to corrosion is checked by a test of resistance to rusting (see 9.25). | | Р |
| | The requirements of this subclause do not apply to: contacts, magnetic circuits, heater elements, bimetals, shunts, parts of electronic devices or to screws, nuts, washers, clamping plates, similar parts of terminals and parts of the test circuit | | Р |
| 8.1.5 | Terminals for external conductors | | |
| | Compliance is checked by inspection and by the tests as relevant for the type of connection: | | Р |



Page 17 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | | IEC 61009-1 | | |
|---------|---|--------------------------------|-----------------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |
| | 9.5 for screw-type tern | ninals | | Р |
| | | ug-in or bolt-on RCBOs | | N/A |
| | by the tests of Annexe | s J, K or L | | N/A |
| 8.1.5.1 | | necessary contact pressure | | |
| | Test see cl. 9.5 | | | |
| | Torque | | | |
| | Ø 4,8 mm | 2,0 Nm | | Р |
| | Ømm | Nm | | N/A |
| | Ømm | Nm | | N/A |
| | Max. cross-sect.: 16 m | 1 1m² | | Р |
| 9.5 | Test of reliability of scr external copper condu | | | Р |
| 9.5.1 | Pull test: | | | |
| | Terminal shall be suitable for all types of conductors: rigid (solid or stranded) and flexible, unless otherwise specified by the manufacturer. | | | Р |
| | Min. cross-section solid / stranded / flexible (mm ²) | | 1,0 mm² / 1,5 mm² / 1,0 mm² | |
| | Max. cross-section solid / stranded / flexible (mm ²) | | 25 mm² / 25 mm² / 16 mm² | |
| | | | 1,33 Nm | |
| | Pull for 1 min so | lid / stranded / flexible (N): | 100N / 100N / 90N | |
| | During the test no noticeable move of conductor | | | Р |
| 9.5.2 | Min. cross-section (mr | n²): | 1,0 mm ² | |
| | Max. cross-section (m | m²): | 25 mm ² | |
| | Torque ² / ₃ (Nm) | | 1,33 Nm | |
| | The conductor shows | no damage | | Р |
| | Terminals not worked loose and no damage | | | Р |
| 9.5.3 | Terminals fitted with the largest cross-section area specified in Table 8, for stranded and/or flexible copper conductor. | | 1,0 to 25 mm ² | Р |
| | Max. cross-section stranded (mm ²): | | 25 mm ² | Р |
| | Max. cross-section flex | kible (mm²): | 16 mm ² | Р |
| | Torque ² / ₃ (Nm) | | 1,33 Nm | |
| | After the test no strand outside | d of conductor escaped | | Р |
| 8.1.5.2 | RCBOs shall be provid | led with: | | |



Page 18 of 227

| | | | IEC 61009-1 | | |
|---------|---|---|--|---|---------|
| Clause | Requirement + Te | st | | Result - Remark | Verdict |
| | terminals which shall allow the connection of copper conductors having nominal cross- sectional areas as shown in Table 8 | | | Р | |
| Table 8 | Rated current (A) | Range of nomi to be clamped* | nal cross sections (mm²) | | Р |
| | | Rigid (solid or stranded) conductors | Flexible conductors | | |
| | \leq 13 > 13 \leq 16 > 16 \leq 25 > 25 \leq 32 > 32 \leq 50 > 50 \leq 80 > 80 \leq 100 > 100 \leq 125 | 1 to 2,5 1 to 4 1,5 to 6 2,5 to 10 4 to 16 10 to 25 16 to 35 24 to 50 | 1to2,51to41,5to62,5to64to1010to1616to2525to35 | 1,0 to 25 mm ² for rigid and stranded 1,0 to 16 mm ² for flexible | |
| | *It is required that, including 50 A, te solid conductors conductors. Neve terminals for cond from 1 mm ² up to solid conductors | rminals be desi as well as rigid ertheless, it is pe ductors having o 6 mm ² be desig | gned to clamp stranded ermitted that cross-sections | | |
| | - or terminals for conductors and terminals for use conductors acco | with aluminium e with copper or | screw-type with aluminium | | |
| 8.1.5.3 | Means for clampir terminals do not s (See tests of sub- | erve to fix any o | | | Р |
| 8.1.5.4 | Terminals for $I_N \le$ conductors without | | | | Р |
| 8.1.5.5 | Terminals have ac and metric ISO the sub-clauses 9.4 a | ead or equivale | | | Р |
| 8.1.5.6 | Clamping of conductor. (See te | | • | | Р |
| 8.1.5.7 | Clamping of condu surfaces. (See tes | | | | Р |
| 8.1.5.8 | Terminals so design conductor can slip or nuts are tighten 9.5.3) | gned or position out while the cl | ed that no lamping screws | | Р |
| 8.1.5.9 | Terminals so fixed loose when the cla tightened or loose 9.4) | amping screws (| or nuts are | | P |



Page 19 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC 81009-1 | | | | |
|-------------|--|-----------------|---------|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | |
| 8.1.5.10 | Clamping screws or nuts of terminals for the protective conductors adequately secured against accidental loosening and not possible to unclamp without a tool. | | P | |
| 8.1.5.11 | Screws and nuts of terminals for external conductors shall be in engagement with a metal thread and not be of the tapping screw type. | | Р | |
| 8.1.6 | Non interchangeability | | | |
| | Plug-in or screw-in RCBOs must not be replace- able, without aid of a tool, by another of the same make, but having a higher rated current. | | Р | |
| 8.2 | PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK | | | |
| | Live parts not accessible in normal use | | Р | |
| | For RCBOs other than plug-in type, external parts, other than screws or other means for fixing covers, which are accessible in normal use shall be of insulating material or be lined throughout with insulating material. | | Ρ | |
| | Linings | | | |
| | - reliably fixed | | N/A | |
| | - adequate thickness and | | N/A | |
| | - mechanical strength | | N/A | |
| | Inlet openings for cables or conduits shall be of insulating material or be provided with bushings or similar devices of insulating material. | | N/A | |
| | Such devices | | | |
| | - reliably fixed | | N/A | |
| | - adequate mechanical strength | | N/A | |
| | For plug-in RCBOs external parts other than screws or other means for fixing covers, which are accessible, shall be of insulating material. | | N/A | |
| | Metallic operating means insulated from live parts. | | Р | |
| | Metal parts of mechanism not accessible, insulated from accessible metal parts, from metal frames (for flush-type), from screws or other means for fixing the base and from metal plates. | | P | |
| | Possible to replace plug-in RCBOs easily with-out touching live parts. | | N/A | |
| | Lacquer or enamel not considered to provide adequate insulation. | | Р | |
| 9.6 | Test: Standard test finger | | | |
| | Straight test finger with a force of 75 N for 1 min at $35^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ | | Р | |



Page 20 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | |
|--------|---|---|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
| | Enclosures or covers not deformed to such an extent that live parts can be touched. | | Р |
| 8.9 | RESISTANCE TO HEAT | | |
| | RCBO sufficiently resistant to heat | | Р |
| 9.14.1 | Test: | | |
| | - without removable covers1 h (100 \pm 2) °C | | |
| | - removable covers1 h (70 \pm 2) °C | | Р |
| | No change impairing further use and no flow of sealing compound that live parts are exposed | | N/A |
| | No access to live parts even with test finger with a force not exceeding 5 N. | | Р |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | | Р |
| | | 1,25 I _{∆N} = 12,5 mA Trip time: 16 ms < 100 ms | Р |
| | Marking still legible after test | | Р |
| 9.14.2 | Ball pressure test for external parts of insulating material necessary to retain current-carrying parts or parts of the protective circuit in position: | Enclosure | Р |
| | - T = 125 ± 2°C | 125 °C | Р |
| | After 1 h Ø of impression \leq 2 mm | 1,08 mm | Р |
| 9.14.3 | Ball pressure test for external parts of insulating material not necessary to retain current-carrying parts or parts of the protective circuit in position: | | N/A |
| | □ T = 70 ± 2°C | | N/A |
| | □ T =± 2°C | | N/A |
| | (40°C + max. temperature rise of sub-clause 9.8) | | |
| | Ø of impression \leq 2 mm | | N/A |
| 8.1.3 | Clearances and creepage distances (internal and e | xternal parts) | |
| | The minimum required clearances and creepage distances are based on the RCBO being designed for operating in an environment with pollution degree 2 | | P |
| | Compliance for item 1 in is checked by measurement and by the test of 9.7.7.4.1 and 9.7.7.4.2. The test is carried out with samples not submitted to the humidity treatment described in 9.7.1. | | P |



Page 21 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--|-------------------------------------|---------|
| | The clearances of items 2 and 4 (except accessible surface after installation) may be reduced provided that the measured clearances are not shorter than the minimum allowed in IEC 60664-1 for homogenous field conditions. | | Р |
| | In this case, after the humidity treatment in 9.7.1, compliance for item 2 and 4 and arrangements of 9.7.2 items b), c), d) and e) is checked: | | Р |
| | - Tests according to 9.7.2 to 9.7.6 as applicable | | Р |
| | - Test according to 9.7.7.2 with test voltages acc. Table 19 with test arrangements of 9.7.2 items b), c), d), e) | | Р |
| | If measurement does not show any reduced clearance, test 9.7.7.2 is not applied | | Р |
| | Compliance for item 3, checked by measurement | | Р |
| | Parts of PCBs connected to the live parts protected against pollution by the use of a type 2 protection according to IEC 60664-3 are exempt from this verification | | P |
| | The insulating materials are classified into Material Groups on the basis of their comparative tracking index (CTI) acc. to IEC 60664-1 and measured according to IEC 60112 | | Р |
| | Clearances [mm] U _{imp} | | |
| | 4kV (see table 5) 2,5kV(see table 5) | | |
| | | minimum clearances [mm] | |
| | 1. between live parts which are separated when the main contacts are in the open position | measurement: 5,02 required: 4,0 | Р |
| | 2. between live parts of different polarity | measurement: 9,74 required: 3,0 | Р |
| | 3. between circuits supplied from different sources, one of which being PELV or SELV | | N/A |
| | 4. between live parts and: | | |
| | - accessible surfaces of operating means | measurement: 31,08 required: 3,0 | Р |
| | screws or other means for fixing covers which have to be removed when mounting the RCBO | | N/A |
| | - surface on which the RCBO is mounted | measurement: 17,76 required: 3,0 | Р |
| | - screws or other means for fixing the RCBO | | N/A |
| | - metal covers or boxes | | N/A |
| | - other accessible metal parts | measurement: 23,7 required: 3,0 | Р |



Page 22 of 227

Ρ

Ρ Ρ

A₂ 1

A₂ 2

A₂ 3

| | Page 22 01 227 | Report No. Ch213 | 5/1999 001 |
|--------|--|-------------------------------------|------------|
| | IEC 61009-1 | | |
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
| | | | |
| | - metal frames supporting flush-type RCBOs | measurement: 14,5 required: 3,0 | Р |
| | Creepage distances [mm] (see table 5) | | |
| | Material group | | Р |
| | | IIIb 🗌 | |
| | | Illa 🛛 | |
| | | □ | |
| | | | |
| | | minimum creepage distances [mm] | |
| | 1. between live parts which are separated when the main contacts are in the open position | measurement: 20,07 required: 4,0 | Р |
| | 2. between live parts of different polarity | | N/A |
| | 3. between circuits supplied from different sources, one of which being PELV or SELV | | N/A |
| | 4. between live parts and: | | |
| | - accessible surfaces of operating means | measurement: 37,04 required: 4,0 | Р |
| | - screws or other means for fixing covers which have to be removed when mounting the RCBO | | N/A |
| | - surface on which the RCBO is mounted | measurement: 20,14 required: 4,0 | Р |
| | - screws or other means for fixing the RCBO | | N/A |
| | - metal covers or boxes | | N/A |
| | - other accessible metal parts | | N/A |
| | - metal frames supporting flush-type RCBOs | | N/A |
| 9.25 | Test of resistance to rusting: | | |
| | - 10 min immersed in a cold chemical degreaser such as methyl-chloroform or refined petrol | | Р |
| | - 10 min immersed in a 10% solution of | | Р |

ammonium

chloride in water at 20°C \pm 5°C

moisture at 20°C±5°C

TEST SEQUENCE "A2"

- 10 min at 100°C

No sign of rust

- 10 min in a box containing air saturated with

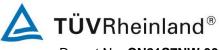


Page 23 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--|------------------|---------|
| | | | |
| 8.10 | RESISTANCE TO ABNORMAL HEAT AND TO FIR | RE | |
| | External parts of insulating material are not liable to ignite and to spread fire under fault or overload conditions. | | Р |
| 9.15 | GLOW-WIRE TEST | | |
| | Test performed on a complete RCBO | | Р |
| | Test made on three samples, points of application being different from one sample to another | | Ρ |
| | - External parts of insulating material necessary to retain current-carrying parts or parts of the protective circuit in position | T = 960 ± 15 °C | Р |
| | - All other external parts of insulating material: | T = 650 ± 10 °C | N/A |
| | No visible flame and no sustained glowing | | |
| | Flames and glowing extinguish within 30 s after removal | | Р |
| | No ignition of tissue paper or scorching of the pinewood board | 29 s (enclosure) | Р |
| | | | Р |

| | TEST SEQUENCE "B" C63/1P+N/10mA/Type AC | B1 B2 B3 | | | | | | | | | | |
|---------|--|-----------------------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OPERATION | | | | | | | | | | | |
| 8.3 | DIELECTRIC PROPERTIES AND ISOLATING CAI | PABILITY | | | | | | | | | | |
| | RCBOs have adequate dielectric properties | | Р | | | | | | | | | |
| 9.7 | TEST OF DIELECTRIC PROPERTIES AND ISOLA | TING CAPABILITY | | | | | | | | | | |
| 9.7.7.4 | Verification of resistance of the insulation of open c against an impulse voltage in normal conditions | ontact and basic insulation | Р | | | | | | | | | |
| | These tests are not preceded by the humidity treatment described in 9.7.1. | | Р | | | | | | | | | |
| | The test is carried out on an RCBO fixed on a metal support | | Р | | | | | | | | | |
| | The impulses are given by a generator producing positive and negative impulses having a front time of $1,2\mu$ s, and a time to half-value of 50μ s | | Ρ | | | | | | | | | |
| | The shape of the impulses is adjusted with the RCBO under test connected to the impulse generator. | | Р | | | | | | | | | |
| | For RCBOs with incorporated surge arresters that cannot be disconnected, the shape of the impulses is adjusted without connection of the RCBO to the impulse generator. | | Р | | | | | | | | | |



Page 24 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
|-----------|--|------------|--------|------|---------|
| | rated impulse withstand voltage [kV]: | | 4,0 kV | | |
| | see level of test laboratory [m] | | 5 | | |
| | test voltage (acc. Table 28) [kV]: | | 6,2 kV | | |
| 9.7.7.4.2 | RCBO in open position (contacts in open position) | | | | Р |
| | The impulses are applied between: | | | | Р |
| | the line terminals connected together and the load terminals connected together | | | | Р |
| 9.7.7.4.3 | RCBO in closed position | | | | |
| | All components bridging the basic insulation disconnected | | | | Р |
| | A first series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s) and the neutral pole (or path) connected together and the metal support connected to the terminal(s) intended for the protective conductor(s), if any | | | | P |
| | A second series of tests is made applying the impulse voltage between the phase pole(s), connected together, and the neutral pole (or path) of the RCBO | | | | P |
| | Five positive impulses and five negative impulses are applied, the interval between consecutive impulses being at least 1 s for impulses of the same polarity and being at least 10 s for impulses of the opposite polarity. | | | | P |
| | no disruptive discharges during the test | | | | Р |
| 9.7.7.5 | Verification of the behaviour of components bridging the basic insulation | | | | |
| | A new RCBO sample is tested | | | | Р |
| | Test only performed on RCBOs, where components bridging the basic insulation have been disconnected during the impulse voltage test of 9.7.7.4.3 | | | | Р |
| | test voltage 1200V+U0 | 1450V | | | Р |
| | The voltage is applied during 5s between the phase pole(s) and the neutral pole (or path) connected together and the metal support connected to the terminal(s) intended for the prospective conductor(s), if any | | | | Р |
| | after test, no component bridging the basic insulation should show a visible alteration. | | | | Р |
| | Then, the equipment is connected to the mains acc. manufacturer's instruction | | _ | | Р |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ | | [ms] | | |
| | | 26ms | 30ms | 27ms | Р |



Page 25 of 227

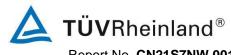
Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - | Result - Remark | | |
|---------|--|----------------------------|-----------------|------------|-----|
| | Test switch S ₂ and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S ₁ . | | | Р | |
| 9.7.1 | Resistance to humidity | | | | |
| 9.7.1.1 | Parts which can be removed without a tool are removed, spring lids kept open, inlet openings are left open and if knock-outs one is opened. | | | | Р |
| 9.7.1.2 | Test conditions: 48 h in humidity cabinet RH = 91% to 95% T = 20 to 30°C \pm 1°C | 48 h 92,6…94 21,2…22 | | | |
| 9.7.1.4 | The samples show no damage | | | | Р |
| 9.7.2 | Insulation resistance of the main circuit measured between 30 and 60 min after this treatment with 500 V DC after 5 s: | Β1 [ΜΩ] | B2 [ΜΩ] | Β3 [MΩ] | |
| | a) between the terminals which are electrically connected together when the RCBO is in the closed position $\geq 2~M\Omega$ | > 5 | > 5 | > 5 | Р |
| | b) between each pole and the others connected together (electronic components, connected between current path being disconnected) $\geq 2 \ M\Omega$ | > 5 | > 5 | > 5 | Р |
| | c) between all poles connected together and the frame $\geq 5~M\Omega$ | > 5 | > 5 | > 5 | Р |
| | d) between metal parts of the mechanism and the frame $\geq 5~M\Omega$ | | | | N/A |
| | e) between the frame and a metal foil in contact with the inner surface of the lining of insulating material $\geq 5~M\Omega$ | | | | N/A |
| 9.7.3 | Dielectric strength of the main circuit measured with an AC voltage (45-65Hz) for 1 min: | 50 Hz, 1 | | | |
| | a) electronic components disconnected 2000 V | 2000 V | 2000 V | 2000 V | Р |
| | b) electronic components disconnected 2000 V | 2000 V | 2000 V | 2000 V | Р |
| | c) electronic components disconnected 2000 V | 2000 V | 2000 V | 2000 V | Р |
| | d) electronic components disconnected 2000 V | | | | N/A |
| | e) electronic components disconnected 2500 V | | | | N/A |
| | No flashover or breakdown | | • | • | Р |
| 9.7.4 | Insulation resistance of auxiliary circuits measured with 500 V DC after 1 min: | Β1 [MΩ] | B2 [MΩ] | Β3 [MΩ] | |
| | 1) between all auxiliary circuits and the frame \geq 2 $M\Omega$ | | | | N/A |
| | 2) between each part of the auxiliary circuits which might be isolated from the other parts and the whole of the other parts connected together $\geq 2 \text{ M}\Omega$ | | | | N/A |



Page 26 of 227

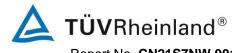
| | IEC 61009-1 | | |
|---------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
| | Dielectric strength of auxiliary circuits measured with an AC voltage at rated frequency for 1 min: | | |
| | Rated voltage of auxiliary circuits (a.c. or d.c.)Test voltage (V) ≤ 30 600 1000 | | |
| | > $50 \le 100$ 1000 > $50 \le 110$ 1500 > $110 \le 250$ 2000 > $250 \le 500$ 2500 | V | |
| | 1) between all auxiliary circuits and the frame | | N/A |
| | between each part of the auxiliary circuits which might be isolated from the other parts and the whole of the other parts connected together | | N/A |
| | No flashover or perforation | | N/A |
| 9.7.7.2 | Verification of clearances with the impulse withstand voltage | | |
| | If the measurement of clearances of items 2 and 4 in Table 7 shows a reduction of the required length, this test applies. | | Р |
| | The test is carried out on an RCBO fixed on a metal support and being in the closed position | | Р |
| | The impulses are given by a generator producing positive and negative impulses having a front time of $1,2\mu$ s, and a time to half-value of 50μ s | | Р |
| | The shape of the impulses is adjusted with the RCBO under test connected to the impulse generator. | | Ρ |
| | For RCBOs with incorporated surge arresters that cannot be disconnected, the shape of the impulses is adjusted without connection of the RCBO to the impulse generator. | | Р |
| | test performed with: | | |
| | surge impedance of the test apparatus ≤500Ω and surge protective devices disconnected before testing or | | Р |
| | hybrid generator with an surge impedance of 2 Ω and surge protective devices not disconnected before testing | | P |
| | rated impulse withstand voltage [kV]: | 4,0 kV | |
| | see level of test laboratory [m] | 5 | |
| | test voltage (acc. Table 19) [kV]: | 6,2 kV | |



Page 27 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | | | | | 01009-1 | | | | | |
|--------|---|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---|----------|-----------|---------------------------|---|---------|
| Clause | Requi | rement + | - Test | | | | Res | ult - Rem | nark | | Verdict |
| | voltage pole (c suppo | e betwee or path) rt conne | en the ph connecte | nase pole ed togeth ne termin | e(s) and her and th nal(s) inte | he impuls the neutr ne metal ended for | al | | | | P |
| | impuls conne | e voltag | e betwee | en the pl | le applyii hase pole eutral pol | | n) | | | | Р |
| | impuls | e voltag | e betwee | en (and i | applying not teste ed here | d during | | | | | Р |
| | tog | gether (e | lectronic | compone | e others c ents, conn sconnecte | | ł | | | | Р |
| | | tween a ime | ll poles c | connecte | ed togeth | er and th | e | | | | Р |
| | | tween m e frame | netal part | ts of the | mechani | sm and | | | | | Р |
| | e) between the frame and a metal foil in contact with the inner surface of the lining of insulating material | | | | | | | | | Р | |
| | are ap impuls same | plied, th ses being polarity | e interva g at least | l betwee 1 s for i g at leas | en conse impulses | | | | | | P |
| | no dis | ruptive c | lischarge | es during | the test | | | | | | Р |
| 9.7.5 | Secondary circuit of detection transformers | | | | | | | | | | |
| | with a | ccessible | <i>,</i> , | oarts or v | t no coni with prote | | | | | | N/A |
| 9.7.6 | Capability of control circuits connected to the main circuit of withstanding high DC voltages due to insulation measurements | | | | | | | | | | |
| | | | | | n closed ed as in s | | | | | | N/A |
| | Open test voltage 600 V +25 / -0 V Maximum ripple 5% Short-circuit current 12 mA +2 / -0 mA Applied for 1 min between each pole and the other poles connected together to the frame. | | | | | | | | | | Р |
| | Туре | I _N A | I _{ΔN} A | | | Standard v | | | | | |
| | | | 1 | IΔN | 2 I _{AN} | 5 I _{AN} | 5 IAN or | 5A-200A, | l _{∆t} c) | | 1 |



Page 28 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | | | | IEC 6 | 1009-1 | | | | | | 571999 001 |
|------------|--|---|--|---|---|--|-----|------|-----------|------|---------------------------------|------------|
| Clause | Requi | rement + | Test | | | | | Resu | ult - Ren | nark | | Verdict |
| | Gener al | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | C |),04 | 0,04 | 0,04 | Max. break | |
| | | | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0 |),04 | 0,04 | 0,04 | times | |
| | | | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | | 0,04 | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) val | ue to be o | decided by | y the mar | nufacturer | for this te | st | | | | | |
| | cor any ove | e test are rect oper y case va ercurrent ited. | ation as n lues exce | nentioned eding the | l in 9.9.1. lower lim | 2 d) but in iit of the | | | | | | |
| | lov tri ap Fc cu sum Ι _{Δt} ον αc | wer limit pping ran pplicable or the tes urrent lot + In is e vercurren ccording | of the over onge accord sts of 9.9 is establic equal to t to type E | vercurrer ording to .1.3 and ished so he lower aneous t 3, C or D | nt instant type B, (9.9.1.4 I that the limit of t tripping r , as appl | C or D, a o), the vector he ange, icable. | | | | | | |
| 9.9.1.2.c) | sudde | ation of n appea 2 and RC | rance of | residual | current | ase of by closin | g | | | | | P |
| | Maximum break times at: | | | | | | | [m: | s] | ms] | [ms] | |
| | - I _{an} | | | | | | | 34 | 1 | 33 | 32 | Р |
| | - 2 I _{ΔI} | N | | | | | | 24 | 1 | 23 | 21 | Р |
| | - 5 I∆i | _N or | | | | | | 21 | | 20 | 21 | Р |
| | - 0,25 | 5 A | | | | | | | | | | N/A |
| | - I∆t | | 3 | 515 | Α | | | 15 | 5 | 16 | 15 | Р |
| | No va value | lue exce | eds the r | elevant | specified | l limiting | | | | | | Р |
| | Additio | onal test | for type | S: | | | | | | | | |
| | Minim | um non- | actuating | g time at | | | | [m: | s] | ms] | [ms] | |
| | - I _{an} . | | | | | 0,13 | 3s | | | | | N/A |
| | - 2 I⊿i | Ν | | | | 0,06 | ò s | | | | | N/A |
| | - 5 Iai | Ν | | | | 0,05 | 5 s | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | | | | | 0,04 | l s | | | | | N/A |



Page 29 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------|--|---|--------------------|--------------------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test Result - Remark | | | | | | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | ition, the test voltage is suddenly d by closing the test switch S ₂ for min. | | | | | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | | |
| 8.4 | TEMPERATURE RISE | | | | | | |
| | Temperature rises do not exceed the limiting values stated in table 7. | | | | Р | | |
| | Cross-section (mm ²) | 16 mm² | | | | | |
| 9.8.1 | Ambient air temperature (°C) | 21,2 °C | | | | | |
| 9.8.2 | Test current I_N (A) until steady state values are reached. | 63 A | | | | | |
| | Four pole RCBOs: | | | | N/A | | |
| | Current passing through | | | | N/A | | |
| | - 3 phase poles (1) | | | | N/A | | |
| | - neutral and adjacent pole (2) | | | | N/A | | |
| | PartsTemperature rise K | [K] | [K] | [K] | | | |
| | Terminals for external connections65 | N: 57,1 L: 56,7 | N: 54,9 L: 55,7 | N: 55,1 L: 54,6 | Р | | |
| | External parts liable to be touched during manual operation of the RCBO, including operating means of insulating material and metallic means for coupling insulated operating means of several poles | 10,8 | 11,0 | 14,2 | Ρ | | |
| | External metallic parts of operating means25 | | | | N/A | | |
| | Other external parts, including that face of the RCBO in direct contact with the mounting surface | 33,3 | 26,1 | 34,4 | Р | | |
| | Other external parts, including that face of the RCBO in direct contact with the mounting surface60 | 15,2 | 16,2 | 17,7 | Р | | |
| 3.16 | RELIABILITY | | | | | | |
| | RCBOs operate reliably even after long service. | | | | Р | | |
| 9.22.2 | Test with 28 cycles at 40 \pm 2°C | 40,040 | ,2°C, humi | dity: 65 % | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm² | | | | | |
| | Torque ² / ₃ (Nm): | 1,33 Nm | | | | | |
| | Test current I _N (A) | 63 A | | | | | |
| | - with current passing21 h | 21 h | | | Р | | |
| | - without current3 h | 3 h | | | Р | | |
| | For 4 pole RCBOs with 3 overcurrent protected poles only 3 poles loaded | | | | N/A | | |

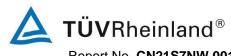


Page 30 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - | Verdict | | | |
|--------|---|----------|---------|------|---|--|
| | At the end of the last period of 21 h with current passing the temperature rise of the terminals shall not exceed 65K | [K] | [K] | [K] | | |
| | Ν | 56,7 | 54,9 | 55,1 | Р | |
| | L | 57,1 | 55,7 | 54,6 | Р | |
| | After cool down the RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | | 28 | 26 | 30 | Р | |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 . | | 1 | I | Р | |
| 9.23 | VERIFICATION OF AGEING OF ELECTRONIC COMPONENTS | | | | | |
| | 168 h at 40 ± 2°C | 40,040 | | | | |
| | Test current I _N (A) | 63 A | | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 16 mm² | | | | |
| | Electronic parts at 1,1 U _N | 253 V | | | | |
| | After cool down: | | | | Р | |
| | - electronic parts show no damage | | | | Р | |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | | 26 | 29 | 27 | Р | |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 | | • | • | Р | |

| | TEST SEQUENCE "B" B63/1P+N/10mA/Type AC | B | B2 | B3 | |
|-------|--|---------|-----|-----|-----|
| 8.4 | TEMPERATURE RISE | | | | |
| | Temperature rises do not exceed the limiting values stated in table 7. | | | | Р |
| | Cross-section (mm ²) | 16 mm² | | | |
| 9.8.1 | Ambient air temperature (°C) | 21,2 °C | | | |
| 9.8.2 | Test current I_N (A) until steady state values are reached. | 63 A | | | |
| | Four pole RCBOs: | | | | N/A |
| | Current passing through | | | | N/A |
| | - 3 phase poles (1) | | | | N/A |
| | - neutral and adjacent pole (2) | | | | N/A |
| | PartsTemperature rise K | [K] | [K] | [K] | |



Page 31 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
|--------|--|-------------|-------|------|---------|
| | Terminals for external connections | | | | Р |
| | 1 | 59,4 | 51,7 | 52,7 | P |
| | 2 | 58,9 | 50,8 | 53,0 | Р |
| | External parts liable to be touched during manual operation of the RCBO, including operating means of insulating material and metallic means for coupling insulated operating means of several poles | 10,4 | 10,0 | 12,2 | P |
| | External metallic parts of operating means 25 | | | | N/A |
| | Other external parts, including that face of the RCBO in direct contact with the mounting surface60 | 32,4 | 28,1 | 27,9 | Р |
| | Other external parts, including that face of the RCBO in direct contact with the mounting surface | 13,7 | 13,7 | 12,3 | Р |

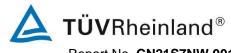


Page 32 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|

| | TEST SEQUENCE "C" C63/1P+N/10mA/Type AC | C ₁ | 1 C ₁ 2 | C ₁ 3 | |
|--------|---|------------------------|--------------------|------------------|-----|
| | Tests C ₁ | | | | Р |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OP | ERATION | | | |
| 8.6 | MECHANICAL AND ELECTRICAL ENDURANCE | | | | |
| | RCBOs shall be capable of performing an adequate number of mechanical and electrical operations. | | | | Р |
| 9.10 | VERIFICATION OF MECHANICAL AND ELECTRIC | AL ENDUR | RANCE | | |
| | Test: | | | | |
| | - $I_N \leq 25$ A2s ON / 13s OFF | | | | N/A |
| | - I _N > 25 A2s ON / 28s OFF | 63 A | | | Р |
| | 2000 operating cycles | | | | |
| | Test voltage U _N (V): | 240 V | | | |
| | Test current I _N (A): | | | | |
| | Cos phi = 0,85 - 0,9: | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16 mm² | | | |
| 9.10.2 | Test procedure | | | | |
| | $I_{\Delta N} > 0,01 \text{ A}$: | | | | N/A |
| | - 1000 cycles manual operation | | | | N/A |
| | - 500 cycles test device | | | | N/A |
| | - 500 cycles I_{Δ_N} | | | | N/A |
| | $I_{\Delta N} \leq 0,01$ A: | I _{∆N} 0,01 A | | | |
| | - 500 cycles manual operation | | | | Р |
| | - 750 cycles test device | | | | Р |
| | - 750 cycles I _{∆N} | | | | Р |
| | Without load - manual operation | | | | |
| | - $I_N\leq25$ A2000 cycles | | | | N/A |
| | - I _N > 25 A1000 cycles | | | | Р |
| 9.10.3 | After test: | | | | |
| | No undue wear, no damage, no loosening of connections, no seepage of sealing compound | | | | Р |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | | 35 | 34 | 35 | Р |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 . | | | | Р |



Page 33 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | Verdict | |
|--------------|--|--|-------------|---------------------|-----|
| | Dielectric strength test with 900 V AC for 1 min: | | | | |
| | a) | 900 V, 1min, 100 mA 900 V, 1min, 100 mA | | | Р |
| | b) | | | | Р |
| | c) | 900 V, 1m | nin, 100 mA | Ą | Р |
| | d) | | | | N/A |
| | e) | | | | N/A |
| | 2,55 I _N through all poles: | 160A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time \geq 1s but \leq 60 s for $I_N \leq$ 32 A | | | | N/A |
| | - Opening time \geq 1s but \leq 120 s for I_N > 32 A | 17,1 | 22,4 | 15,5 | Р |
| 9.12.11.2.1 | Test at reduced short-circuit current: | | Figure 7 | | |
| | Test current: | 635 A (245V a.c.) | | | |
| | - 500 A | | | | N/A |
| | - 10 I _N | | | | Р |
| | Power factor 0,93 - 0,98: | 0,94 | | | |
| | Each overcurrent protected pole: | | | | |
| | | [KA²s] | [KA²s] | [KA ² s] | |
| | Sequence: 6-0 and 3-CO I ² t max. | 4,09 | 3,56 | 3,77 | Р |
| | I _{peak} (A) max. value: | 868A | | | |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of the fuse F | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no hole | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.1.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | b) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | d) 1500 V | | | | N/A |



Page 34 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 01009-1 | | | | |
|--------------|---|-----------------------|--------------------|------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| | e) 2000 V | | | | N/A |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Р |
| | Tests C ₂ | C ₂ | 1 C ₂ 2 | C ₂ 3 | |
| 9.12.11.2.2 | SHORT CIRCUIT TEST ON RCBOS FOR VERIFYING THEIR SUITABILITY FOR USE IN IT SYSTEMS | | | | |
| | figure: | | Figure 8 | | |
| | Test current: | | | | |
| | - 500A | | | | N/A |
| | 1,2 times the upper limit of the standard range of instantaneous tripping (not exceeding 2500 A) | 756 | | | Р |
| | Power factor 0,93-0,98: | 0,97 | | | Р |
| | test voltage 105% of the rated phase to phase voltage | V | | | N/A |
| | test voltage 105% of U_0 for the pole marked N, if any | 422 V | | | Р |
| | Each pole of RCBO is subjected individually to a test in a circuit, the connection of which is shown in Figure 7. | | | | Р |
| | | [KA²s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | Sequence: O-t-CO I ² t max. | 4,59 | 4,46 | 4,02 | Р |
| | I _{peak} (A) max. value: | 1,03kA | | | |
| | Sequence: | O-t-CO | | | |
| | Point of initiation of the O operation (protected poles): $0 \pm 5^{\circ}$ for the first tested pole, shifted by 30° for the other poles | 0,4° | 30° | 61° | Р |
| | Point of initiation of the O operation (neutral pole): $60 \pm 5^{\circ}$ | | | | N/A |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of the fuse F | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no hole | | | | Р |
| | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | - | Р |
| 9.12.12.1.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 253 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |



Page 35 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
|--------------|---|-------------|---------|--------|-----|
| | 1 | | 1 | | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 1500 V | 1500 V, 1 | Р | | |
| | b) 1500 V | 1500 V, 1 | Р | | |
| | c) 1500 V | 1500 V, 1 | Р | | |
| | d) 1500 V | | | | N/A |
| | e) 2000 V | | | | N/A |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | P |



Page 36 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|

| | TEST S | EQUENC | E "D" | C63/1P | +N/10mA | /Type AC | | D1 | D2 | D3 | |
|---------|--|--------------|----------|------------|-------------------|-------------------|--|----------------------------|--------------------|---------------------------------|-----|
| | REMAR | ≺: All the s | sample v | vas teste | d under 5 | 60/60Hz. | | | | | |
| | All the da 50/60Hz | ata was th | e max d | lata durin | g the test | under | | | | | |
| | TEST D | 0 | | | | | | | | | |
| 8 | REQUIF | REMENTS | S FOR (| CONSTR | UCTION | I AND OP | ERATIO | NC | | | |
| 8.5 | OPERA | TING CH | ARACT | ERISTIC | S | | | | | | |
| 9.9 | VERIFIC | | OF THE | OPERA | TING CH | IARACTE | RISTIC | , | | | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | | | | | | | | | Ρ |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | | | | | | | | Ρ | |
| | Tests performed with no load at $20 \pm 5^{\circ}$ C | | | | | | | | | | |
| 9.9.1.4 | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | | | | Ρ | | |
| | - 1,1 U_N (V) and | | | | | | 264V | | | | |
| | - 0,85 U _N (V) 196V | | | | | | | | | | |
| Table 2 | Type I _N A Limiting values of break time and non-actuating time (s) for type AC and A RCBOs in event of alternating residual currents (r.m.s. values) equal to | | | | | | | | | | |
| | | | | Ідл | 2 I _{ΔN} | 5 I _{an} | 5 I _{∆N} or 0,25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | General | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | break times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | 1 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) value | to be deci | ded by t | he manuf | acturer for | r this test | | | | · | |
| | b) The test are only made during verification of the correct operation as mentioned in 9.9.1.2 d) but in any case values exceeding the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range are not tested. | | | | | | | | | | |



Page 37 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC | 61 | 009-1 |
|-----|-----|-------|
| | ••• | 000 1 |

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | c) The test is made with a current l_{∆t} equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current l_{∆t} is established so that the vector sum l_{∆t} + In is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests for all RCBOs | | | | Р |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | P |
| | 0,85Un | 7,19 | 7,18 | 7,18 | |
| | 1,1Un | 7.20 | 7,19 | 7,19 | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 27 | 28 | 28 | |
| | 1,1Un | 28 | 29 | 28 | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 33 | 32 | 35 | Р |
| | 1,1Un | 34 | 29 | 27 | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 25 | 23 | 23 | Р |
| | 1,1Un | 23 | 22 | 24 | Р |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 21 | 24 | 23 | Р |
| | 1,1Un | 20 | 25 | 22 | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 16 | 14 | 14 | Р |
| | 1,1Un | 15 | 12 | 12 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |



Page 38 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

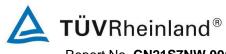
| | IEC 61 | 009-1 | | | | |
|--------|---|-------------|---------|------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | | |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} | 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S ₁ and the RCBO being in closed position, the test voltage is sudder established by closing the test switch S ₂ f non-operating times acc. table 2 | nly | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | | Р |
| d) | Verification of the correct operation in cass sudden appearance of residual current be 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | | | | | |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed point of the set of t | osition): | | • | • | |
| | - <u>5 A</u> (value 1 between 5A and 500A) | 0,85Un | 20 | 19 | 20 | Р |
| | | 1,1Un | 21 | 19 | 20 | |
| | - <u>10 A</u> (value 6 between 5A and 500A) | 0,85Un | 18 | 22 | 19 | Р |
| | | 1,1Un | 20 | 20 | 18 | |
| | No value exceeds the relevant specified I value | | | | Р | |
|) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р | |
| | Verification of the correct operation in cas sudden appearance of residual current by S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | | |
| | Maximum break times at: | | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | 0,85Un | 31 | 34 | 33 | Р |
| | | 1,1Un | 32 | 32 | 32 | |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,85Un | 24 | 23 | 23 | Р |
| | | 1,1Un | 25 | 24 | 22 | |
| | - 5 I _{ΔN} or | 0,85Un | 18 | 18 | 19 | Р |
| | | 1,1Un | 19 | 18 | 20 | |
| | - 0,25 A | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A | 0,85Un | 15 | 13 | 13 | Р |
| | | 1,1Un | 13 | 14 | 12 | |
| | No value exceeds the relevant specified l value | imiting | | | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | | N/A |



Page 39 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S $_1$ and S $_2$ closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value 0,85Un | 28 | 33 | 34 | Ρ |
| | 1,1Un | 29 | 22 | 28 | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | | | | P |
| | - IAN 0,03011 | 33 | 32 | 30 | Г |
| | 1,1Un | 34 | 35 | 29 | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 25 | 24 | 22 | Р |
| | 1,1Un | 26 | 23 | 23 | |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 22 | 21 | 19 | Р |
| | 1,1Un | | 20 | 20 | |
| | - 0,25 A | | 20 | 20 | N/A |
| | - 0,25 A - I _{At} 200 A | 15 | 14 | 16 | P |
| | - 1 _{At} 200 A 0,85Un | | | | F |
| | 1,1Un | 14 | 15 | 14 | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | 1 | | | N/A |



Page 40 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

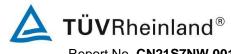
| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | | |
| | - I _{∆N} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | | | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | I | Р | | | |
| | No tripping during tests | | | | Р | | |
| f) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current $I_{\rm N}$ at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | 63A | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm ² | | | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | Р | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 33 | 35 | 35 | Р | | |
| | 1,1Un | 34 | 32 | 34 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 26 | 24 | 25 | Р | | |
| | 1,1Un | 24 | 23 | 24 | | | |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 18 | 20 | 19 | Р | | |
| | 1,1Un | 20 | 18 | 17 | | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 14 | 12 | 13 | Р | | |
| | 1,1Un | 13 | 15 | 12 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | | |



Page 41 of 227

IEC 61009-1

| | | | IEC 61009-1 | | | | | | | |
|---------|--|---|--|----------|----------|----------|-----|--|--|--|
| Clause | Requirement + Test Result - Remark | | | | | | | | | |
| | closed position, established by | S ₁ and the RCBC the test voltage is closing the test sw mes acc. table 2 | s suddenly | | | | Р | | | |
| | No tripping duri | ng tests | | | | | Р | | | |
| 8.15 | BEHAVIOUR O A DC COMPON | | SE OF EARTH FAI | JLT CURR | ENTS CO | MPRISING | | | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION OF THE CORRECT OPERATION AT RESIDUAL CURRENTS WITH DC COMPONENTS | | | | | | | | | |
| | Type A residual | current devices | | | | | | | | |
| | RCBO installed as for normal use, test circuits according to figures 5 and 6 | | | | | | | | | |
| | at the lowest an | bre than one rated Id highest frequen t at only one frequ | | | | N/A | | | | |
| | For RCBOs fun each test is ma | ctionally depende de at | | | | N/A | | | | |
| | - 1,1 U _N | | V | | | | | | | |
| | - 0,85 U _N | | : | V | | | | | | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a continuous rise of the residual pulsating direct current (S_1 , S_2 and RCBO closed) | | | | | | | | | |
| | Test acc. figure | 5 | | | | | | | | |
| | Angle α | Tripping | current (A) | | | | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | | | | |
| | 0° | 0,35 I∆N | 1,4 I _{AN} or 2 I _{AN} | | | | | | | |
| | 90° | 0,25 I _{ΔN} | (sub-clause | | | | | | | |
| | 135° | 0,11 I _{ΔN} | 5.3.8) | | | | | | | |
| | Steady increase | e from zero to: | | [mA] | [mA] | [mA] | | | | |
| | - 1,4 IAN for IAN | > 0,01A with 1,4 I | _{AN} /30 A/s | | | | N/A | | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 IAN / | /30 A/s | | | | N/A | | | |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | | | |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | | | |
| | $\alpha = 135^{\circ} +/-$ | | | | | | | | | |
| | No value excee values | ds the relevant sp | pecified limiting | | . | • | N/A | | | |
| 0) | suddenly appea | ne correct operation aring residual puls ing S ₂ (S ₁ and RC | ating direct | | | | N/A | | | |



Page 42 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | | Result - Remark | | | | Verdict | | |
|---------|---------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|------------|----------------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------|-----------|------------|-----|
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{∆N} A | | | es of breal event of ha | alf-wa | ave pu | | | | | |
| | | | | 1,4 I∆N | 2 I∆N | 2,8 I∆N | 4 | ΔN | 7 I _{∆N} | 0,35 A | 0,5 A | 350A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0,1 | 15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | lue shall be l C or D, as ap | | he lower li | mit of the | overcurre | nt ins | tantan | eous trip | ping range | es accord | ing to | |
| | Test acc | c. figure 5 | | | | | | | | | | | |
| | Angle α | | | | | | : | | | $\alpha = 0$ |)° | | |
| | | with $I_{\Delta N}$ < | | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [r | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 2 I _{ΔN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 4 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,5 A | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I∆t | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with $I_{\Delta_N} =$ | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [r | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I∆t | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I_{Δ_N} > | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [r | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 7 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | No value | e exceeds | s the spe | ecified li | miting | values | | | | | | | N/A |
| c) | | ion of the st and on | | | | | 9 | I _N = | A | | | | N/A |



Page 43 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | | | | | |
|--------|--|-------------|-----------------|---------|-----|--|--|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | | | | |
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | | | | | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | | | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | | | | |
| | $\alpha = 0^{\circ} +/-$ | | | | N/A | | | | |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ +/- | | | | N/A | | | | |
| | $\alpha = 135^{\circ} +/-$ | | | | N/A | | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | • | | N/A | | | | |
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | N/A | | | | |
| | Test acc. figure 6 | | | | | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | N/A | | | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | | | | |
| | $(I_1) \alpha = 0^{\circ} +/-$ $(I_0) 6mA DC +/-$ | | | | N/A | | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | | | | | |
| | Tests D ₁ | | | | | | | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OP | ERATION | | | | | | | |
| 8.12 | RCBOS FUNCTIONALLY DEPENDENT ON LINE VOLTAGE | | | | | | | | |
| | RCBOS FUNCTIONALLY DEPENDENT ON THE LINE VOLTAGE OPERATE CORRECTLY BETWEEN 0,85 AND 1,1 UN | | | | | | | | |
| 9.17 | VERIFICATION OF THE BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF FAILURE OF THE LINE VOLTAGE | OPENING | AUTOMAT | FICALLY | | | | | |
| 9.17.1 | Limiting value of the line voltage Ux | | | | | | | | |
| | U _N applied to the line terminals and progressively lowered to attain zero within about 30s until automatic opening occurs | [V] | [V] | [V] | | | | | |
| | All values less than 0,85 U_N | | | | N/A | | | | |
| | Tripping test: | | • | • | N/A | | | | |
| | Test voltage (V): V | | | | | | | | |
| | Residual current I _{ΔN} :: | | | | | | | | |
| | Time corresponding to value for $I_{\Delta N}$ in table 2 [ms] [ms] | | | | | | | | |



Page 44 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test Result - Remark | | | | | | |
|---------|--|--------------|------|------|---------|--|--|
| Clause | | Robalt Roman | | | Verdict | | |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | N/A | | |
| | Not possible to close the apparatus by manual operating means below U_{x} | | | | N/A | | |
| 9.17.2 | Verification of automatic opening in case of failure of the line voltage | | | | | | |
| | RCBO supplied with U_{N} and line voltage, then switched off | | | | N/A | | |
| | Time interval between switching off and opening of the main contacts: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| a) | RCBOs opening without delay | | - | | N/A | | |
| | - no value exceeds 0,5 s | | | | N/A | | |
| b) | RCBOs opening with delay | | | | N/A | | |
| | Values within the range indicated by manufacturer | to | | ms | N/A | | |
| 9.17.3 | Verification of the correct operation, in presence of a opening with delay in case of failure of the line volta | | | | | | |
| | RCBO connected according to figure 4 at U_N | | | | N/A | | |
| | All phases but one switched off by means of S_3 | | | | N/A | | |
| 9.9.1.2 | During the delay: Off-load tests at $20 \pm 5^{\circ}C$ | | | | | | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ (only if delay > 30s) | | | | N/A | | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - The RCBO closes on I _{∆N} , no value exceeds the specified limiting value | | | | N/A | | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | N/A | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} or | | | | N/A | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | ı | N/A | | |



Page 45 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | |
|------------|--|--------------|-------------|------------|---------|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict | |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | N/A | |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A | |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | | N/A | |
| | Additional test for type S: | | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | |
| 9.17.4 | Verification of the correct operation of RCBOs with 3 one line terminal only being energized in turn | 3 or 4 curre | nt paths, n | eutral and | | |
| | RCBO connected according to figure 4 | | | | N/A | |
| 9.9.1.2.c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | - I _{AN} | | | | N/A | |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A | |
| | - 5 I∆N or | | | | N/A | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | | |
| | Additional test for type S: | | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | |



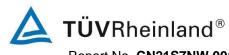
Page 46 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
|----------|--|------------------------|------------------------|------------|---------|
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A |
| | No tripping during tests | | | | N/A |
| 8.14 | BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF CURRENT S IMPULSE VOLTAGES | SURGES C | AUSED B | Y | |
| 9.19.1 | Current surge test for all RCBOs (0,5µs/100kHz ring | wave test) |) | | |
| | One pole of the RCBO submitted to 10 surge current applications, polarity inverted after every two applications | | | | P |
| | Peak value: | 200A +10/ (25A +10/ | /-0% or -0% for I∆N | ≤10mA) | |
| | Virtual front time: | $0,5\mu s\pm 30$ |)% | | |
| | Period of following oscillatory wave: | 10µs ±209 | % | | |
| | Each successive reverse peak: | 60% of pr | eceding pe | eak | |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| | After the test the RCBO shall trip with a test current of $I_{\Delta N}$ | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | | 31 | 27 | 27 | Р |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 | | | | Р |
| | No value exceed the relevant specified limiting value | | | | Р |
| 9.19.2 | Verification of behaviour at surge currents up to 300 | 0A (8/20µs | surge cur | rent test) | |
| | One pole of the RCBO chosen at random, submitted to 10 surge current applications, polarity inverted after every two applications | | | | Р |
| | Peak value: | 3000A +1 | 0/-0% | | |
| | Virtual front time: | 0,8µs ± 20 |)% | | |
| | Virtual time of half value: | 20µs ± 20 | % | | |
| | Peak of reverse current: | less than | 30 % of pe | ak value | |
| 9.19.2.2 | Test results for S-type RCBOs: No tripping during tests | | | | N/A |
| 9.19.2.3 | Test results for RCBOs of the general type: During the test the RCBO may trip. After any tripping, the RCBO shall be re-closed | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| | After the test the RCBO shall trip with a test current of $I_{\Delta N}$ | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | | 35 | 33 | 34 | Р |



Page 47 of 227

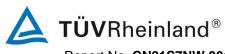
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
|-----------|---|-----------------------|---------------------|---------------------|---------|
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 | | | | Р |
| | No value exceed the relevant specified limiting value | | | | Р |
| 9.12.13 | Verification of the rated residual making and breaking | ng capacity | $I_{\Delta m}$ | | Р |
| | I _{∆m} (A) | 2000 A | | | |
| | Test circuit according to figure | Figure 9 | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 16 mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm) | 35 mm | | | |
| | Prospective current (A) | 2000 A | | | |
| | Prospective current obtained (A) | 2050 A | | | |
| | Power factor | 0,850,9 | 0 | | |
| | Power factor obtained | | | | |
| | I ² t max sequence O-t-CO-t-CO | [KA ² s] | [KA ² s] | [KA ² s] | |
| | | 20,6 | 16,3 | 25,9 | Р |
| | Phases which do not carry the short circuit current during this test shall be connected to the supply voltage at the line terminals | | | | Р |
| | On each pole in turn excluding the switched neutral pole | | | | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage. | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flashover | | | | Р |
| | No blowing of fuse F | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.13.2 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.7.3 | Dielectric strength test of the main circuit: | | | | |
| | 2 U _N (V) for 1 min | 2 U _N = 48 | 0 V | | |
| | a) 480 V, 1 min, 100 mA | | | | Р |
| | b) | 480 V, 1 n | nin, 100 m | A | Р |
| | c) | 480 V, 1 n | nin, 100 m | A | Р |
| | d) | | | | N/A |
| | e) | | | | N/A |
| | No flashover or breakdown | | | | Р |
| | Making and breaking I_N at U_N | 240 V | | | Р |



Page 48 of 227

Report No. CN21S7NW 001

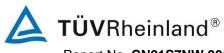
| | IEC 61009-1 | | | | | |
|---------|--|---------------------|-----------------|---------|-----|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | | 20 | 23 | 21 | Р | |
| | Test switch S ₂ and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S ₁ . | | | | Р | |
| | Additional tests for RCBOs functionally depending on line voltage if applicable: | | | | N/A | |
| 9.17 | VERIFICATION OF THE BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF FAILURE OF THE LINE VOLTAGE | OPENING | AUTOMAT | TICALLY | | |
| 9.17.1 | Limiting value of the line voltage U_x | | | | N/A | |
| | U _N applied to the line terminals and progressively lowered to attain zero within about 30s until automatic opening occurs | [V] | [V] | [V] | | |
| | All values less than 0,85 U_{N} | | | | N/A | |
| | Tripping test: | | | | N/A | |
| | Test voltage (V) | V | | | | |
| | Residual current $I_{\Delta N}$: | Ι _{ΔΝ} = Α | | | | |
| | Time corresponding to value for IAN in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | N/A | |
| | Not possible to close the apparatus by manual operating means below \ensuremath{U}_{X} | | | | N/A | |
| 9.17.2 | Verification of automatic opening in case of failure o | f the line vo | oltage | | | |
| | RCBO supplied with U_{N} and line voltage then switched off | | | | N/A | |
| | Time interval between switching off and opening of the main contacts: | | | | N/A | |
| | a) RCBOs opening without delay | | | | N/A | |
| | - no value exceeds 0,5 s | | | | N/A | |
| | b) RCBOs opening with delay | | | | N/A | |
| | values within the range indicated by manufacturer: | to m | S | | N/A | |
| 9.17.3 | Verification of the correct operation, in presence of a opening with delay in case of failure of the line volta | | urrent, for | RCBOs | | |
| | RCBO connected according to figure 4 at U_{N} | | | | N/A | |
| | All phases but one switched off by means of \ensuremath{S}_3 | | | | N/A | |
| 9.9.1.2 | During the delay: Off-load tests at 20 ± 5°C | | | | N/A | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| | steady increase of residual current: | | | | | |
| | - Steady increase from 0,2 I _{ΔN} to I _{ΔN} within 30s Tripping current between I _{ΔN0} and I _{ΔN} (only if delay > 30s) | | | | N/A | |



Page 49 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|------------|--|--------------|--------------|------------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S1 and S2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on I _{ΔN} , no value exceeds the specified limiting value | | | | N/A |
| C) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | N/A |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} or | | | | N/A |
| | - 0,25A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| (b | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| | Additional test for type S: | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I_{\Delta N}0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A |
| | No tripping during tests | | | | N/A |
| 9.17.4 | Verification of the correct operation of RCBOs with 3 one line terminal only being energized in turn | 3 or 4 curre | nt paths, no | eutral and | N/A |
| | RCBO connected according to figure 4 | | | | N/A |
| 9.9.1.2.c) | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A |



Page 50 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------|--|--|------------|------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict | | |
| | - 5 Ian or | | | | N/A | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | $-I_{\Delta t}$ A | | | | N/A | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | N/A | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | | |
| | Minimum non-actuating time at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | | |
| | The test switch S ₁ and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S ₂ for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A | | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | | |
| 8.11 | TEST DEVICE | | | | | | |
| | RCBOs provided with a test device | | | | Р | | |
| | Ampere-turns produced when operating the test device do not exceed 2,5 times the ampere turns produced by $I_{\Delta N}$ | Ampere-ti 44,3mA-ti 44,3mA-ti not excee 75 mA-tu | Ρ | | | | |
| | Not possible to energize the circuit on the load side by operating the test device when the RCBO is in the open position | | Р | | | | |
| 9.16 | VERIFICATION OF THE OPERATION OF THE TEST DEVICE AT THE LIMITS OF RATED VOLTAGE | | | | | | |
| | a) RCBO at 0,85 U _N , test device actuated 25 times at intervals of 5s | Test volta | ige: 196 V | | Р | | |
| | b) Test a) repeated at 1,1 U_N | Test volta | ige: 256 V | | Р | | |
| | c) Test b) repeated, but only once, the operating means of the test device being held in the closed position for 30s | | | | Р | | |
| | RCBO operated at each test | | | | Р | | |
| | No change impairing further use | | | | Р | | |



Page 51 of 227

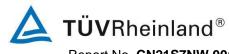
IEC 61009-1

| Clause | Require | ment + Te | est | | | | Result | - Remar | k | | Verdict |
|----------|---|--|-----------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|--|----------------------------|--------------------|---------------------------------|---------|
| | REMARI 50/60Hz All the da | ata was th | sampl e | e was tes | | r | | D1 | D2 | D3 | |
| | 50/60Hz TEST D | | | | | | | | | | |
| 3 | | - | | | | I AND OP | | | | | |
| 3 8.5 | | TING CH | | | | | | | | | |
| 9.9 | | | | | | IARACTE | RISTIC | | | | |
| 9.9.1 | RCBO ir | nstalled a | s for no | | | | | · | | | Р |
| | For mult setting | tiple settir | igs of $I_{\Delta I}$ | N tests a | re made | for each | | | | | N/A |
| | at the lo | with more west and 2 e),test a | highest | frequen | cy, excep | cy, tests ot for test | | | | | |
| | Tests pe | erformed | with no I | load at 2 | $20 \pm 5^{\circ}C$ | | | | | | Р |
| 9.9.1.4 | | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | | Р | | | |
| | - 1,1 U _N (V) and 264V | | | | | | | | | | |
| | - 0,85 l | J _N (V) | | - | | | 196V | | | | |
| Table 2 | Type $I_N A$ $I_{\Delta N} A$ Limiting values of break time and non-actuating time (s) for type AC and A RCBOs in event of alternating residual currents (r.m.s. values) equal to | | | | | | | | | | |
| | | | | Ι _{ΔΝ} | 2 I _{ΔN} | 5 I _{ΔN} | 5 I _{∆N} or 0,25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | General | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. break | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) value | to be deci | ded by tl | ne manuf | acturer fo | r this test | | | | | |
| | corre any c | est are onl ct operatio case values current inst d. | n as mei s exceed | ntioned in ing the lo | n 9.9.1.2 d wer limit c |) but in of the | | | | | |



Page 52 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
|---------|--|------------|---------|------|-----|
| | c) The test is made with a current $I_{\Delta t}$ equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current $I_{\Delta t}$ is established so that the vector sum $I_{\Delta t}$ + In is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests for all RCBOs | | | | Р |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | Р |
| | 0,85Un | 7,20 | 7,15 | 7,18 | |
| | 1,1Un | 7,15 | 7,17 | 7,19 | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S1 and S2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 26 | 28 | 28 | |
| | 1,1Un | 27 | 27 | 26 | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | P |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 29 | 33 | 31 | Р |
| | 1,1Un | 32 | 30 | 31 | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 25 | 27 | 27 | Р |
| | 1,1Un | 25 | 22 | 23 | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 24 | 24 | 20 | Р |
| | 1,1Un | 21 | 22 | 18 | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 16 | 14 | 19 | Р |
| | 1,1Un | 15 | 12 | 16 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | P |
| | Additional test for type S: | | 1 | 1 | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{∆N} 0,13 s | | | | N/A |



Page 53 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | IEC 61009-1 Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
|--------|---|---------------|----------|----------|---------|
| Clause | | Result Remain | | | Veruici |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I∆t0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | |
| | -5 A (value 1 between 5A and 500A) | | | | P |
| | 0,85Un | 18 | 13 | 14 | |
| | 1,1Un | 16 | 17 | 17 | |
| | - <u>10 </u> A (value 6 between 5A and 500A) 0,85Un | 14 | 11 | 12 | Р |
| | 1,1Un | 13 | 12 | 14 | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| f) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 31 | 34 | 32 | Р |
| | 1,1Un | 32 | 32 | 30 | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 23 | 22 | 21 | Р |
| | 1,1Un | 24 | 20 | 20 | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 20 | 21 | 19 | Р |
| | 1,1Un | 22 | 21 | 22 | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 20 | 19 | 18 | Р |
| | 1,1Un | 18 | 20 | 18 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | <u> </u> | <u> </u> | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |



Page 54 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| IEC 61009-1 | | | | | |
|-------------|--|----------------------|------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{AN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value 0,85Un | 29 | 31 | 32 | Р |
| | 1,1Un | 33 | 30 | 31 | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 28 | 27 | 23 | Р |
| | 1,1Un | 24 | 23 | 22 | P |
| | - 2 I _{AN} | | 20 | | P |
| | 0,85Un | 24 | 23 | 23 | |
| | 1,1Un | 21 | 20 | 19 | Р |
| | - 5 I _{AN} or | | | | Р |
| | 0,85Un | 19 | 21 | 20 | |
| | 1,1Un | 20 | 19 | 22 | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - Ι _{Δt} 200 Α 0,85Un | 17 | 18 | 20 | P |
| | 1,1Un | 16 | 20 | 21 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |



Page 55 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{AN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{AN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| f) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current $I_{\rm N}$ at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 33 | 34 | 31 | Р |
| | 1,1Un | 30 | 29 | 31 | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 24 | 25 | 24 | Р |
| | 1,1Un | 19 | 21 | 23 | |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 20 | 21 | 21 | Р |
| | 1,1Un | 20 | 21 | 19 | |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 18 | 20 | 20 | Р |
| | 1,1Un | 19 | 17 | 19 | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |

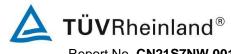


Page 56 of 227

IEC 61009-1

| | | | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|---|--|------------|----------|----------|---------|
| Clause | Requirement + | Test | | Result - R | emark | | Verdict |
| | closed position established by | S ₁ and the RCBC , the test voltage i closing the test sv imes acc. table 2 | s suddenly | | | | Р |
| | No tripping dur | ing tests | | | | | Р |
| 8.15 | BEHAVIOUR C A DC COMPOI | | SE OF EARTH FAU | JLT CURR | ENTS CO | MPRISING | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION WITH DC COM | | ECT OPERATION / | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | |
| | Type A residua | l current devices | | | | | |
| | RCBO installed according to fig | l as for normal use jures 5 and 6 | e, test circuits | | | | Р |
| | at the lowest ar | | d frequency, tests ncy, except for test uency. | | | | N/A |
| | For RCBOs fur each test is ma | | ent on line voltage | | | | Р |
| | - 1,1 UN: | | | 264V | | | |
| | | | : | | | | |
| a) | continuous rise | he correct operation of the residual pu and RCBO closed | ulsating direct | | | | Р |
| | Test acc. figure | 5 | | | | | |
| | Angle α | Tripping | current (A) | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | |
| | 0° | 0,35 I _{∆N} | 1,4 $I_{\Delta N}$ or 2 $I_{\Delta N}$ | | | | |
| | 90° | 0,25 I∆N | (sub-clause | | | | |
| | 135° | 0,11 I _{AN} | 5.3.8) | | | | |
| | Steady increas | e from zero to: | | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 Ian for Ian | > 0,01A with 1,4 | I∆N /30 A/s | 1,4 mA/s | | | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ | /30 A/s | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | | 7,82 | 7,82 | 7,83 | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | +/- | | 6,95 | 6,97 | 6,58 | Р |
| | $\alpha = 135^{\circ}$ | +/- | | 7,56 | 7,56 | 7,59 | Р |
| | No value excee values | eds the relevant sp | becified limiting | | | | N/A |
| b) | suddenly appea | he correct operation aring residual puls sing S ₂ (S ₁ and R0 | ating direct | | | | Ρ |

Γ



Page 57 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | Result - Remark | | | | Verdic | | | |
|---------|--|--|-------------------|-------------|-------------------|-----------------|--------|---|------------|--------------|------------|------------|-----|
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{∆N} A | | | | alf-wa | e and non-actuating time (s) for type A ave pulsating residual currents (r.m.s. ues) equal to | | | | | |
| | | | | 1,4 I∆N | 2 I _{∆N} | 2,8 I∆N | 41 | ΔN | 7 I∆N | 0,35 A | 0,5 A | 350A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0, | 15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | lue shall be l C or D, as ap | | he lower li | mit of the | overcurre | nt ins | tantaı | neous trip | ping range | es accordi | ing to | |
| | Test acc | c. figure 5 | | | | | | | | | | | |
| | Angle α | | | | | | : | | | $\alpha = 0$ |)° | | |
| | RCBOs with $I_{\Delta N} < 30$ mA | | | | | | | | | | N/A | | |
| | Maximum break times at: | | | | | | [| ms] | [ms] | [| ms] | | |
| | - 2 I _{ΔN} +/- | | | | | | 24 | 25 | | 25 | Р | | |
| | - 4 I _{AN} | - 4 I _{ΔN} +/- | | | | | | 18 | 18 | | 19 | Р | |
| | - 0,5 A +/- | | | | | | 23 | 22 | | 23 | Р | | |
| | - 350A or +/- | | | | | | 17 | 16 | | 15 | Р | | |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | | | | | | | N/A | | |
| | RCBOs with $I_{\Delta_N} = 30 \text{mA}$ | | | | | | | | | | | Р | |
| | Maximum break times at: | | | | | [| ms] | [ms] | [| ms] | | | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I_{Δ_N} > | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [| ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 7 I _{an} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | No value | e exceeds | s the spe | ecified li | miting | alues | | | | | | | N/A |
| 2) | | ion of the est and on I _N | | | | |) | I _N = | =63 A | | | | Р |



Page 58 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------|--|--------------------|--------|---------|---------|
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | • | · | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ} +/-$ | 7,91 | 7,90 | 7,92 | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ +/- | 6,81 | 6,81 | 6,82 | Р |
| | α = 135° +/- | 7,54 | 7,55 | 7,57 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | N/A |
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | P |
| | Test acc. figure 6 | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р |
| | (I ₁) $\alpha = 0^{\circ}$ +/- (I ₀) 6mA DC +/- | | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | Р |
| | Tests D ₁ | | | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OP | ERATION | | | |
| 8.12 | RCBOS FUNCTIONALLY DEPENDENT ON LINE V | /OLTAGE | | | |
| | RCBOS FUNCTIONALLY DEPENDENT ON THE LINE VOLTAGE OPERATE CORRECTLY BETWEEN 0,85 AND 1,1 UN | | | | |
| 9.17 | VERIFICATION OF THE BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF FAILURE OF THE LINE VOLTAGE | OPENING | AUTOMA | TICALLY | |
| 9.17.1 | Limiting value of the line voltage Ux | | | | |
| | U _N applied to the line terminals and progressively lowered to attain zero within about 30s until automatic opening occurs | [V] | [V] | [V] | |
| | All values less than 0,85 U _N | | | | N/A |
| | Tripping test: | | | | N/A |
| | Test voltage (V): | V | | | |
| | Residual current I _{ΔN} : | I _{∆N} =A | | | |
| | Time corresponding to value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | |



Page 59 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|---------|--|------------|-------------|-------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | | | |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | N/A | | |
| | Not possible to close the apparatus by manual operating means below U_x | | 1 | | N/A | | |
| 9.17.2 | Verification of automatic opening in case of failure of the line voltage | | | | | | |
| | RCBO supplied with U_N and line voltage, then switched off | | | | N/A | | |
| | Time interval between switching off and opening of the main contacts: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| a) | RCBOs opening without delay | | | | N/A | | |
| | - no value exceeds 0,5 s | | | | N/A | | |
| b) | RCBOs opening with delay | | | | N/A | | |
| | Values within the range indicated by manufacturer | to | | ms | N/A | | |
| 9.17.3 | Verification of the correct operation, in presence of a opening with delay in case of failure of the line volta | | urrent, for | RCBOs | | | |
| | RCBO connected according to figure 4 at U_N | | | | N/A | | |
| | All phases but one switched off by means of S_3 | | | | N/A | | |
| 9.9.1.2 | During the delay: Off-load tests at $20 \pm 5^{\circ}C$ | | | | | | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - Steady increase from 0,2 I_{\Delta N} to I_{\Delta N} within 30s Tripping current between I_{\Delta N0} and I_{\Delta N} (only if delay > 30s) | | | | N/A | | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - The RCBO closes on I _{∆N} , no value exceeds the specified limiting value | | | | N/A | | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | N/A | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{∆N} or | | | | N/A | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | I | N/A | | |



Page 60 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

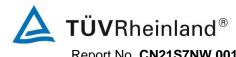
| | IEC 61009-1 | | | | |
|------------|--|------------|-------------|------------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| | Additional test for type S: | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{∆N} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I∆N0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S ₁ and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S ₂ for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A |
| | No tripping during tests | | | | N/A |
| 9.17.4 | Verification of the correct operation of RCBOs with 3 one line terminal only being energized in turn | or 4 curre | nt paths, n | eutral and | |
| | RCBO connected according to figure 4 | | | | N/A |
| 9.9.1.2.c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 5 I∆N or | | | | N/A |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| | Additional test for type S: | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{∆N} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I_AN0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |



Page 61 of 227

Report No. CN21S7NW 001

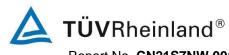
| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|----------|--|---|-------------------------|----------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Result - Remark | | | | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A | | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | | |
| 8.14 | BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF CURRENT IMPULSE VOLTAGES | SURGES C | CAUSED B | Y | | | |
| 9.19.1 | Current surge test for all RCBOs (0,5µs/100kHz ring | g wave test |) | | | | |
| | One pole of the RCBO submitted to 10 surge current applications, polarity inverted after every two applications | | | | Р | | |
| | Peak value: | | /-0% or ′-0% for I∆N | ≤10mA) | | | |
| | Virtual front time: | 0,5µs ± 30 | 0% | | | | |
| | Period of following oscillatory wave: | 10µs ±209 | | | | | |
| | Each successive reverse peak: | 60% of pr | | | | | |
| | No tripping during tests | | Р | | | | |
| | After the test the RCBO shall trip with a test current of $I_{\Delta N}$ | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | | 31 | 27 | 27 | Р | | |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 | | Р | | | | |
| | No value exceed the relevant specified limiting value | | Р | | | | |
| 9.19.2 | Verification of behaviour at surge currents up to 300 | Verification of behaviour at surge currents up to 3000A (8/20µs surge current test) | | | | | |
| | One pole of the RCBO chosen at random, submitted to 10 surge current applications, polarity inverted after every two applications | | Р | | | | |
| | Peak value: | 3000A +1 | 0/-0% | | | | |
| | Virtual front time: | 0,8µs ± 20 | 0% | | | | |
| | Virtual time of half value: | 20µs ± 20 | 1% | | | | |
| | Peak of reverse current: | less than | 30 % of pe | ak value | | | |
| 9.19.2.2 | Test results for S-type RCBOs: No tripping during tests | · | | | N/A | | |
| 9.19.2.3 | Test results for RCBOs of the general type: During the test the RCBO may trip. After any tripping, the RCBO shall be re-closed | | | | Р | | |
| | No tripping during tests | | | | Р | | |
| | After the test the RCBO shall trip with a test current of $I_{\Delta N}$ | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | | 35 | 333 | 34 | Р | | |



Page 62 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|-----------|---|-----------------------|----------------|---------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 | | | | Р |
| | No value exceed the relevant specified limiting value | | | | Р |
| 9.12.13 | Verification of the rated residual making and breaking | ng capacity | $I_{\Delta m}$ | | Р |
| | I _{Δm} (A): | 2000 A | | | |
| | Test circuit according to figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16 mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | | | | |
| | Prospective current (A): | 2000 A | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 2050 A | | | |
| | Power factor: | 0,850,9 | 0 | | |
| | Power factor obtained: | 0,86 | | | |
| | I ² t max sequence O-t-CO-t-CO | [KA²s] | [KA²s] | [KA ² s] | |
| | | 2,16 | 2,09 | 2,33 | Р |
| | Phases which do not carry the short circuit current during this test shall be connected to the supply voltage at the line terminals | | Р | | |
| | On each pole in turn excluding the switched neutral pole | | Р | | |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage. | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flashover | | | | Р |
| | No blowing of fuse F | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.13.2 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.7.3 | Dielectric strength test of the main circuit: | | | | |
| | 2 U _N (V) for 1 min: | 2 U _N = 48 | 0 V | | |
| | a) | 480 V, 1 r | nin, 100 m/ | Ą | Р |
| | b) | 480 V, 1 r | nin, 100 m/ | Ą | Р |
| | c) | 480 V, 1 r | nin, 100 m/ | A | Р |
| | d) | | | | N/A |
| | e) | | | | N/A |
| | No flashover or breakdown | | | | Р |
| | Making and breaking I_{N} at U_{N} | 240 V | | | Р |

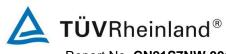


Page 63 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

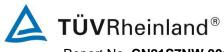
| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|---------|--|--|-------------|---------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict | | |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | | 18 | 20 | 21 | Р | | |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 . | | | | Р | | |
| | Additional tests for RCBOs functionally depending on line voltage if applicable: | | | | N/A | | |
| 9.17 | VERIFICATION OF THE BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF FAILURE OF THE LINE VOLTAGE | OPENING | AUTOMAT | FICALLY | | | |
| 9.17.1 | Limiting value of the line voltage U_x | | | | N/A | | |
| | U _N applied to the line terminals and progressively lowered to attain zero within about 30s until automatic opening occurs | [V] | [V] | [V] | | | |
| | All values less than 0,85 U_{N} | | | | N/A | | |
| | Tripping test: | | | | N/A | | |
| | Test voltage (V): | V | | | | | |
| | Residual current I _{ΔN} : | Ian = A | | | | | |
| | Time corresponding to value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | N/A | | |
| | Not possible to close the apparatus by manual operating means below \ensuremath{U}_{X} | | | | N/A | | |
| 9.17.2 | Verification of automatic opening in case of failure of the line voltage | | | | | | |
| | RCBO supplied with U_{N} and line voltage then switched off | | | | N/A | | |
| | Time interval between switching off and opening of the main contacts: | | N/A | | | | |
| | a) RCBOs opening without delay | | | | N/A | | |
| | - no value exceeds 0,5 s | | | | N/A | | |
| | b) RCBOs opening with delay | | | | N/A | | |
| | values within the range indicated by manufacturer: | range indicated by manufacturer: to ms | | | | | |
| 9.17.3 | Verification of the correct operation, in presence of a opening with delay in case of failure of the line volta | | urrent, for | RCBOs | | | |
| | RCBO connected according to figure 4 at U_N | | | | N/A | | |
| | All phases but one switched off by means of S_3 | | | | N/A | | |
| 9.9.1.2 | During the delay: Off-load tests at 20 ± 5°C | | | | N/A | | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | steady increase of residual current: | | | | | | |
| | Steady increase from 0,2 I_{ΔN} to I_{ΔN} within 30s Tripping current between I_{ΔN0} and I_{ΔN} (only if delay > 30s) | | | | N/A | | |
| | | 1 | 1 | 1 | | | |



Page 64 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|------------|--|--------------|--------------|------------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the specified limiting value | | | | N/A |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | N/A |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | N/A |
| | - 2 I _{AN} | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} or | | | | N/A |
| | - 0,25A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | A (value 1 between 5A and 200A) | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A |
| | Additional test for type S: | | | | |
| | Minimum non-actuating time at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A |
| | No tripping during tests | | | | N/A |
| 9.17.4 | Verification of the correct operation of RCBOs with 3 one line terminal only being energized in turn | 3 or 4 curre | nt paths, no | eutral and | N/A |
| | RCBO connected according to figure 4 | | | | N/A |
| 9.9.1.2.c) | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - Ian | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | N/A |

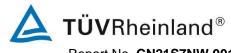


Page 65 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------|--|---|------------|------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | | | |
| | - 5 I∆N or | | | | N/A | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} A | | | | N/A | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | N/A | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | | |
| | Minimum non-actuating time at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | | |
| | The test switch S ₁ and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S ₂ for min. non-operating times acc. table 2 | | 1 | 1 | N/A | | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | | |
| 8.11 | TEST DEVICE | | | | | | |
| | RCBOs provided with a test device | | | | | | |
| | Ampere-turns produced when operating the test device do not exceed 2,5 times the ampere turns produced by $I_{\Delta N}$ | Ampere-t 21,6mA-t 21,8mA-t not excee 25 mA-tu | Р | | | | |
| | Not possible to energize the circuit on the load side by operating the test device when the RCBO is in the open position | | | | | | |
| 9.16 | VERIFICATION OF THE OPERATION OF THE TEST DEVICE AT THE LIMITS OF RATED VOLTAGE | | | | | | |
| | a) RCBO at 0,85 U _N , test device actuated 25 times at intervals of 5s | Test volta | age: 196 V | | Р | | |
| | b) Test a) repeated at 1,1 U_N | Test volta | age: 256 V | | Р | | |
| | c) Test b) repeated, but only once, the operating means of the test device being held in the closed position for 30s | | | Р | | | |
| | RCBO operated at each test | | | | Р | | |
| | No change impairing further use | | | | | | |

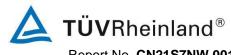


Page 66 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | Require | ment + Te | est | | | | Result - Remark | | | Verdict | |
|---------|---|---|---------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--|----------------------------|--------------------|---------------------------------|---|
| | | | | | | | | | | | |
| | TEST S | EQUENC | E "D" | C63/1P | +N/30mA | /Type AC | | D1 | D2 | D3 | |
| | | K: All the s | • | | | | | | | | |
| | All the da 50/60Hz | ata was th | e max d | lata durin | ig the test | tunder | | | | | |
| | TEST D | 0 | | | | | | | | | |
| 8 | REQUIF | REMENTS | S FOR (| CONSTR | RUCTION | I AND OP | ERATIO | NC | | | |
| 8.5 | OPERA | TING CH | ARACT | ERISTIC | S | | | | | | |
| 9.9 | VERIFIC | CATION C | OF THE | OPERA | TING CH | IARACTE | RISTIC | ; | | | |
| 9.9.1 | | nstalled ang to figur | | rmal use | , test circ | cuit | | | | | Р |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | | | | | N/A | | | | |
| | at the lo | with more west and 2 e),test a | highest | frequen | cy, excep | cy, tests ot for test | t | | | | Р |
| | Tests pe | erformed | with no | load at 2 | 20 ± 5°C | | | | | | Р |
| 9.9.1.4 | | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | Р | | | | |
| | - 1,1 U _N (V) and | | | | | 264V | | | | | |
| | - 0,85 U _N (V) 196V | | | | | | | | | | |
| Table 2 | Туре | Type $I_N A$ $I_{\Delta N} A$ Limiting values of break time and non-actuating time (s) for type AC and A RCBOs in event of alternating residual currents (r.m.s. values) equal to | | | | | | | | | |
| | | | | Ι _{ΔΝ} | 2 I _{ΔN} | 5 I _{dn} | 5 I _{∆N} or 0,25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | General | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | break times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | 1 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) value to be decided by the manufacturer for this test | | | | | | | | | | |
| | corre any c | est are onl ct operatio ase values current inst d. | n as me s exceed | ntioned in ling the lo | 9.9.1.2 d wer limit c |) but in of the | | | | | |

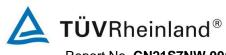


Page 67 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC | 61 | 009 | -1 |
|-----|----|-----|----|
|-----|----|-----|----|

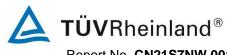
| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-----------------|------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | c) The test is made with a current l_{∆t} equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current l_{∆t} is established so that the vector sum l_{∆t} + ln is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests for all RCBOs | | | | Р |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | Р |
| | 0,85Un | 21,9 | | | |
| | 1,1Un | 21,8 | | | |
| b) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 29 | | | Р |
| | 1,1Un | 28 | | | Р |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 25 | | | Р |
| | 1,1Un | 26 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 29 | | | Р |
| | 1,1Un | 28 | | | Р |
| | - 5 I _{AN} or 0,85Un | 17 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 14 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |



Page 68 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Dequirement Test | <i>-</i> 1 | Result - Remark | | | Vardia |
|--------|---|------------|-----------------|------|------|--------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | | | Verdic |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{AN} | 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S ₁ and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S ₂ for non-operating times acc. table 2 | | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | | Р |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current betw 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | een | | | | |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed posit | ion): | | | | _ |
| | - <u>5 A</u> (value 1 between 5A and 500A) |),85Un | 20 | | | P |
| | | 1,1Un | 23 | | | |
| | - <u>200 A</u> (value 6 between 5A and 500A) | 0,85Un | 20 | | | Р |
| | | 1,1Un | 21 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limi value | ting | | | | Р |
|) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by cl S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | | |
| | Maximum break times at: | | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} C |),85Un | 30 | | | Р |
| | | 1,1Un | 27 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,85Un | 28 | | | Р |
| | | 1,1Un | 29 | | | |
| | - 5 I _{AN} or | 0,85Un | 17 | | | Р |
| | | 1,1Un | 18 | | | |
| | - 0,25 A | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A | 0,85Un | 15 | | | Р |
| | | 1,1Un | 13 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limi value | ting | | 1 | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | | N/A |

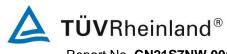


Page 69 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| 0 | IEC 61009-1 | | T | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | P |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S $_1$ and S $_2$ closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value 0,85Un | 28 | | | Р |
| | 1,1Un | 30 | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | 0.0511m | | | | P |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 27 | | | |
| | 1,1Un | 28 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 29 | | | Р |
| | 1,1Un | 31 | | | |
| | - 5 I _{ΔN} or | 47 | | | Р |
| | 0,85Un | 17 | | | |
| | 1,1Un | 16 | | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 13 | | | Р |
| | 1,1Un | 15 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |



Page 70 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

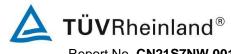
| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
|) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current $I_{\rm N}$ at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm² | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 29 | | | Р |
| | 1,1Un | 30 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 31 | | | Р |
| | 1,1Un | 27 | | | |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 19 | | | Р |
| | 1,1Un | 17 | | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 15 | | | Р |
| | 1,1Un | 16 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | 1 | - | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{AN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{AN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |



Page 71 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | | IEC 01009-1 | | | | | | |
|---------|---|--|--|-------------|----------|----------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + | Test | | Result - Re | emark | | Verdict | | |
| | closed position, established by | S ₁ and the RCBO the test voltage is closing the test sw imes acc. table 2 | s suddenly | | | | P | | |
| | No tripping duri | ng tests | | | | | Р | | |
| 8.15 | BEHAVIOUR O A DC COMPON | | SE OF EARTH FAI | JLT CURR | ENTS COI | MPRISING | | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION WITH DC COM | | CT OPERATION / | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | | | |
| | Type A residua | current devices | | | | | | | |
| | RCBO installed according to fig | as for normal use ures 5 and 6 | e, test circuits | | | | N/A | | |
| | at the lowest an | ore than one rated ad highest frequen t at only one frequ | cy, except for test | | | | N/A | | |
| | For RCBOs fun each test is ma | ctionally depende de at | nt on line voltage | | | | N/A | | |
| | - 1,1 U _N | | : | V | | | | | |
| | - 0,85 U _N | | : | V | | | | | |
| a) | Verification of the correct operation in case of a continuous rise of the residual pulsating direct current (S ₁ , S ₂ and RCBO closed) | | | | | | | | |
| | Test acc. figure 5 | | | | | | | | |
| | Angle α | Tripping | current (A) | | | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | | | |
| | 0° | 0,35 I∆N | 1,4 I _{AN} or 2 I _{AN} | | | | | | |
| | 90° | 0,25 I _{an} | (sub-clause | | | | | | |
| | 135° | 0,11 Ian | 5.3.8) | | | | | | |
| | Steady increase | e from zero to: | · | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - 1,4 IAN for IAN | > 0,01A with 1,4 I | _{AN} /30 A/s | | | | N/A | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 IAN / | ′30 A/s | | | | N/A | | |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | | |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | | |
| | $\alpha = 135^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | | |
| | No value excee values | ds the relevant sp | ecified limiting | | | | N/A | | |
| o) | Verification of the correct operation in case of suddenly appearing residual pulsating direct currents by closing S_2 (S_1 and RCBO in closed position) | | | | | | N/A | | |



Page 72 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | | | | ult - Re | mark | | | Verdict |
|---------|---------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|------------|--------------------------|--------|------------------|-------------------|--------------|-----------|------------|---------|
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{∆N} A | | | es of brea event of h | alf-wa | ave pu | | | | | |
| | | | | 1,4 I∆N | 2 I∆N | 2,8 I _{∆N} | 41 | ΔN | 7 I _{ΔN} | 0,35 A | 0,5 A | 350A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0,* | 15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | lue shall be l C or D, as ap | | he lower li | mit of the | overcurre | nt ins | tantan | eous trip | ping range | es accord | ing to | |
| | | c. figure 5 | - | | | | | | | | | | |
| | Angle α | | | | | | : | | | $\alpha = 0$ |)° | | |
| | | with $I_{\Delta N}$ < | | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [1 | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 2 I _{ΔN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 4 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,5 A | i. | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I _{∆N} = | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [1 | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I _{∆N} > | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | [1 | ms] | [ms] | [| ms] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 7 Ian | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | İ | | N/A |
| | - I _{Δt} | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | No value | e exceeds | s the spe | ecified li | miting | values | | | | | · | | N/A |
| c) | | ion of the st and on | | | | | 9 | I _N = | A | | | | N/A |



Page 73 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
|--------|--|-------------|-------|------|---------|
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ +/- | | | | N/A |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ +/- | | | | N/A |
| | $\alpha = 135^{\circ}$ +/- | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | N/A |
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | N/A |
| | Test acc. figure 6 | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | N/A |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | $(I_1) \alpha = 0^\circ +/-$ $(I_0) 6mA DC +/-$ | | | | N/A |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | N/A |

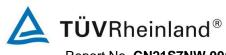
| | TEST SEQUENCE "D" C63/1P+N/30mA/Type A | D1 D2 D3 | |
|-------|--|----------|-----|
| | REMARK: All the sample was tested under 50/60Hz. | | |
| | All the data was the max data during the test under 50/60Hz | | |
| | TEST D ₀ | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OP | ERATION | |
| 8.5 | OPERATING CHARACTERISTICS | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTIC | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | Р |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | N/A |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | Р |



Page 74 of 227

Report No. CN21S7NW 001

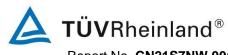
| Clause | Require | ement + Te | est | | | | Result | - Remar | k | | Verdic |
|---------|---|---|---|--|-------------------|-----------------------------|--|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------|
| | | | | | | | | | | | |
| | · · | erformed | | | | | | | | | Р |
| 9.9.1.4 | | BOs funct st is made | | lependei | nt on line | voltage | | | | | Р |
| | - 1,1 Ur | N (V) and | | | | | 264V | | | | |
| | - 0,85 l | J _N (V) | | | | | 196V | | | | |
| Table 2 | Туре | I _N A | I _{∆N} A | | | reak time an of alternating | | | | | |
| | | | | ΙΔΝ | 2 I _{ΔN} | 5 Ian | 5 I _{∆N} or 0,25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | General | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | break times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) value | to be dec | ided by tl | ne manuf | | | | | | | |
| | corre any c | est are onl ct operatio case values current inst d. | on as mer s exceed | ntioned in ing the lo | | | | | | | |
| | lowe tripp appl For curr I∆t + over | test is ma er limit of bing range licable. the tests ent $I_{\Delta t}$ is e In is equa rcurrent ir brding to t | the over e accord of 9.9.1. establish al to the istantan | current i ing to ty 3 and 9. ed so th lower lir eous trip | | | | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests fo | r all RCB | Os | | | | | | | | Р |
| a) | | ion of the ncrease c | | • | | e of a | [mA | .] [r | nA] | [mA] | |
| | | ly increas ng curren | | | | n 30s | | | | | Р |
| | | | | | | 0,85Un | 22,2 | 2 | | | |
| | | | | | | 1,1Un | 21,9 | 9 | | | |
| D) | | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | | | | | | | ns] | [ms] | |
| | | CBO clos | | N, no va | lue exce | eds the | | | | | Р |



Page 75 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|----------|---|------------|-------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| <u> </u> | | 24 | | | |
| | 1,1Un | 28 | | | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | I | I | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{AN} 0,85Un | 25 | | | Р |
| | 1,1Un | 25 | | | P |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 25 | | | P |
| | | 25 | | | Р |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 27 | | | P |
| | 1,1Un | 21 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{At} 200 A 0,85Un | 19 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | P |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | | | | |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | |
| | - <u>5</u> A (value 1 between 5A and 500A) 0,85Un | 18 | | | Р |
| | 1,1Un | 16 | | | |
| | - <u>200 A</u> (value 6 between 5A and 500A) 0,85Un | 14 | | | Р |



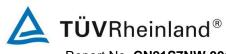
Page 76 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
| | 1,1Un | 13 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | | Р |
|) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 23 | | | Р |
| | 1,1Un | 20 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 23 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 20 | | | Р |
| | 1,1Un | 22 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 20 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | P |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |

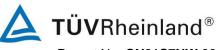
Γ



Page 77 of 227

Report No. CN21S7NW 001

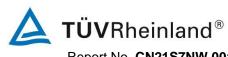
| | IEC 01009-1 | | |
|--------|--|----------------------|--------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdic |
| | -no value exceeds the specified limiting value 0,85Un | 40 | Р |
| | 1,1Un | 41 | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | Р |
| | Maximum break times at: | | |
| | | | |
| | - I _{AN} 0,85Un | 28 | Р |
| | 1,1Un | 24 | P |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 24 | Р |
| | 1,1Un | 21 | P |
| | - 5 I∆N or 0,85Un | 19 | Р |
| | 1,1Un | 20 | P |
| | - 0,25 A | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 17 | Р |
| | 1,1Un | 16 | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | Р |
| | Additional test for type S: | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | N/A |
| | - 5 Ian0,05 s | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | Р |
| | No tripping during tests | | Р |
|) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current I_N at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm² | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | Р |



Page 78 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | Fage 76 01 227 | | | NU. CINZIS | |
|---------|--|------------|----------|------------|---------|
| | IEC 61009-1 | | | | |
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | Р |
| | 0,85Un | 28 | | | |
| | 1,1Un | 25 | | | |
| | - 2 I∆N 0,85Un | 24 | | | Р |
| | 1,1Un | 19 | | | |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 20 | | | Р |
| | 1,1Un | 20 | | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 18 | | | Р |
| | 1,1Un | 19 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | I | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{AN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| 8.15 | BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF EARTH FAU A DC COMPONENT | JLT CURR | ENTS COM | MPRISING | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION OF THE CORRECT OPERATION A WITH DC COMPONENTS | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | |
| | Type A residual current devices | | | | |
| | RCBO installed as for normal use, test circuits according to figures 5 and 6 | | | | Р |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | | | N/A |
| | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at | | | | Р |
| | - 1,1 U _N : | 264V | | | |



Page 79 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | | | | | IEC 6 | 1009-1 | | | | | | | |
|---------|--|--|-----------|----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|--------|-------------------|--------------|-----------|-------------------|--------|
| Clause | Require | ment + Te | est | | | | | Res | ult - Re | emark | | | Verdic |
| | - 0,85 l | J _N | | | | | : | 196 | ν | | | | |
| a) | continuo | ion of the ous rise of (S ₁ , S ₂ an | f the res | idual pu | Ilsating | | | | | | | | Р |
| | Test acc | c. figure 5 | | | | | | | | | | | |
| | Angl | eα | Т | ripping | current | (A) | | | | | | | |
| | | | Lower | limit | Up | per limit | t | | | | | | |
| | 0' |) | 0,35 | $I_{\Delta N}$ | 1,4 | $I_{\Delta N}$ or 2 I | ΔN | | | | | | |
| | 90 | 0 | 0,25 | $I_{\Delta N}$ | | b-clause | Э | | | | | | |
| | 13 | 5° | 0,11 | Ian | | 5.3.8) | | | | | | | |
| | Steady increase from zero to: | | | | | | | | nA] | [mA] | [r | mA] | |
| | - 1,4 I _{Δ1} | $_{\rm N}$ for $I_{\Delta \rm N}$ > | 0,01A v | vith 1,4 | I _{AN} /30 / | A/s | | 1,4 | mA/s | | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} f | or $I_{\Delta N} \leq 0$, | ,01 A wi | th 2 I _{AN} | /30 A/s | | | | | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | | +/- | | | | | 2 | 2,1 | | | | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | þ | +/- | | | | | 2 | 2,4 | | | | Р |
| | $\alpha = 13$ | 5° | +/- | | | | | 2 | 4,7 | | | | Р |
| | No value values | e exceeds | s the rel | evant sp | ecified | limiting | | | | | | | N/A |
| b) | Verification of the correct operation in case of suddenly appearing residual pulsating direct currents by closing S_2 (S_1 and RCBO in closed position) | | | | | | | | | | | | Р |
| Table 3 | Туре | Type $I_N A$ $I_{\Delta N} A$ Maximum values of break times RCBOs in the event of half-w | | | | | | | | | | | |
| | | | | 1,4 Ι _{ΔΝ} | 2 I _{ΔN} | 2,8 I _{ΔN} | 4 | ΔΝ | 7 Ι _{ΔΝ} | 0,35 A | 0,5 A | 350A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0,1 | 15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | lue shall be l C or D, as ap | | he lower li | mit of the | overcurre | nt ins | tantan | eous trip | oping range | s accordi | ing to | |
| | Test acc | c. figure 5 | | | | | | | | | | | |
| | Angle α: | | | | | | | | | $\alpha = 0$ | 0 | | |
| | RCBOs with $I_{\Delta N} < 30$ mA | | | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximum break times at: | | | | | | | ı] | ms] | [ms] | [1 | ms] | |
| | - 2 I _{AN} | - 2 I _{ΔN} +/- | | | | | | | | | | | N/A |
| | - 4 I _{AN} | 4 I _{AN} +/- | | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,5 A | | +/- | | | | | | | | | | N/A |



Page 80 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | - 350A or +/- | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | RCBOs with $I_{\Delta N} = 30 \text{mA}$ | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - 1,4 I _{ΔN} +/- | 29 | | | Р |
| | - 2,8 I _{ΔN} +/- | 22 | | | Р |
| | - 0,35 A +/- | 19 | | | Р |
| | - 350A or +/- | 14 | | | Р |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | RCBOs with $I_{\Delta_N} > 30mA$ | | | | N/A |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - 1,4 I _{ΔN} +/- | | | | N/A |
| | - 2,8 I _{ΔN} +/- | | | | N/A |
| | - 7 I _{ΔN} +/- | | | | N/A |
| | - 350A or +/- | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | N/A |
| c) | Verification of the correct operation with the pole under test and one other pole loaded with rated current ${\sf I}_{\sf N}$ | I _N =63 A | | | N/A |
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ} +/-$ | 22,2 | | | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ +/- | 22,5 | | | Р |
| | α = 135° +/- | 24,7 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | N/A |
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | Р |
| | Test acc. figure 6 | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \le 0,01$ A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |



Page 81 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1 Requirement + Test Clause Result - Remark Verdict $\begin{array}{ll} (I_1) \ \alpha \ = \ 0^{\circ} \\ (I_0) \ 6mA \ DC \end{array}$ +/-Ρ +/-No value exceeds the relevant specified limiting Ρ values

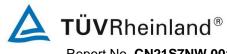
| | TEST S AC | EQUENC | E "D" | C63/1P | +N/100m | A/type | | D1 | D2 | D3 | |
|---------|---|--------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------------|--|----------------------------|---------------|---------------------------------|-----|
| | REMAR | K: All the s | sample v | vas teste | d under 5 | 50/60Hz. | | | | | |
| | All the da 50/60Hz | ata was th | e max d | lata durin | g the tes | t under | | | | | |
| | TEST D | 0 | | | | | | | | | |
| 8 | REQUIF | REMENTS | 6 FOR (| CONSTR | UCTION | I AND OP | ERATI | NC | | | |
| 8.5 | OPERA | TING CH | ARACT | ERISTIC | S | | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTERISTIC | | | | | | | | | | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | | | | | | | | | Ρ |
| | For mult setting | tiple settir | igs of I_{Δ} | _ℕ tests a | re made | for each | | | | | N/A |
| | at the lo | with more west and 2 e),test a | highest | frequen | cy, excel | cy, tests ot for test | | | | | Ρ |
| | Tests pe | erformed | with no | load at 2 | 0 ± 5°C | | | | | | Р |
| 9.9.1.4 | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | | | | | | Р |
| | - 1,1 U | v (V) and | | | | | 264V | | | | |
| | - 0,85 U _N (V) 196V | | | | | | | | | | |
| Table 2 | Type I _N A Limiting values of break time and non-actuating time (s) for type AC and A RCBOs in event of alternating residual currents (r.m.s. values) equal to | | | | | | | | | | |
| | | | | IΔN | 2 I _{an} | 5 I _{an} | 5 I _{∆N} or 0,25A a) | 5A-200A, 500A b) | l∆t c) | | |
| | General | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | break times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | 1 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) value | to be deci | ded by t | he manuf | acturer fo | r this test | | | | | |



Page 82 of 227

IEC 61009-1

| <u></u> | IEC 61009-1 | | <u> </u> | | |
|---------|--|-------------|----------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | b) The test are only made during verification of the correct operation as mentioned in 9.9.1.2 d) but in any case values exceeding the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range are not tested. | | | | |
| | c) The test is made with a current l_{∆t} equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current l_{∆t} is established so that the vector sum l_{∆t} + In is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests for all RCBOs | | | | Р |
| a) | Verification of the correct operation in case of a steady increase of residual current: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | Р |
| | 0,85Un | 84,7 | | | |
| | 1,1Un | 84,6 | | | |
| o) | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 161 | | | Р |
| | 1,1Un | 164 | | | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 149 | | | Р |
| | 1,1Un | 151 | | | Р |
| | - 2 l _{ΔN} 0,85Un | 64 | | | Р |
| | 1,1Un | 74 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 59 | | | Р |
| | 1,1Un | 68 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 58 | | | Р |
| | 1,1Un | 57 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |

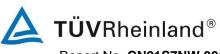


Page 83 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

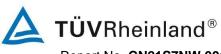
| | IEC 610 | 09-1 | | | | |
|--------|--|-----------------|-----------------|------|------|----------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | |
| | Additional test for type S: | | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} | 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} | 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in closed position, the test voltage is sudden established by closing the test switch S_2 for non-operating times acc. table 2 | ly | | | | N/A |
| | No tripping during tests | | | | | N/A |
| d) | Verification of the correct operation in case sudden appearance of residual current be 5 I_{AN} and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | tween | | | | |
| | by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed pos | sition): | | | | <u> </u> |
| | - <u>5 A</u> (value 1 between 5A and 500A) | 0,85Un | 53 | | | P |
| | | 1,1Un | 56 | | | |
| | - <u>200 A</u> (value 6 between 5A and 500A) | 0,85Un | 54 | | | Р |
| | | 1,1Un | 61 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified lin value | miting | | | | Р |
| f) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case sudden appearance of residual current by S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | e of closing | | | | |
| | Maximum break times at: | | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | 0,85Un | 155 | | | Р |
| | | 1,1Un | 153 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} | 0,85Un | 75 | | | Р |
| | | 1,1Un | 67 | | | Р |
| | - 5 I _{AN} or | 0,85Un | 55 | | | Р |
| | | 1,1Un | 57 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | | N/A |
| | - I∆t 200 A | 0,85Un | 53 | | | Р |



Page 84 of 227

Report No. CN21S7NW 001

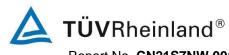
| | IEC 61009-1 | | • | | 0/11/0/ |
|--------|--|----------------------|-------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| | | 58 | | | P |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | Р |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | Р |
| | - 5 I∆N0,05 s | | | | Р |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | Р |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S $_1$ and S $_2$ closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value 0,85Un | 162 | | | Р |
| | 1,1Un | 162 | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 155 | | | P |
| | 1,1Un | 161 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} | | | | Р |
| | 0,85Un | 71 | | | |
| | 1,1Un | 74 | | | P |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 58 | | | Р |
| | 1,1Un | 61 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 53 | | | Р |



Page 85 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | | |
| | | 53 | | | Р | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A | |
| | No tripping during tests | | | | N/A | |
| f) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current I_{N} at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | | Р | |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm ² | | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | - I _{∆N} 0,85Un | 163 | | | Р | |
| | 1,1Un | 161 | | | Р | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 69 | | | Р | |
| | 1,1Un | 76 | | | Р | |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 62 | | | Р | |
| | 1,1Un | 59 | | | Р | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 55 | | | Р | |
| | 1,1Un | 56 | | | Р | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | |



Page 86 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | | 120 01000 1 | | | | | |
|---------|--|---|-------------------------------------|-----------|----------|----------|-----|--|
| Clause | Requirement + | Test | Result - Re | Verdict | | | | |
| | - 2 I _{AN} | | 0,06 s | | | | N/A | |
| | - 5 I _{AN} | | 0,05 s | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} | | 0,04 s | | | | N/A | |
| | closed position established by | S ₁ and the RCBC , the test voltage i closing the test sv imes acc. table 2 | s suddenly | | 1 | | N/A | |
| | No tripping dur | ng tests | | | | | N/A | |
| 8.15 | BEHAVIOUR C A DC COMPOI | | SE OF EARTH FAI | ULT CURR | ENTS COI | MPRISING | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION WITH DC COM | | ECT OPERATION / | AT RESIDL | JAL CURR | ENTS | | |
| | Type A residual current devices | | | | | | | |
| | RCBO installed according to fig | l as for normal use ures 5 and 6 | | | | Р | | |
| | at the lowest ar | ore than one rated nd highest frequer at at only one frequ | All the tes 50/60Hz, data was | Р | | | | |
| | For RCBOs fur each test is ma | ictionally depende de at | | | | N/A | | |
| | - 1,1 U _N | | 264V | | | | | |
| | | | : | | | | | |
| a) | continuous rise | he correct operati of the residual pu and RCBO closed | | | | Р | | |
| | Test acc. figure | 5 | | | | | | |
| | Angle α | Tripping | current (A) | | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | | |
| | 0° | 0,35 I∆N | 1,4 IAN or 2 IAN | | | | | |
| | 90° | 0,25 I∆N | (sub-clause | | | | | |
| | 135° | 0,11 I∆N | 5.3.8) | | | | | |
| | Steady increas | e from zero to: | | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| | - 1,4 IAN for IAN | > 0,01A with 1,4 | I _{ΔN} /30 A/s | | | | Р | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ | | | | Р | | |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | 95,6 | | | Р | | |
| | α = 90° +/- 87,2 | | | | | | | |
| | α = 135° +/- 96,1 | | | | | | | |
| | No value excee values | eds the relevant sp | pecified limiting | | | | Р | |



Page 87 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirer | ment + Te | est | | | | | Re | sult - Re | emark | | | Verdict | |
|---------|--|--------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|--------|----------------------|-------------------|----------------------------|------------|-------------------|---------|--|
| o) | suddenly | ion of the y appeari by closin | ng resid | ual puls | ating d | irect | | | | | | | Р | |
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{ΔN} A | | | | alf-wa | ave p | | uating time residual cu | | | | |
| | | | | 1,4 I _{∆N} | 2 I _{ΔN} | 2,8 I _{∆N} | 41 | I _{ΔN} | 7 Ι _{ΔΝ} | 0,35 A | 0,5 A | 350A a) | | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0,* | 15 | | | 0,05 | 0,04 | | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | | |
| | a) This value shall be limited to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping ranges according to type B, C or D, as applicable. | | | | | | | | | | | | | |
| | Test acc | . figure 5 | | | | | | | | | | | | |
| | Angle α . | | | | | | : | $\alpha = 0^{\circ}$ | | | | | | |
| | RCBOs | with $I_{\Delta N} <$ | 30mA | | | | | | | | | | N/A | |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | | [ms] | [ms] | [1 | [ms] | | |
| | - 2 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 4 Ι _{ΔΝ} | | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 0,5 A | | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} | A | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | RCBOs with $I_{\Delta_N} = 30 \text{mA}$ | | | | | | | | | | N/A | | | |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | | [ms] | [ms] | [I | ns] | | |
| | - 1,4 I _Δ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | RCBOs | with I∆ _N > | 30mA | | | | | | | | | | Р | |
| | Maximu | m break t | imes at: | | | | | | [ms] | [ms] | [1 | ns] | | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | 203 | | | | Р | |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | 90 | | | | Р | |
| | - 7 I _{AN} | | +/- | | | | | | 104 | | | | Р | |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | 91 | | | | Р | |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A | |
| | No value | e exceeds | s the spe | ecified li | miting | values | | | | | | | Р | |



Page 88 of 227

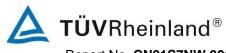
| P Verdict |
|-----------|
| Р |
| |
| |
| .] |
| N/A |
| Р |
| |
| .] |
| N/A |
| N/A |
| N/A |
| Р |
| |
| |

| | TEST SEQUENCE "D" C63/1P+N/100mA/Type A | D1 | |
|-------|--|----------|-----|
| | TEST D ₀ | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OF | PERATION | |
| 8.5 | OPERATING CHARACTERISTICS | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTIC | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | Р |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | N/A |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | Р |
| | Tests performed with no load at 20 \pm 5°C | | Р |



Page 89 of 227

| | | | | | IEC 6 | 1009-1 | | | | | | |
|---------|--|--|---------------------|-----------|-------------------|-------------|-----|---|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------|
| Clause | Requi | rement + | Test | | | | | Res | ult - Rem | nark | | Verdict |
| 9.9.1.4 | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | | | | | | Р | |
| | - 1,1 U _N (V) and | | | | | | | 253\ | / | | | |
| | - 0,85 U _N (V) 196V | | | | | | | | | | | |
| Table 2 | Туре | I _N A | $I_{\Delta N} \; A$ | | | | | d non-actuating time (s) for type AC and A residual currents (r.m.s. values) equal to | | | | |
| | | | | IΔN | 2 I _{ΔN} | 5 I∆n | | I _{∆N} or 25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | Genera I | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | (| 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. break | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | (| 0,04 | 0,04 | 0,04 | times - | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | 1 | | 0,04 | 0,04 | 1 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) val | ue to be d | ecided b | y the mar | nufacturer | for this te | est | | | | - | |
| | b) The test are only made during verification of the correct operation as mentioned in 9.9.1.2 d) but in any case values exceeding the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range are not tested. | | | | | | | | | | | |
| | c) The test is made with a current $I_{\Delta t}$ equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current $I_{\Delta t}$ is established so that the vector sum $I_{\Delta t}$ + In is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | | | | | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests | for all RC | CBOs | | | | | | | | | Р |
| a) | | ation of t | | | | ase of a | | [n | nA] | [mA] | [mA] | |
| | - : | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | | | | | | | Р |
| | 0,85Un | | | | | | | 1,3 | | | Ρ | |
| | | | | | | 1,1 | Un | 8 | 1,9 | | | Ρ |
| b) | | ation of t al curren | | | | osing or | ו | [r | ns] | [ms] | [ms] | |



Page 90 of 227

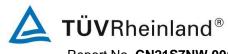
Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|-------------|------|---------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | | Verdict | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 48 | | | Р |
| | 1,1Un | 45 | | | Р |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{∆N} 0,85Un | 40 | | | Р |
| | 1,1Un | 35 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 34 | | | Р |
| | 1,1Un | 30 | | | Р |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 25 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 17 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |



Page 91 of 227

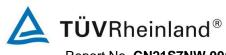
| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|---|------------|-------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 I_{AN} and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | | | | |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | 1 | | |
| | - <u>10 A</u> (value 1 between 5A and 500A) | | | | Р |
| | 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 12 | | | Р |
| | - <u>50 A</u> (value 6 between 5A and 500A) | | | | Р |
| | 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 12 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | | Р |
| f) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | |
| | 0,85Un | 37 | | | Р |
| | 1,1Un | 36 | | | P |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 31 | | | P |
| | 1,1Un | 27 | | | Р |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - Ι _{Δt} 200 Α 0,85Un | 18 | | | Р |
| | 1,1Un | 19 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |



Page 92 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
|--------|--|----------------------|---------|------|-----|
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 16mm² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S $_1$ and S $_2$ closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 48 | | | Р |
| | 1,1Un | 45 | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 40 | | | Р |
| | 1,1Un | 32 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 36 | | | Р |
| | 1,1Un | 34 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 22 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I∆t 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |



Page 93 of 227

Report No. CN21S7NW 001

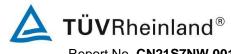
| | IEC 01009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|------|---------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | | Verdict | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{At} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | 1 | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| f) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current I_N at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 42 | | | Р |
| | 1,1Un | 38 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 30 | | | Р |
| | 1,1Un | 29 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 15 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I_AN0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{At} 0,04 s | | | | N/A |



Page 94 of 227

IEC 61009-1

| | | | IEC 61009-1 | | | | | |
|---------|---|---|--|------------|----------|------|---------|--|
| Clause | Requirement + | Test | | Result - R | emark | | Verdict | |
| | closed position, established by o | S ₁ and the RCBC the test voltage is closing the test sw mes acc. table 2 | s suddenly | | | | Р | |
| | No tripping duri | ng tests | | | | | Р | |
| 8.15 | | BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF EARTH FAULT CURRENTS COMPRISING A DC COMPONENT | | | | | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION WITH DC COM | | CT OPERATION | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | | |
| | Type A residual current devices | | | | | | | |
| | RCBO installed according to fig | as for normal use ures 5 and 6 | | | | Р | | |
| | at the lowest an | ore than one rated id highest frequen),test at only one f | | | | N/A | | |
| | For RCBOs fun each test is ma | ctionally depende de at | | | | Р | | |
| | - 1,1 U _N | | : | 264V | | | | |
| | | | | | | | | |
| a) | continuous rise | ne correct operation of the residual pura of the residual pura and RCBO closed | | | | Р | | |
| | Test acc. figure | 5 | | | | | | |
| | Angle α | Tripping of | current (A) | | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | | |
| | 0° | 0,35 I _{∆N} | 1,4 $I_{\Delta N}$ or 2 $I_{\Delta N}$ | | | | | |
| | 90° | 0,25 I∆N | (sub-clause | | | | | |
| | 135° | 0,11 I _{ΔN} | 5.3.8) | | | | | |
| | Steady increase | e from zero to: | | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| | - 1,4 IAN for IAN | > 0,01A with 1,4 | ⊿N /30 A/s | | | · | N/A | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 I | /30 A/s | | | | Р | |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | | 79,5 | | | Р | |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | 71,5 | | | Р | | | |
| | $\alpha = 135^{\circ}$ | +/- | 85,3 | | | Р | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | | | Р | |
| b) | suddenly appea | ne correct operation aring residual puls sing S ₂ (S ₁ and RC | ating direct | | | | Р | |



Page 95 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | Result - Remark | | | | | Verdict | | |
|---------|---------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------------------|------------|-----------------|------|-------------------|------------|----------------------|------------|--------------------|-----|
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{dn} A | RCBOs in the event of half-wa | | | | ave pi | | | | | |
| | | | | 1,4 I∆N | 2 I∆N | 2,8 I∆N | 4 | 1 I _{dn} | 7 I∆N | 0,35 A | 0,5 A | 350 A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | C |),15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | ue shall be li C or D, as ap | | ne lower lin | nit of the | overcurren | t in | stanta | neous trip | ping range | es accordi | ng to | |
| | Test acc | . figure 5 | | | | | | | | | | | |
| | Angle α | | | | | | : | | | $\alpha = 0^{\circ}$ | | | |
| | RCBOs | with $I_{\Delta N} <$ | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break ti | imes at: | | | | | [1 | ms] | [ms] | [r | ns] | |
| | - 2 I _{ΔN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 4 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,5 A | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with $I_{\Delta_N} =$ | 30mA | | | | | | | | | | Р |
| | Maximu | m break ti | imes at: | | | | | [1 | ms] | [ms] | [r | ns] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I_{Δ_N} > | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break ti | imes at: | | | | | [| ms] | [ms] | [r | ns] | |
| | - 1,4 I∆ | N | +/- | | | | | | 32 | | | | Р |
| | - 2,8 I∆ | N | +/- | | | | | | 16 | | | | Р |
| | - 7 I _{AN} | | +/- | | | | | | 14 | | | | Р |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | 11 | | | | Р |
| | - I _{Δt} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | No value | e exceeds | the spe | ecified li | miting | alues | | | | | | | Р |
| ;) | | ion of the st and on | | | | | | I _N = | 63A | | | | Ρ |



Page 96 of 227

Report No. CN21S7NW 001

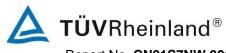
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Result - Remark | | | | |
|--------|--|------------|-----------------|------|-----|--|--|
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | | | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq 0,01$ A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | | |
| | $\alpha = 0^{\circ} +/-$ | 78,4 | | | Р | | |
| | α = 90° +/- | 76,5 | | | Р | | |
| | α = 135° +/- | 80,3 | | | Р | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | - | Р | | |
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | Ρ | | |
| | Test acc. figure 6 | | | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | N/A | | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р | | |
| | $(I_1) \alpha = 0^\circ +/-$ $(I_0) 6mA DC +/-$ | | | | Р | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | Р | | |

| | TEST SEQUENCE "D" C63/1P+N/300mA/Type AC | D1 | | | | |
|-------|--|---------------------------|-----|--|--|--|
| | TEST D ₀ | | | | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OF | PERATION | | | | |
| 8.5 | OPERATING CHARACTERISTICS | OPERATING CHARACTERISTICS | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTERISTIC | | | | | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | Р | | | |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | N/A | | | |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | Р | | | |
| | Tests performed with no load at 20 \pm 5°C | | Р | | | |



Page 97 of 227

| | | | | | IEC 6 | 1009-1 | | | | | | |
|---------|--|--|-------------------|-----------|-----------------------|-------------|-----|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|---|
| Clause | Requi | Requirement + Test Result - Remark | | | | | | | | | Verdict | |
| 9.9.1.4 | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | | | | | | | | Р | | |
| | - 1,1 | U _N (V) ar | nd | | | | | 253\ | / | | | |
| | - 0,85 | 5 U _N (V) | | | | | | 196\ | / | | | |
| Table 2 | Туре | I _N A | I _{ΔN} A | | | | | | | | pe AC and A es) equal to | |
| | | | | IΔN | 2 I _{ΔN} | 5 I∆n | | I _{∆N} or 25A a) | 5A-200A, 500A b) | l _{∆t} c) | | |
| | Genera I | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | (| 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. break | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | (| 0,04 | 0,04 | 0,04 | times - | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | | 0,04 | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) val | ue to be d | lecided b | y the mar | nufacturer | for this te | est | | | - | | |
| | b) The test are only made during verification of the correct operation as mentioned in 9.9.1.2 d) but in any case values exceeding the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range are not tested. | | | | | | | | | | | |
| | lo tri ap Fc cu sum I _{At} | c) The test is made with a current $I_{\Delta t}$ equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable. For the tests of 9.9.1.3 and 9.9.1.4 b), the current $I_{\Delta t}$ is established so that the vector sum $I_{\Delta t}$ + In is equal to the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range, according to type B, C or D, as applicable. | | | | | | | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests | for all RC | CBOs | | | | | | | | | Р |
| a) | | ation of t | | | ation in ca rent: | ase of a | | [n | nA] | [mA] | [mA] | |
| | - Steady increase from 0,2 $I_{\Delta N}$ to $I_{\Delta N}$ within 30s Tripping current between $I_{\Delta N0}$ and $I_{\Delta N}$ | | | | | | | | | Р | | |
| | | 0,85Un | | | | | 2 | 18 | | | Р | |
| | | | | | | 1,1 | Un | 2 | 23 | | | Р |
| b) | | ation of t | | | ation at cl sed) : | osing or | ו | [r | ns] | [ms] | [ms] | |



Page 98 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | - | | | | 011111 00 | | |
|--------|--|-------------|-----------------|------|-----------|--|--|
| | IEC 61009-1 | | | | | | |
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | | |
| | - The RCBO closes on $I_{\Delta N},$ no value exceeds the - specified limiting value | | | | | | |
| | 0,85Un | 36 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 32 | | | Р | | |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | 1 | | Р | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - Ι _{ΔΝ} 0,85Un | 35 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 31 | | | Р | | |
| | - 2 I _{AN} 0,85Un | 29 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 30 | | | Р | | |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 27 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 25 | | | Р | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 17 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 15 | | | Р | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р | | |
| | No tripping during tests | | | | Р | | |



Page 99 of 227

Корон

| | | - | | | - |
|--------|---|------------|---------|------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | | | | Р |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | |
| | - <u>5 A</u> (value 1 between 5A and 500A) | | | | Р |
| | 0,85Un | 15 | | | Р |
| | 1,1Un | 14 | | | Р |
| | - <u>10</u> A (value 6 between 5A and 500A) | | | | Р |
| | 0,85Un | 11 | | | Р |
| | 1,1Un | 14 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| f) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} | | | | Р |
| | 0,85Un | 34 | | | |
| | 1,1Un | 32 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 31 | | | Р |
| | 1,1Un | 30 | | | Р |
| | - 5 I∆N or 0,85Un | 25 | | | Р |
| | 1,1Un | 16 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 200 A 0,85Un | 18 | | | Р |
| | 1,1Un | 19 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | 1 | 1 | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |

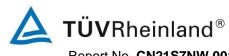
TRF No. IEC61009_1F



Page 100 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 01009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S $_1$ and S $_2$ closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un 1,1Un | 36 35 | | | Р |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 29 | | | Р |
| | 1,1Un | 32 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 27 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 28 | | | Р |
| | 1,1Un | 22 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I∆t 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |



Page 101 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------|--|----------------------|------|--------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | | Verdic | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | 1 | Р | | |
| | No tripping during tests | | | | Р | | |
|) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current I_N at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | | Р | | |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm² | | | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 30 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 31 | | | Р | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 25 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 26 | | | Р | | |
| | - 5 I∆N or 0,85Un | 24 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 25 | | | Р | | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | | |
| | - Ι _{Δt} 200 A 0,85Un | 18 | | | Р | | |
| | 1,1Un | 17 | | | Р | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | · | · | Р | | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | | |
| | - I∆t0,04 s | | | | N/A | | |



Page 102 of 227

IEC 61009-1

| | | | IEC 61009-1 | | | | | |
|---------|--|---|--|-------------|----------|------|---------|--|
| Clause | Requirement + | Test | | Result - Re | emark | | Verdict | |
| | closed position, established by o | S₁ and the RCBO the test voltage is closing the test sw mes acc. table 2 | suddenly | | | | Р | |
| | No tripping duri | ng tests | | | | | Р | |
| 8.15 | | EHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF EARTH FAULT CURRENTS COMPRISING A DC COMPONENT | | | | | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION WITH DC COM | | CT OPERATION | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | | |
| | Type A residual current devices | | | | | | | |
| | RCBO installed as for normal use, test circuits according to figures 5 and 6 | | | | | | | |
| | at the lowest an | ore than one rated d highest frequen),test at only one f | | | | N/A | | |
| | For RCBOs fun each test is mad | ctionally depende de at | | | | N/A | | |
| | - 1,1 U _N | | ······ | | | | | |
| | - 0,85 U _N : | | | | | | | |
| a) | continuous rise | ne correct operation of the residual put and RCBO closed | | | | N/A | | |
| | Test acc. figure | 5 | | | | | | |
| | Angle α | Tripping o | current (A) | | | | | |
| | | Lower limit | Upper limit | | | | | |
| | 0° | 0,35 I∆N | 1,4 $I_{\Delta N}$ or 2 $I_{\Delta N}$ | | | | | |
| | 90° | 0,25 I _{ΔN} | (sub-clause | | | | | |
| | 135° | 0,11 I _{an} | 5.3.8) | | | | | |
| | Steady increase | e from zero to: | | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| | - 1,4 IAN for IAN | > 0,01A with 1,4 I | an /30 A/s | | | · | N/A | |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ | 0,01 A with 2 IAN / | '30 A/s | | | | N/A | |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ | +/- | | | | | N/A | |
| | α = 135° | +/- | | | | N/A | | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | | | N/A | |
| o) | suddenly appea | ne correct operation wing residual pulse wing S ₂ (S ₁ and RC | ating direct | | | | N/A | |



Page 103 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | | | | Result - Remark | | | | |
|---------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|------------|-------|--|-------------------|----------------------|-----------|--------------------|-----|
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{∆N} A | RCBOs in the event of half-w | | | | ne and non-actuating time (s) for type A vave pulsating residual currents (r.m.s. lues) equal to | | | | | |
| | | | | 1,4 I _{an} | 2 I _{ΔN} | 2,8 I∆N | 4 | Ι _{ΔΝ} | 7 I _{ΔN} | 0,35 A | 0,5 A | 350 A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0 |),15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | | ue shall be li C or D, as ap | | ne lower lin | nit of the | overcurren | t ins | stanta | neous trip | ping range | s accordi | ng to | |
| | | c. figure 5 | - | | | | | | | | | | |
| | Angle α | Angle α: | | | | | | | | $\alpha = 0^{\circ}$ | | | |
| | RCBOs with I _{∆N} < 30mA | | | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break ti | mes at: | | | | | [| ms] | [ms] | [n | ns] | |
| | - 2 I _{ΔN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 4 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,5 A | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I∆t | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with $I_{\Delta_N} =$ | 30mA | | | | | | | | | | Р |
| | Maximu | m break ti | mes at: | | | | | [| ms] | [ms] | [n | ns] | |
| | - 1,4 I _Δ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I _Δ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 0,35 | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - _{∆t} | Α | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | RCBOs | with I_{Δ_N} > | 30mA | | | | | | | | | | N/A |
| | Maximu | m break ti | mes at: | | | | | [| ms] | [ms] | [n | ns] | |
| | - 1,4 I _Δ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 2,8 I _Δ | N | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 7 I _{AN} | | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - 350A | or | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | - I _{Δt} | A | +/- | | | | | | | | | | N/A |
| | No value | e exceeds | the spe | cified li | miting \ | alues | | | | | | | N/A |
| ;) | | ion of the st and on | | | | | | I _N = | 63A | | | | N/A |



Page 104 of 227

IEC 61009-1

Report No. CN21S7NW 001

| Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | | | |
| Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | |
| - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq 0,01$ A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | |
| $\alpha = 0^{\circ} + / -$ | | | | N/A | |
| $\alpha = 90^{\circ} + / -$ | | | | N/A | |
| $\alpha = 135^{\circ} +/-$ | | | | N/A | |
| No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | N/A | |
| Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | | |
| Test acc. figure 6 | | | | | |
| Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | N/A | |
| - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A | |
| $(I_1) \alpha = 0^{\circ} +/-$ $(I_0) 6mA DC +/-$ | | | | N/A | |
| No value exceeds the relevant specified limiting | | | | N/A | |
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated currentSteady increase from zero to: $-1,4 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} > 0,01$ A with $1,4 I_{\Delta N}$ /30 A/s $-2 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \le 0,01$ A with $2 I_{\Delta N}$ /30 A/s $\alpha = 0^{\circ}$ $\alpha = 90^{\circ}$ $+/ \alpha = 135^{\circ}$ $+/-$ No value exceeds the relevant specified limiting valuesVerification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 ATest acc. figure 6Steady increase of pulsating DC current from zero to: $-1,4 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} > 0,01$ A with $1,4 I_{\Delta N}/30$ A/s $-2 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \le 0,01$ A with $2 I_{\Delta N} /30$ A/s $(I_1) \alpha = 0^{\circ}$ $+/ (I_0)$ 6mA DC $+/-$ | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current[mA]Steady increase from zero to:[mA] $-1,4 l_{AN}$ for $l_{AN} > 0,01A$ with $1,4 l_{AN}/30$ A/s[mA] $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01$ A with $2 l_{AN}/30$ A/s(ma) $\alpha = 0^{\circ}$ $+/ \alpha = 90^{\circ}$ $+/ \alpha = 135^{\circ}$ $+/-$ No value exceeds the relevant specified limiting valuesVerification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 ATest acc. figure 6Steady increase of pulsating DC current from zero to: $-1,4 l_{AN}$ for $l_{AN} > 0,01A$ with $1,4 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s $-2 l_{AN}$ for $l_{AN} \le 0,01A$ with $2 l_{AN}/30$ A/s | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current[mA]Steady increase from zero to:[mA][mA] $-1,4 I_{AN}$ for $I_{AN} > 0,01A$ with $1,4 I_{AN}$ /30 A/s[mA][mA] $-2 I_{AN}$ for $I_{AN} \le 0,01A$ with $2 I_{AN}$ /30 A/s[ma][ma] $\alpha = 0^{\circ}$ $+/-$ [ma][ma] $\alpha = 135^{\circ}$ $+/-$ [ma][ma]No value exceeds the relevant specified limiting values[ma][ma]Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A[ma]Test acc. figure 6[ma][mA]Steady increase of pulsating DC current from zero to:[mA][mA] $-1,4 I_{AN}$ for $I_{AN} > 0,01A$ with $1,4 I_{AN}/30 A/s$ [ma][mA] $-2 I_{AN}$ for $I_{AN} > 0,01A$ with $2 I_{AN}$ /30 A/s[ma][mA] $(I_1) \alpha = 0^{\circ}$ $+/-$ [ma][mA] | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current[mA][mA]Steady increase from zero to:[mA][mA][mA] $-1,4 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} > 0,01A$ with $1,4 I_{\Delta N}$ /30 A/s $-2 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \le 0,01A$ with $2 I_{\Delta N}$ /30 A/s $\alpha = 0^{\circ}$ +/ $\alpha = 90^{\circ}$ +/ $\alpha = 135^{\circ}$ +/No value exceeds the relevant specified limiting values-Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 ATest acc. figure 6-Steady increase of pulsating DC current from zero to:[mA] $-1,4 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} > 0,01A$ with $1,4 I_{\Delta N}/30$ A/s $-2 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} > 0,01A$ with $2 I_{\Delta N}$ /30 A/s $-1,4 I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} < 0,01A$ with $2 I_{\Delta N}$ /30 A/s $(I_1) \alpha = 0^{\circ}$ $+/-(I_2) 6mA DC+/-$ | |

| | TEST SEQUENCE "D" C63/1P+N/300mA/Type A | D1 | |
|---------|--|----------|-----|
| | TEST D ₀ | | |
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OF | PERATION | |
| 8.5 | OPERATING CHARACTERISTICS | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | ERISTIC | |
| 9.9.1 | RCBO installed as for normal use, test circuit according to figure 4 | | Р |
| | For multiple settings of $I_{\Delta N}$ tests are made for each setting | | N/A |
| | RCBOs with more than one rated frequency, tests at the lowest and highest frequency, except for test in 9.9.1.2 e),test at only one frequency. | | Р |
| | Tests performed with no load at $20 \pm 5^{\circ}$ C | | Р |
| 9.9.1.4 | For RCBOs functionally dependent on line voltage each test is made at: | | Р |



Page 105 of 227

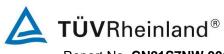
| IEC | 61 | 009· | -1 |
|-----|----|------|----|
|-----|----|------|----|

| Clause | Requi | rement + | Test | | R | Result - Remark | | | | | |
|---------|--|--|--|--|-------|--------------------------------|--------------------|---------------------------|------|---------------------------------|---|
| | - 1,1 | U _N (V) ar | nd | | 25 | 3V | | | | | |
| | - 0,85 | 5 U _N (V) | | | | | 19 | 6V | | | |
| Table 2 | Туре | I _N A | $I_{\Delta N} \; A$ | | | actuating tin al currents (| | vpe AC and A es) equal to | | | |
| | | | | I _{ΔN} | 2 I∆N | 5 I _{ΔN} | 5 I∆N 0 0,25A a | | | | |
| | Genera I | Any value | <0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | Max. break | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | 0,15 | | 0,04 | 0,04 | 0,04 | times | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | 0,15 | 0,04 | | 0,04 | 0,04 | | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | 0,2 | 0,15 | | 0,15 | 0,15 | Max. break times | |
| | | | | 0,13 | 0,06 | 0,05 | | 0,04 | 0,04 | Min. non- actuating times | |
| | a) val | ue to be d | ecided b | y the mar | st | | | | | | |
| | c) The contract of the contrac | e test are rrect opera y case val ercurrent i ted. The test is wer limit pping ran oplicable. or the tes urrent $I_{\Delta t}$ i | ation as r ues exce nstantan made w of the ov nge acco ts of 9.9 | vith a cur vorcerrer vorcerrer vercurrer ording to | e | | | | | | |
| | 0\ | + In is ever vercurren ccording t | t instant | aneous | | | | | | | |
| 9.9.1.2 | Tests | for all RC | CBOs | | | | | | | | Р |
| a) | | ation of t y increas | | | | [mA] | [mA] | [mA] | | | |
| | - | Steady in T | | from 0,2 current b | | | | | Р | | |
| | | | | | Jn | 231 | | | Ρ | | |
| | | | | | Jn | 236 | | | Р | | |
| o) | | ation of t | | | | [ms] | [ms] | [ms] | | | |
| | | RCBO c | | | e | | | | Ρ | | |
| | ope | | 5 | | | | | | | | |



Page 106 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - R | Verdict | | |
|--------|---|------------|---------|------|-----|
| | 1,1Un | 45 | | | Р |
| c) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | 1 | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 40 | | | Р |
| | 1,1Un | 45 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 28 | | | Р |
| | 1,1Un | 30 | | | Р |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 25 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{At} 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 16 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Ρ |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| d) | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current between 5 $I_{\Delta N}$ and 500A among the following list: 5A - 10A - 20A - 50A - 100A - 200A | | | | |
| | by closing S_2 , (S_1 and RCBO in closed position): | | | | |
| | - <u>10 A</u> (value 1 between 5A and 500A) | | | | Р |
| | 0,85Un | 14 | | | Р |



Page 107 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| 0 | IEC 61009-1 | | | | | |
|-------------------|--|-----------------|------|------|--------|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdic | |
| | 1,1Un | 12 | | | Р | |
| | - <u>50 A</u> (value 6 between 5A and 500A) | | | | Р | |
| | 0,85Un | 11 | | | Р | |
| | 1,1Un | 12 | | | Р | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р | |
| ⁻) 1) | Tests repeated at -5°C: | | | | Р | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₁ , (S ₂ and RCBO in closed position): | | | | | |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | | |
| | - I _{ΔN} | | | | _ | |
| | 0,85Un | 37 | | | P | |
| | 1,1Un | 36 | | | P | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 28 | | | Р | |
| | 1,1Un | 27 | | | Р | |
| | - 5 I _{ΔN} or 0,85Un | 26 | | | Р | |
| | 1,1Un | 26 | | | Р | |
| | - 0,25 A | | | | N/A | |
| | - Ι _{Δt} 200 Α 0,85Un | 18 | | | Р | |
| | 1,1Un | 19 | | | Р | |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р | |
| | Additional test for type S: | | | | N/A | |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A | |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A | |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A | |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р | |
| | No tripping during tests | | | | Р | |



Page 108 of 227

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|----------------------|----------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test Result - Remark | | | | Verdict |
| e) | Tests repeated, with the pole under test and one other pole of the RCBO loaded with rated current, current being established shortly before the test. | I _N = 63A | | | Р |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation at closing on residual current (S_1 and S_2 closed) : | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | -no value exceeds the specified limiting value | | | | Р |
| | 0,85Un | 45 | | | Р |
| | 1,1Un | 45 | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S ₂ , (S ₁ and RCBO in closed position): | | | | P |
| | Maximum break times at: | | | | |
| | - I _{∆N} 0,85Un | 40 | | | Р |
| | 1,1Un | 38 | | | |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 28 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 5 I _{AN} or 0,85Un | 26 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{∆t} 200 A 0,85Un | 16 | | | Р |
| | 1,1Un | 18 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | <u> </u> | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{AN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |



Page 109 of 227 IEC 61009-1

| | | 1 | | | 1 |
|---------|--|----------------------|----------|------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| f) 2) | Tests repeated with the RCBO loaded with rated current I_N at +40°C until steady-state conditions are reached | I _N = 63A | | Р | |
| | Cross-section (mm ²) | 16mm ² | | | |
| | Verification of the correct operation in case of sudden appearance of residual current by closing S_1 , (S_2 and RCBO in closed position): | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - I _{ΔN} 0,85Un | 36 | | | Р |
| | 1,1Un | 38 | | | Р |
| | - 2 I _{ΔN} 0,85Un | 27 | | | Р |
| | 1,1Un | 29 | | | Р |
| | - 5 I _{∆N} or 0,85Un | 23 | | | Р |
| | 1,1Un | 24 | | | Р |
| | - 0,25 A | | | | N/A |
| | - I _{At} 200 A 0,85Un | 17 | | | Р |
| | 1,1Un | 15 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Minimum non-actuating time at: | | | | |
| | - I _{ΔN} 0,13 s | | | | N/A |
| | - 2 I _{ΔN} 0,06 s | | | | N/A |
| | - 5 I _{ΔN} 0,05 s | | | | N/A |
| | - I _{Δt} 0,04 s | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | Р |
| | No tripping during tests | | | | Р |
| 8.15 | BEHAVIOUR OF RCBOS IN CASE OF EARTH FAULT CURRENTS COMPRISING A DC COMPONENT | | | | |
| 9.9.1.3 | VERIFICATION OF THE CORRECT OPERATION WITH DC COMPONENTS | AT RESIDU | JAL CURR | ENTS | |
| | Type A residual current devices | | | | |



Page 110 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | | | | | Result - Remark | | | | | Verdic | | |
|---------|--|---|-------------------|--|---|-----------------|--------------|-------|-------|--------|--------|--------------------|-----|
| | | | | | | | l | | | | | | |
| | | nstalled as ig to figure | | | , test ci | rcuits | | | | | | | Р |
| | at the lo | with more west and .9.1.2 e),t | highest | frequen | cy, exc | ept for | ts | | | | | | N/A |
| | | BOs functi t is made | | ependei | nt on lir | ne voltag | ge | | | | | | Р |
| | - 1,1 UՒ | ۱ | | | | | : 2 | 264\ | / | | | | |
| | - 0,85 L | J _N | | | | | : 1 | 196\ | J | | | | |
| a) | continuo | ion of the ous rise of S ₁ , S ₂ an | the resi | dual pu | Isating | | | | | | | | Ρ |
| | Test acc. figure 5 | | | | | | | | | | | | |
| | Angl | eα | T | ipping c | urrent | (A) | | | | | | | |
| | | | Lower | limit | Upp | oer limit | | | | | | | |
| | 0' | > | 0,35 | l _{ΔN} | 1,4 I∆ | N or 2 I | N | | | | | | |
| | 90 | 0 | 0,25 | $I_{\Delta N}$ | | o-clause | | | | | | | |
| | 13 | 5° | 0,11 | ΔN | 5 | 5.3.8) | | | | | | | |
| | Steady increase from zero to: | | | | | [r | nA] | [mA] | [n | nA] | | | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | | | | | 1 | | N/A | | |
| | - 2 I _{ΔN} f | or $I_{\Delta N} \leq 0$, | 01 A wit | h 2 I _{AN} / | 30 A/s | | | | | | | | Р |
| | $\alpha = 0^{\circ}$ | | +/- | | | | | 2 | 48 | | | | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ |) | +/- | | | | | 2 | 13 | | | | Р |
| | α = 135 | 5° | +/- | | | | | | 36 | | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | | | | | Ρ | | | | |
| b) | suddenly | y appeariı by closin | ng residu | ual pulsa | peration in case of al pulsating direct nd RCBO in closed | | | | | | Ρ | | |
| Table 3 | Туре | I _N A | I _{dn} A | Maximum values of break tim RCBOs in the event of half-w value | | | lf-wav | ve pu | | | | | |
| | | | | 1,4 I∆N | 2 I∆N | 2,8 I∆n | 4 I <u>/</u> | ΔN | 7 I∆N | 0,35 A | 0,5 A | 350 A a) | |
| | General | Any value | <0,03 | | 0,3 | | 0,1 | 15 | | | 0,05 | 0,04 | |
| | | Any value | 0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | | 0,04 | | 0,04 | |
| | | Any value | >0,03 | 0,3 | | 0,15 | | | 0,04 | | | 0,04 | |
| | S | ≥ 25 | >0,03 | 0,5 | | 0,2 | | | 0,15 | | | 0,15 | |
| | a) This value shall be limited to the lower limit of the overcurrent instantaneous trippi type B, C or D, as applicable. | | | | | ping range | s accordi | ng to | | | | | |
| | Test acc | . figure 5 | | | | | | | | | | | |



Page 111 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | IEC 61009-1 Requirement + Test Result - Remark | | | | Verdict |
|--------|---|----------------------|----------------------|------|---------|
| | | | | | |
| | Angle α | | $\alpha = 0^{\circ}$ | | |
| | RCBOs with I∆N < 30mA | | | 1 | N/A |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - 2 I _{ΔN} +/- | | | | N/A |
| | - 4 I _{ΔN} +/- | | | | N/A |
| | - 0,5 A +/- | | | | N/A |
| | - 350A or +/- | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | RCBOs with $I_{\Delta_N} = 30 \text{mA}$ | | | | Р |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - 1,4 l _{∆N} +/- | | | | N/A |
| | - 2,8 I _{∆N} +/- | | | | N/A |
| | - 0,35 A +/- | | | | N/A |
| | - 350A or +/- | | | | N/A |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | RCBOs with $I_{\Delta_N} > 30 \text{mA}$ | | | | N/A |
| | Maximum break times at: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | - 1,4 I∆N +/- | 29 | | | Р |
| | - 2,8 I∆N +/- | 29 | | | Р |
| | - 7 I _{ΔN} +/- | 27 | | | Р |
| | - 350A or +/- | 28 | | | Р |
| | - I _{Δt} A +/- | | | | N/A |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | Р |
| c) | Verification of the correct operation with the pole under test and one other pole loaded with rated current $I_{\rm N}$ | I _N = 63A | | | Р |
| | Test acc. 9.9.1.3 a) repeated, pole under test an one other pole loaded with rated current | | | 1 | |
| | Steady increase from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq$ 0,01 A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | N/A |
| | $\alpha = 0^{\circ} +/-$ | 249 | | | Р |
| | $\alpha = 90^{\circ}$ +/- | 214 | | | Р |
| | $\alpha = 135^{\circ}$ +/- | 236 | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | Р |



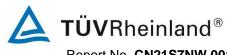
Page 112 of 227

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------|--|-----------------|------|------|---------|
| d) | Verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents with $\alpha = 0^{\circ}$ superimposed by smooth direct current of 0,006 A | | | | Р |
| | Test acc. figure 6 | | | | |
| | Steady increase of pulsating DC current from zero to: | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | - 1,4 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N}$ > 0,01A with 1,4 $I_{\Delta N}/30$ A/s | | | | N/A |
| | - 2 $I_{\Delta N}$ for $I_{\Delta N} \leq 0,01$ A with 2 $I_{\Delta N}$ /30 A/s | | | | Р |
| | $(I_1) \alpha = 0^{\circ} +/- (I_0) 6mA DC +/-$ | | | | Р |
| | No value exceeds the relevant specified limiting values | | | | Р |
| | | | | | |

| | TEST SEQUENCE "E" C63/1P+N/10mA/Type AC | E1 E2 E3 | | | | | |
|---------|--|------------------------------|---|--|--|--|--|
| | Tests E ₀ | | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTERISTICS | | | | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent conditions | | | | | |
| | I _N (A): | 63 A | | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16 mm ² | | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D) : | С | | | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | Р | | | | |
| a) | Test current 1,13 I_N starting from cold for : | 1,13 I _N = 71,2 A | | | | | |

TRF No. IEC61009_1F



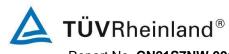
Page 113 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61000-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-------------------------|---------|---------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I _N : | 1,45 I _N = 9 | 91,2 A | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 31,6s | 72s | 59,2s | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | 2,55 I _N = 1 | 161 A | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | | | | N/A |
| | - 120 s (> 32 A) | 11,9 | 15,6 | 17,1 | Р |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | • | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | Р | | |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | Р | | |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | Р |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [S] | |
| | | 9,45ms | 8,63ms | 9,11ms | P |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | 0,40113 | 0,00110 | 0,11110 | P |
| b) | B | | | | N/A |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = A | | | |
| | - | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | A | I | |
| | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠ C | | I | | P |

Γ

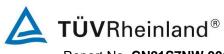


Page 114 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | | | |
|---------|--|------------------------|-------------|---------|-----|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | | | |
| | Test current 5 I_N starting from cold : 5 I_N = 315 A | | | | | | |
| | | | [s] [s] [s] | | | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | [0] | [0] | [0] | Р | | |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = 63 | B0 A | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 9,45ms | 8,63ms | 9,11ms | Р | | |
| d) | | | | | N/A | | |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = | А | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| | Test current 20 IN starting from cold | 20 I _N = A | | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | Р | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C | - 5 °C | | | | | |
| | Test current 1,13 In | | | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | N/A | | |
| | - passed for 2 h | | Р | | | | |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 $\ensuremath{I_{N}}$ | | | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | | | |
| | - 1 h | 1min09s | 1min48s | 1min22s | Р | | |
| | - 2 h | | | | N/A | | |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$ | 40 °C | | | | | |
| | Test current I _N | | | | | | |
| | No tripping within | | | | | | |
| | - 1 h | ОК | ОК | ОК | Р | | |
| | - 2 h | | | | N/A | | |
| | | | | | | | |

| | Tests E ₁ | |
|-----|--|---|
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OPERATION | |
| 8.8 | RESISTANCE TO MECHANICAL SHOCK AND IMPACT | |
| | RCBO' shall have adequate mechanical behaviour so as to withstand stresses imposed during installation and use | Р |



Page 115 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IFC | 61009-1 | ſ |
|-----|---------|---|
| | 01009-1 | |

| | IEC 61009-1 | | | | |
|-----------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| 9.13 | VERIFICATION TO RESISTANCE TO MECHANICA | AL SHOCK | AND IMPA | АСТ | |
| 9.13.1 | Mechanical shock | | | | |
| 9.13.1.2 | Test procedure: | | | | |
| | - 50 falls of 40 mm on one side | | | | Р |
| | - 50 falls on opposite side | | | | Р |
| | C turned through 90° | | | | Р |
| | - 50 falls on one side | | | | Р |
| | - 50 falls on opposite side | | | | Р |
| | No opening of RCBO during test | | | | Р |
| 9.13.2 | Mechanical impact | | | | |
| | - 9.13.2.2 for RCBOs intended to be mounted on a rail | | | | Р |
| | - 9.13.2.3 for plug-in type RCBOs | | | | N/A |
| 9.13.2.1 | Impact test: | | | | Р |
| | 10 blows from a height of 10 cm | | | | |
| | No damage | | | | Р |
| 9.13.2.2 | RCBOs for rail mounting: | | | | Р |
| | - downward vertical force of 50 N for 1 min | | | | Р |
| | - upward vertical force of 50 N for 1 min | | | | Р |
| | RCBO shall not become loose during test and shall not show any damage impairing its further use | | | | Ρ |
| 9.13.2.3 | RCBOs of plug-in type | | | | N/A |
| | Under consideration | | | | |
| 9.12.11.3 | Test at 1500 A: | | | | Р |
| | Prospective current of 1500 A | | | | Р |
| | Cross-section (mm ²): | 25 mm² | | | |
| | Grid distance a (mm): | | า | | |
| | Power factor 0,93 – 0,98: | | | | |
| | Prospective current obtained: | 1520 A | | | |
| | Power factor: | | 94 | | |
| | Test circuit:: | Figure 9 | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 2,02 kA | 2,04 kA 2 | 2,01 kA | |
| | Sequence: 6-O and 3-CO I ² t max | [KA ² s] | [KA ² s] | [KA ² s] | |
| | | 13,1 | 14,5 | 14,3 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | Ρ |
| | No permanent arcing | | | | Р |

Γ



Page 116 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------------|---|-----------------------|---------|---------|---------|
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Ρ |
| 9.12.12.1.a) | leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Ρ |
| 9.12.12.1.b) | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | |
| | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | b) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | nA | Р |
| | d) 1500 V | | | | N/A |
| | e) 2000 V | | | | N/A |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| 9.12.12.1 | Test current equal to 0,85 times the conventional non-tripping current for: | 76,8 A | | | |
| | - 1h starting from cold | | | | Р |
| | - 2h | | | N/A | |
| | Increasing the current within 5s to 1,1 times the conventional tripping current | 128 A | | | |
| | - tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 2min36s | 2min19s | 2min23s | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |

| TEST SEQUENCE "E" C50/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | |
|--|----|----|----|--|
| Tests E ₀ | | | | |



Page 117 of 227

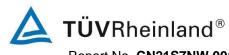
Report No. CN21S7NW 001

N/A

| | Page 117 of 227 | | Report | No. CN21 | S7NW 001 |
|---------|--|--------------|--------|----------|----------|
| | IEC 61009-1 | | | | |
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under or | vercurrent o | | | |
| | I _N (A): | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | N/A |
| a) | Test current 1,13 IN starting from cold for : | | | | |
| | - 1 h (IN ≤ 63 A) | | | | N/A |
| | - 2 h (IN > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | N/A |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 IN : | | | | N/A |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | | | | N/A |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold:: | | | • | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | N/A |
| | - 60 s (≤ 32 A) | | | | N/A |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | P |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | 1 | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 10,3ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| | | 1 | | | |

b)

🗌 B



Page 118 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Page 118 of 227 Report No. CN21S7NW | | | | | | |
|-------------------------------------|--|--------------------------|-----------------|-------|-----|--|
| | IEC 61009-1 | | | | - | |
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | |
| | Test current 3 I _N starting from cold | : 3 I _N = | A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A | |
| | Test current 5 I _N starting from cold | : 5 I _N = | А | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A | |
| c) | ⊠c | | | | Р | |
| | Test current 5 I _N starting from cold | : 5 I _N = 250 | А | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 3,36 | | | Р | |
| | Test current 10 I _N starting from cold | : 10 I _N = 50 | 00 A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 9,21ms | | | Р | |
| d) | D | | | | N/A | |
| | Test current 10 I _N starting from cold | : 10 I _N = | А | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A | |
| | Test current 20 I _N starting from cold | : 20 I _N = | А | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A | |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 ± 2)°C | : - 5 °C | | | | |
| | Test current 1,13 I _N | : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | N/A | |
| | - passed for 2 h | | | | N/A | |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 $I_{\rm N}$ |) | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | | |
| | - 1 h | | | | N/A | |
| | - 2 h | | | | N/A | |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$ | : 40 °C | | | | |
| | Test current I _N | | | | | |
| | No tripping within | | | | | |
| | - 1 h | | | | N/A | |
| | - 2 h | | | | N/A | |
| | | | | | | |



Page 119 of 227

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| | | | |

| | TEST SEQUENCE "E" C40/1P+N/10mA/Type AC | E1 | | | | | |
|---------|--|--------------------|-----------|-------|-----|--|--|
| | Tests E ₀ | | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent c | onditions | | | | |
| | I _N (A): 40 A | | | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 10 mm ² | | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р | | |
| a) | Test current 1,13 I _N starting from cold for: | | | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р | | |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A | | |
| | No tripping | | | | N/A | | |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I_N : | | | | Р | | |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | | | |
| | - 1h (< 63 A) | 56,7s | | | Р | | |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A | | |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р | | |
| | - 60 s (≤ 32 A) | | | | N/A | | |
| | - 120 s (> 32 A) | 14,8s | | | Р | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р | | |
| a) | General test conditions | | | | Р | | |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р | | |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р | | |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Р | | |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р | | |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | | | |



Page 120 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | r | | | |
|---------|--|--------------------------|-----------------|-------|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 10,1ms | | L-J | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠c | | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 200 A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 13,5 | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = 400A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 8,66ms | | | Р |
| d) | | | | · | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [S] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 IN starting from cold: | 20 I _N = | А | · | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 IN: | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 I_N | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min38s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of (40 ± 2)°C: | | | • | |
| | Test current IN | | | | |

TRF No. IEC61009_1F



Page 121 of 227

IEC 61009-1

| | •• | | | | | |
|--------|--------------------|-------------|-----------------|----|-----|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | | |
| | 1 | T | | | | |
| | No tripping within | | | | | |
| | - 1 h | ОК | ОК | OK | Р | |
| | - 2 h | | | | N/A | |

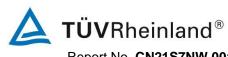
| | TEST SEQUENCE "E" C32/1P+N/10mA/Type AC | E1 | | | |
|---------|--|--------------|-----------|-------|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent co | onditions | | |
| | I _N (A): | 32 A | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 6 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 I _N starting from cold for: | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 IN | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min11s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 17,4s | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | • | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Ρ |



Page 122 of 227

Report No.

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict | | |
|---------|--|---------------------------|-----------------------|-----|---------|--|--|
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | P | | |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | | | |
| | | 9,41ms | | | Р | | |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р | | |
| b) | В | | | | N/A | | |
| | Test current 3 IN starting from cold: | 3 I _N = | А | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | А | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| c) | ⊠c | | | | Р | | |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 160 / | ٩ | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 13,8 | | | Р | | |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | 10 I _N = 320 A | | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 9,98ms | | | Р | | |
| d) | | | | | N/A | | |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | 10 I _N = A | | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| | Test current 20 $I_{\mbox{\scriptsize N}}$ starting from cold: | 20 I _N = | 20 I _N = A | | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | | | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A | | |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р | | |
| | - passed for 2 h | | | | N/A | | |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 I_N | | | | | | |



Page 123 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | | | | | |
|--------|--|-----------------|-------|-------|-----|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | | | | | |
| | - 1 h | 1min13s | | | Р | | | | |
| | - 2 h | | | | N/A | | | | |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$ | : | | | | | | | |
| | Test current I _N | | | | | | | | |
| | No tripping within | | | | | | | | |
| | - 1 h | ОК | | | Р | | | | |
| | - 2 h | | | | N/A | | | | |
| | | | | | | | | | |

| | TEST SEQUENCE "E" C25/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | |
|---------|---|--------------|-----------|-------|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | /ercurrent c | onditions | | |
| | I _N (A): | 25 A | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 4 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 I _N starting from cold for: | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (l _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 IN | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 59,4 | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 16,6 | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |



Page 124 of 227

| Report No. | 011210/1111 | 00 |
|------------|-------------|----|
| | | |

| | IEC 01009-1 | - | | | |
|---------|--|-------------------------|---------------------------|-----|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Rer | Result - Remark | | |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 10,1ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 I _N starting from cold | 3 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold | 5 I _N = 125 | 5 I _N = 125 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 13,2 | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = 250 | 10 I _N = 250 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 10,7ms | | | Р |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = | А | 1 | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold | 20 I _N = | А | T | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C | | | | |
| | Test current 1,13 In | | | | |



Page 125 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | ause Requirement + Test Result - Remark | | | | Verdict |
|--------|---|---------|-------|-------|---------|
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 I_N | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min31s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$: | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" C20/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | |
|---------|---|--------------|------------|-------|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent c | conditions | | |
| | I _N (A): | 20 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 I _N starting from cold for: | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I _N : | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min04s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 19,6s | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | • | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |



Page 126 of 227

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|------------------------|------|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | P |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 9,37ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 100 | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 9,1 | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = 20 | 2 A | • | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 10,1ms | | | Р |
| d) | | | | 1 | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |



Page 127 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|---------|--|-----------------|-------|-------|---------|
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 I_{N} | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min16s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}$ C: | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" C16/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
|---------|---|-------------|------------|-------|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent o | conditions | S | |
| | I _N (A): | 16 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 2,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D) : | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 I_N starting from cold for: | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I_{N} : | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min48s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [S] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 18,9s | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |



Page 128 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-----------------------|-------|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Ρ |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 8,11ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 I_N starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 80 | A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 11,3 | | | Р |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | $10 I_N = 16$ | 61 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 8,46ms | | | Р |
| d) | D | | | | N/A |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I_N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |



Page 129 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | |
|---------|--|-------------|-----------------|-------|-----|
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 I_{N} | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min16s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$: | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | ОК | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" C13/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
|---------|--|--------------|------------|-------|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent o | conditions | | |
| | I _N (A): | 16 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 1,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): : | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 I_N starting from cold for: | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I_N : | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min51s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | |
| | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |



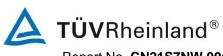
Page 130 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-------------------------|---------|-----|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Verdict | | |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 19,6s | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | , | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | P |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| , | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | P |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Р |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 9,97ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 IN starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I_N starting from cold: | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 80 A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 10,3 | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold:: | 10 I _N = 16 | 61 A | • | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 10,8ms | | | Р |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |

Γ



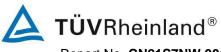
Page 131 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|---------------------|-------|-------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | | [S] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 IN starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 $I_{\rm N}$ | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min24s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$ | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | ОК | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" C10/1P+N/10mA/Type AC | E | I E2 | E3 | |
|---------|--|-------------|------------|-------|-----|
| | Tests E₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent o | conditions | | |
| | I _N (A): | 10 A | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 1,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D) : | С | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р |
| a) | Test current 1,13 IN starting from cold for : | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A |
| | No tripping | | | | Р |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 I_N : | | | | Р |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |



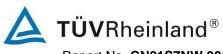
Page 132 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-------------------------|-----|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | - 1h (< 63 A) | 1min37s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold: | | | | |
| , | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 19,1s | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | Р |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 9,97 ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 I_N starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | | [S] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 $I_{\rm N}$ starting from cold : | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 I_{N} starting from cold : | 5 I _N = 50 A | \ | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 2,97 | | | Р |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | $10 I_N = 10$ | 0 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |

Γ



Page 133 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|---------------------|-------|-------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 9,34 ms | | | Р |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 IN starting from cold | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 $I_{\rm N}$ | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min12s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$ | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | | | | N/A |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" C6/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | | |
|---------|--|---------------|---------|----|-----|--|
| | Tests E₀ | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTERISTICS | | | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent con | ditions | | | |
| | I _N (A): | 6 A | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 1,0 mm² | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | С | | | | |
| 9.9.2.1 | Test of time-current characteristic | | | | Р | |
| a) | Test current 1,13 I _N starting from cold for: | | | | | |
| | - 1 h (I _N ≤ 63 A) | | | | Р | |
| | - 2 h (I _N > 63 A) | | | | N/A | |

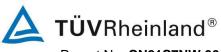


Page 134 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|---|-------------------------|-------|-------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| | No tripping | | | | N/A |
| | Then steadily increased within 5 s to 1,45 IN: | | | | N/A |
| | Tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min49s | | | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| b) | Test current 2,55 I _N starting from cold | | | I | |
| - | Opening time not less than 1 s or more than | [s] | [s] | [s] | Р |
| | - 60 s (≤ 32 A) | 20,1 | | | Р |
| | - 120 s (> 32 A) | | | | N/A |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | I | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 9,41ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | 1 | Р |
| b) | В | | | | N/A |
| | Test current 3 IN starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| c) | ⊠C | | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 30 A | ۸ | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |



Page 135 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|-----------------------|-------|-------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 4,7 | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | $10 I_N = 60$ |) A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 10,1ms | | | Р |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| 9.9.2.3 | Test of effect of ambient temperature on the tripping characteristics: | | | | |
| a) | Ambient temperature of (- 5 \pm 2)°C: | | | | |
| | Test current 1,13 I _N : | | | | |
| | - passed for 1 h | | | | Р |
| | - passed for 2 h | | | | N/A |
| | Current is then steadily increased within 5s to 1,9 $I_{\rm N}$ | | | | |
| | Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1 h | 1min02s | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |
| b) | Ambient temperature of $(40 \pm 2)^{\circ}C$: | | | | |
| | Test current I _N | | | | |
| | No tripping within | | | | |
| | - 1 h | OK | | | Р |
| | - 2 h | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B63/1P+N/10mA/Type AC | E1 E2 E3 | | |
|---------|--|----------------------|---|--|
| | Tests E ₀ | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTERISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent conditions | | |
| | I _N (A): | 63 A | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16 mm ² | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | Р | |
| a) | General test conditions | | Р | |



Page 136 of 227

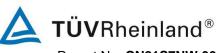
| | IEC 61009-1 | | | | 3/11/001 |
|--------|---|--------------------------|-----|-----|----------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | | | | | |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Р |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 12,9ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | B | | | | Р |
| | Test current 3 IN starting from cold: | 3 I _N = 189 A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 19,2 | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 31 | 5 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 13,8ms | | | Р |
| c) | | | | ı | N/A |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | I | | 1 | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | - | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |



Page 137 of 227

| Clause Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|---------------------------|-----------------|---------|
|---------------------------|-----------------|---------|

| | TEST SEQUENCE "E" B50/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
|---------|---|-----------------------|-----------|-----|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent c | onditions | | |
| | I _N (A): | 50 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 10 mm ² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO | | | | P |
| | Interval time: > 3 min. | | 1 | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 12,8ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = 15 | 50 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 17,2 | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 25 | 50 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,8ms | | | Р |
| c) | | | | • | N/A |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |



Page 138 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------|--|-----------------------|-----|-----|---------|
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = 7 | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B40/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
|---------|--|--------------------|-----------|-----|---|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under over | ercurrent c | onditions | | |
| | I _N (A): | 40 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 10 mm ² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Ρ |
| | - At rated voltage <i>U</i> ₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 13,2ms | | | Р |



Page 139 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------|--|-----------------------|------|-----|---------|
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 IN starting from cold | 3 I _N = 12 | 21 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 11,2 | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 20 | D1 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,4ms | | | Р |
| c) | □c | | N/A | | |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | 10 I _N = / | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I_N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B32/1P+N/10mA/Type AC | E1 E2 E3 | |
|---------|---|----------------------|---|
| | Tests E₀ | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under over | ercurrent conditions | |
| | I _N (A): | 50 A | |
| | Cross-section (mm ²): | 6 mm² | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | Р |
| a) | General test conditions | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | Р |



Page 140 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 01009-1 | | | | |
|--------|--|-----------------------|-------|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO | | | | P |
| | Interval time: > 3 min. | | | 1 | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 13,6ms | | | P |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = 90 | 6 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 9,84 | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 10 | 60 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 15,1ms | | | Р |
| c) | | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |



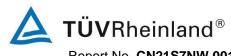
Page 141 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|--|----------------------|-----------|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
| | TEST SEQUENCE "E" B25/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent c | onditions | | |
| | I _N (A): | 25 A | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 4 mm ² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series. The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO | | | | P |
| | Interval time: > 3 min. | | | 1 | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 12,1ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 $I_{\mbox{\scriptsize N}}$ starting from cold: : | 3 I _N = 7 | 5 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 9,26 | | | Р |
| | Test current 5 I_{N} starting from cold : | 5 I _N = 1 | 26 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,7ms | | | Р |
| c) | | | | | N/A |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | | | i | • | |

Γ

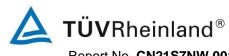


Page 142 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------|--|-----------------------|-----|-----|---------|
| | | | | | |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = 7 | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B20/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 | E2 | E3 | |
|---------|---|-----------|--------|------|-----|---|
| | Tests E ₀ | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | ercurrent | condit | ions | | |
| | I _N (A): | 20 A | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 2,5 mm² | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | | Р |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO | | | | | Р |
| | Interval time: > 3 min. | | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s |] | [s] | |
| | | 14,7ms | | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | | Р |



Page 143 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - R | emark | | Verdict |
|--------|--|-----------------------|-------|-----|---------|
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = 6 | 0 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 8,56 | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 1 | 01 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 15,3ms | | | Р |
| c) | | | N/A | | |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | A | • | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B16/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | |
|---------|---|---------------|----------|----|---|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent co | nditions | | |
| | I _N (A): | 16 A | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 2,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D) | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |



Page 144 of 227

| Report No. C | N21S7NW (|
|--------------|-----------|
|--------------|-----------|

| | 1 age 144 61 227 | - | | |
|--------|---|---------------------------------------|---------|-----|
| | IEC 61009-1 | | | 1 |
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | P |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO | | | Р |
| | Interval time: > 3 min. | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] [s] | [s] | |
| | | 13,7ms | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | Р |
| b) | B | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = 48 | ٩ | |
| | | [s] [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 7,69 | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = 81 | ٩ | |
| | | [s] [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,8ms | | Р |
| c) | □c | | | N/A |
| | Test current 5 IN starting from cold: | 5 I _N = A | | |
| | | [s] [s] | [S] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = A | | |
| | | [s] [s] | [S] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | N/A |
| d) | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | ٩ | |
| | | [s] [s] | [S] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | 4 | |
| | | [s] [s] | [S] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | N/A |
| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | L |

| TEST SEQUENCE "E" B13/1P+N/10mA/Type AC | E1 | E2 | E3 | |
|--|----|----|----|--|
| Tests E ₀ | | | | |



Page 145 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------|---|-----------------------|------------|-----|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent | conditions | | |
| | I _N (A) | 1 | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 1,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Р |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | Р |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 12,8ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = 39 | 9 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 8,64 | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = 65 | 5 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,6ms | | | Р |
| c) | | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | $5 I_N = A$ | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| - | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = 7 | ٩ | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

Γ

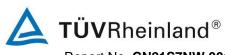


Page 146 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | |
|--------|--|---------------------|-----------------|-----|-----|
| d) | □ D | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B10/1P+N/10mA/Type AC | E | 1 E2 | E3 | |
|---------|---|----------------------|------------|-----|---|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent | conditions | | |
| | I _N (A): | 10 A | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 1,5 mm² | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | Р |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Ρ |
| | - At rated voltage U_0 (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO | | | | P |
| | The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 13,6ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | | Р |
| b) | B | | | | Р |
| | Test current 3 IN starting from cold: | 3 I _N = 3 | 0 A | | |



Page 147 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 01009-1 | | | | |
|--------|---|-----------------------|-----------------|-----|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 8,64 | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold | $5 I_N = 50$ | A C | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 15,6ms | | | Р |
| c) | □c | | N/A | | |
| | Test current 5 IN starting from cold | 5 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = 7 | Ą | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | N/A | | |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = A | | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| | TEST SEQUENCE "E" B6/1P+N/10mA/Type AC | E1 | Eź | 2 | E3 | |
|---------|---|---------------|----------|----|----|---|
| | Tests E ₀ | | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTER | RISTICS | | | | |
| 9.9.2 | Verification of the Operating characteristics under ov | vercurrent co | onditior | าร | | |
| | I _N (A): | 6 A | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 1,0 mm² | | | | |
| | Instantaneous tripping current (B / C / D): | В | | | | |
| 9.9.2.2 | Test of instantaneous tripping: | | | | | Р |
| a) | General test conditions | | | | | Р |
| | For the lower values of the test current of 9.9.2.2.b), 9.9.2.2.c) and 9.9.2.2.d) respectively the test is made once, at any convenient voltage | | | | | Р |
| | For the upper value of the test current, the two following tests are carried out: | | | | | Р |



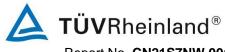
Page 148 of 227

IEC 61009-1

| Report No. CN21S7NW (|
|-----------------------|
| |

| <u></u> | | | | | |
|---------|---|-----------------------|-----------------------|-----|-----|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | |
| | - At any convenient voltage, one opening operation on each combination of two poles connected in series . The tripping time is measured and shall be within the limits of Table 10. test results see b) or c) or d) | | | | Р |
| | At rated voltage U₀ (phase to neutral) with a power factor between 0,95 and 1 separately on each protected pole of the RCBO The sequence of operation is: O-t-CO-t-CO-t-CO Interval time: > 3 min. | | | | P |
| | The tripping time of the O operation is measured | [s] | [s] | [s] | |
| | | 13,1ms | | | Р |
| | After each operation the indication means shall show the open position of the contacts | | | I | Р |
| b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 IN starting from cold: | $3 I_N = 18$ | 3 A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | 7,49 | | | Р |
| | Test current 5 IN starting from cold | 5 I _N = 30 |) A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | 14,9ms | | | Р |
| c) | | | | | N/A |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = A | 5 I _N = A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold | $10 I_N = A$ | 10 I _N = A | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| d) | | | | | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold | 10 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Opening time not less than 0,1 s | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | Α | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |

| TEST SEQUENCE "F" C63/1P+N/10mA/Type AC | F1 | F2 | F3 | |
|--|----|----|----|--|
| Tests F ₀ | | | | |



Page 149 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------------|--|-----------------------|---------|---------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | Р |
| b) | Test at service short-circuit capacity Ics | | | | Р |
| , | Service short-circuit capacity (A): | 7,5 kA | | | |
| | Figure | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 16 mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 50 mm | | | |
| | Prospective current (A): | 7,5 kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 7,57 kA | | | |
| | Power factor: | 0,450,50 | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | |
| | Sequence:: | : 0 – 0 - CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 4,29 kA | 4,11 kA | 4,30 kA | |
| | l²t max: | [KA²s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | | 40,1 | 30,0 | 30,8 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.1.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 264V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | | I | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | Р | |
| | b) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | d) 1500 V | | | | N/A |
| | e) 2000 V | | | | N/A |



Page 150 of 227

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
|--------|---|-------------|---------|---------|---------|
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| | Test current equal to 0,85 times the conventional non-tripping current for: | 60,6A | | | |
| | - 1h starting from cold | | | | Р |
| | - 2h | | | | N/A |
| | Increasing the current within 5s to 1,1 times the conventional tripping current | 101 A | | | |
| | - tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 1min49s | 2min13s | 2min33s | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |
| | | | | | |

| | Tests F ₁ | | | | |
|-----------|--|---------------------|--------|--------|-----|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 25mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | : 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | : 10,1kA | | | |
| | Power factor: | : 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | |
| | Sequence: | O-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 4,2kA 6,11kA 5,99kA | | | |
| | l²t max: | [KA ² s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | | 85,8 | 78 | 70,2 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |

TRF No. IEC61009_1F



Page 151 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | mark | | Verdict |
|--------------|---|-------------|-------|-------|---------|
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N | 177A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | 11,3 | 12,2 | 12,7 | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | TEST SEQUENCE "F" C6/1P+N/10mA/Type AC | F1 F2 F3 | |
|-----------|--|-------------------|---|
| | Tests F ₀ | | |
| 9.12 | Short-circuits test | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | Р |
| b) | Test at service short-circuit capacity Ics | | Р |
| | Service short-circuit capacity (A) | 7,5 kA | |
| | Figure | figure 9 | |
| | Cross-section (mm ²) | 1 mm ² | |
| | Grid distance a (mm) | 45 mm | |
| | Prospective current (A) | 7,5 kA | |
| | Prospective current obtained (A) | 7,57 kA | |
| | Power factor | 0,450,50 | |



Page 152 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------------|---|-----------------------|--------------------|--------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | Power factor obtained | 0,48 | | | |
| | Sequence: | 0-0-0 | 0 | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 2,68kA | 2,83 kA | 2,88 kA | |
| | I²t max: | [A ² s] | [A ² s] | [A ² s] | |
| | | 11,3 | 11,5 | 11,8 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Ρ |
| 9.12.12.1.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | • | • | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | | | Р |
| | b) 1500 V | 1500 V, 1 | min, 100 ı | mA | Р |
| | c) 1500 V | 1500 V, 1 | min, 100 ı | mA | Р |
| | d) 1500 V | | | | N/A |
| | e) 2000 V | | | | N/A |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| | Test current equal to 0,85 times the conventional non-tripping current for: | 6,0 A | | | |
| | - 1h starting from cold | | | | Р |
| | - 2h | | | | N/A |
| | Increasing the current within 5s to 1,1 times the conventional tripping current | 9,6 A | | | |
| | - tripping within | [min] | [min] | [min] | |
| | - 1h (< 63 A) | 3min04s | 2min16s | 2min18s | Р |
| | - 2h (> 63 A) | | | | N/A |



Page 153 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC 61009-1 | | | | | | |
|--------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------|--|
| Clause | Requirement + Test Result - Remark | | | | Verdict | |
| | | | | | | |
| | Tests F ₁ | | | | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | N/A | |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р | |
| | Rated short-circuit capacity (A) | 10kA | | | | |
| | Figure | | | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 1mm ² | | | | |
| | Grid distance a (mm) | | | | | |
| | Prospective current (A): | | | | | |
| | Prospective current obtained (A): | | | | | |
| | Power factor: | : 0,45-0,50 | | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | | |
| | Sequence | : O-t CO | | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | | 2,63kA 3,2 | 23kA | | |
| | I²t max: | [KA ² s] | [KA ² s] | [KA ² s] | | |
| | | 8,07 | 12,4 | 14,1 | Р | |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | I | 1 | N/A | |
| | No permanent arcing | | | | Р | |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р | |
| | No blowing of fuse | | | | Р | |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р | |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р | |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.=264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р | |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | • | | | |
| | Test voltage: | | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р | |
| | b) 900 V | | | | Р | |
| | c) 900 V | | | | Р | |
| | d) 900 V | | | | Р | |



Page 154 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------------|---|-----------------|------|------|---------|
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | P |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 IN | 16,8 | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | 11,3 | 12,3 | 10,3 | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |
| | | | 1 | 1 | |

| | TEST SEQUENCE "G" C63/1P+N/10mA/Type AC | G | i1 G2 | G3 | |
|----------|--|------|-------|------|-----|
| 9.22 | VERIFICATION OF RELIABILITY | | | | |
| 9.22.1 | Climatic test | | | | |
| | Based on IEC 60068-2-30 taking into account IEC 60068-3-4 | | | | Р |
| | 28 cycles | | | | Р |
| | Upper temperature $55^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ | 55°C | | | Р |
| | Initial verification: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | Maximum break time at $I_{\Delta N}$ | 41 | 37 | 35 | Р |
| | Test switch S_2 and RCBO in the closed position, test voltage established by closing the test switch S_1 . | | | • | Р |
| | No value exceeds the specified limiting value | | | | Р |
| | Additional test for type S: | | | | N/A |
| | Maximum non-actuating time at $I_{\Delta N}$ | | | | N/A |
| | No tripping | | | | N/A |
| | The test switch S_1 and the RCBO being in the closed position, the test voltage is suddenly established by closing the test switch S_2 for min. non-operating times acc. table 2 | | | | N/A |
| | Climatic test: | | | | |
| | No tripping during 28 cycles | | | | Р |
| 9.22.1.5 | Final verification: | | | | Р |
| | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ in the test chamber - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | 37,5 mA | 23 | 22 | 25 | Р |



Page 155 of 227

| Clause | use Requirement + Test Result - Remark | | Verdict |
|--------|--|--|---------|
| | Test switch S ₂ and RCBO in the closed position, test | | Р |
| | voltage established by closing the test switch S ₁ . | | |

| | TEST SEQUENCE "H" C63/1P+N/10mA/Type AC | H1 H2 H3 | |
|---------------|--|---|------|
| IEC 61543: | | | |
| Table 4-T1.1 | Harmonics, interharmonics | | N/A |
| Table 4-T1.2 | Signalling voltage | | N/A |
| Table 5-T2.3 | Conducted unidirectional transients of the ms and μs | s time scale | Р |
| | Test results of test sequence H: | | |
| | see test report No: | See below | Р |
| | Testing location / address: | The Low Voltage Apparatus Laboratory of Zhejiang Test & Inspection Institute for Mechanical and Electrical Products Quality (ZTME) No 125 Miaohouwang Roac Binjiang District Hangzhou Zhejiang CHINA | ing |
| Table 4-T.1.1 | Harmonics, inter harmonics | No requirements1) | N/A |
| Table 4-T.1.2 | Signaling voltages | Under consideration | N/A |
| Table 5-T.2.3 | Voltage surges 1,2/50µs – 4 kV peak (IEC 61000-4-5) | | |
| | Differential mode (generator Z = 2 Ohm) on each possible combination | | |
| | Test: | | |
| | - peak voltage (kV) | 4kV, 2kV | |
| | - number of impulse (n.). | 4×(10+ and 10-) | |
| | - polarity of impulse (+/-): | Positive and negative | |
| | No tripping during the tests | No trip No trip No tr | ip P |
| | Condition after the tests: | closed | |
| | RCCB shall trip with a test current of $I_{\Delta n}$ (ms) | 36 35 34 | Р |
| | Common mode (generator $Z = 12$ Ohm) between the earthing terminal, the frame of the device and the other terminals connected together | | |
| | Test: | | |
| | - peak voltage (kV) | 5kV | |
| | - number of impulse (n.) | 4×(10+ and 10-) | |
| | - polarity of impulse (+/-): | Positive and negative | |
| | No tripping during the tests | No trip No trip No tr | ip P |
| | Condition after the tests: | closed | |



Page 156 of 227

| IEC 61009-1 | | | | | |
|---|--------------------|-------------|-------|--|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| RCCB shall trip with a test current of $I_{\Delta n}$ (ms)242424P | | | | | Р |



Page 157 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | IEC 61009-1 Clause Requirement + Test Result - Remark V | | | | |
|---------------|---|---|--|---|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| | TEST SEQUENCE "I" C63/1P+N/10mA/Type AC | 11 | 12 | 13 | |
| IEC 61543: | | | | | |
| Table 5-T2.1 | Conducted sine-wave voltages or currents | | | | Р |
| Table 5-T2.5 | Radiated high-frequency phenomena | | | | Р |
| Table 5-T2.2 | Fast transients (burst) | | | | Р |
| | Test results of test sequence I: | | | | |
| | see test report No: | See below | v | | Р |
| | Testing location / address: | Laborator & Inspecti Mechanic Products No 125 M | ion Institute al and Elec Quality (ZT iaohouwar District Han | ng Testing e for ctrical TME) ng Road | Ρ |
| Table 5-T.2.1 | Conducted sine-wave form voltages or currents (IEC 61000-4-6) | | | Р | |
| | - frequency range (MHz): | 0,15080,0 | | Р | |
| | - modulation | 1 kHz, 80 %; AM | | Р | |
| | - RF voltage (V/m): | 3 | | Р | |
| | - step size: | 1 % | | | Р |
| | - dwell time (s) | 1 | | Р | |
| | - test current 0,3 × $I_{\Delta n}$ (mA): | | 9 mA | | Р |
| | No tripping during the tests | No trip | No trip | No trip | Р |
| | - test current 1,25 × $I_{\Delta n}$ (mA): | | 37,5 mA | | Р |
| | Tripping during the tests | Trip | Trip | Trip | Р |
| Table 5-T.2.5 | Radiated radio-frequency disturbances (IEC 61000-4-3) | | | | Р |
| | - frequency range (MHz): | 80,01000 | | Р | |
| | - modulation | 11 | kHz, 80 %; | AM | Р |
| | - RF voltage (V/m): | | 3 | | Р |
| | - step size: | | 1 % | | Р |
| | - dwell time (s) | | 1 | | Р |
| | - test current 0,3 × ΙΔn (mA): | | 9 mA | | Р |
| | No tripping during the tests | No trip | No trip | No trip | Р |
| | - test current 1,25 × I∆n (mA): | | 37,5 mA | | Р |
| | Tripping during the tests | 38s | 52s | 24s | Р |



Page 158 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| Clause | Requirement + Test | Result - Re | Result - Remark | | Verdict |
|-------------------------------|---|-------------|-----------------|---------|---------|
| Table 5-T.2.2 | Electrical fast transient burst (IEC 61000-4-4) | | | | Р |
| | Common mode level | | | | Р |
| | - applying bursts for a time (min.) | | 2 | | Р |
| | - application on each pole of the supply connection peak voltage (kV) | | | Р | |
| | - polarity of impulse (+/-) | | | gative | Р |
| | No tripping during the tests | No trip | No trip | No trip | Р |
| | - application on each pole of the output connection peak voltage (kV) | | | · | Р |
| | - polarity of impulses (+/-) | | | Р | |
| No tripping during the tests: | | No trip | No trip | No trip | Р |
| | Condition after the tests: | | closed | • | |
| | RCCB shall trip with a test current of $I_{\Delta n}$ (ms): | 23s | 23s | 24s | Р |



Page 159 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|---------------|--|--|--|--|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| | TEST SEQUENCE "J" C63/1P+N/10mA/Type AC | J1 | J2 | J3 | |
| IEC 61543: | | | | | |
| Table 5-T2.6 | Conducted common mode disturbances in the frequ | ency range | lower that | n 150 kHz | Р |
| Table 6-T3.1 | Electrostatic discharges | | | | Р |
| | Test results of test sequence J: | | | | |
| | see test report No: | See below | I | | Р |
| | Testing location / address: | & Inspection Mechanica Products (No 125 Mi Binjiang D | y of Zhejiai on Institute al and Elec Quality (ZT iaohouwan istrict Han | ng Testing e for ctrical ME) ng Road | Ρ |
| Table 5-T.2.6 | Conducted common mode disturbances in the frequency range lower than 150 kHz | Zhejiang CHINA | | Р | |
| | - frequency range (MHz): | 1kHz150kHz | | | Р |
| | - test current 0,3 × I∆n (mA): | 9 mA | | Р | |
| | No tripping during the tests | No trip | No trip | No trip | Р |
| | - frequency range (MHz): | J1: 1, 1, 5 J2: 4, 4, 2 J3:1, 3, 27 | 1, 43, 109 | кНz | Р |
| | - test current 1,25 × I∆n (mA): | | 37,5 mA | | Р |
| | Tripping during the tests | Trip | Trip | Trip | Р |
| Table 6-T3.1 | Electrostatic discharges | | Р | • | |
| | Level: | | | | Р |
| | 10 discharges in air applied on isolating surfaces: | | | Р | |
| | - interval between application (s): | | 1 | | Р |
| | - peak voltage (kV): | | 8 | | Р |
| | - polarity (+/-): | Positi | ive and ne | gative | Р |
| | Tripping during the tests (allowed): | | No Trip | No Trip | Р |
| | 10 discharges applied on conducting surfaces | N | lounting ra | ail | Р |
| | - interval between application (s): | | 1 | | Р |
| | - peak voltage (kV): | | 6 | | Р |
| | - polarity (+/-): | | ive and ne | gative | Р |
| | Tripping during the tests (allowed): | No Trip | No Trip | No Trip | Р |
| | 10 discharges applied on coupling plane | Ve | rtical / hori | zon | Р |
| | - interval between application (s): | | 1 | | Р |
| | - peak voltage (kV): | | 6 | | Р |



Page 160 of 227

IEC 61009-1

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--|-------------|------------|---------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| | - polarity (+/-): | Posit | ive and ne | gative | Р |
| | Tripping during the tests (allowed): | | No Trip | No Trip | Р |
| | RCCB shall trip with a test current of $I\Delta n$ (ms): | 24 | 24 | 24 | Р |

Γ



Verdict

Page 161 of 227

IEC 61009-1

Clause

Requirement + Test

Result - Remark

| Test sequence and number of samples to be submitted for certification purposes Table A.1 - Test sequences | | | | | |
|--|----------------------------------|--|---|--|--|
| est se | quence | Clause or subclause | Test (or inspection) | | |
| A | A1 | 6 8.1.1 8.1.2 9.3 8.1.3 8.1.6 9.11 9.4 9.5 9.6 9.14 8.1.3 9.25 9.15 | Marking General Mechanism Indelibility of marking Clearance and creepage distances (external parts only) Non-interchangeability Trip free mechanism Reliability of screws, current-carrying parts and connections Reliability of terminals for external conductors Protection against electric shock Resistance to heat Clearances and creepage distances (internal parts) Resistance to rusting Resistance to abnormal heat and fire | | |
| E | 3 | 9.7.7.4 9.7.7.5 ^{a)} 9.7.1 9.7.2 9.7.3 9.7.4 9.7.7.2 9.7.5 9.7.6 9.8 9.22.2 9.23 | Resistance of the insulation of open contacts and basic insulation against an impulse voltage in normal conditions Verification of the behaviour of components bridging the basic insulation Resistance to humidity Insulation resistance of the main circuit Dielectric strength of the main circuit Insulation resistance an dielectric strength of auxiliary circuits Verification of clearances with the impulse withstand voltage Secondary circuit of detection transformers Capability of control circuits connected to the main circuits Temperature-rise Reliability at 40°C Ageing of electronic components | | |
| с | C ₁ | 9.10 9.12.11.2.1 (and 9.12.12) | Mechanical and electrical endurance Performance at reduced short-circuit currents (Verification of the RCBO after short-circuit tests) | | |
| 0 | C ₂ | 9.12.11.2.2 (and 9.12.12) | Short-circuit test for verifying the suitability of RCBOs for use in IT systems (Verification of the RCBO after short-circuit tests) | | |
| D | D ₀ D ₁ | 9.9.1 9.17 9.19 9.12.13 9.16 | Operating characteristics under residual current conditions Behaviour in case of failure of the line voltage Behaviour in case of surge currents Performance at I _{Am} Test device | | |
| E | E ₀ E ₁ | 9.9.2 9.13 9.12.11.3 (and 9.12.12) | Overcurrent operating characteristics Resistance to mechanical shock and impact Short-circuit performance at 1500 A | | |
| | Fo | 9.12.11.4 b) (and 9.12.12) | Performance at service short-circuit capacity | | |
| F | F1 | 9.12.11.4 c) (and 9.12.12.2) | Performance at rated short-circuit capacity | | |
| (| G | 9.22.1 | Reliability (climatic tests) | | |
| H٩ | a) b) | IEC 61543 Table 4-T1.1 IEC 61543 Table 4-T1.2 IEC 61543 Table 5-T2.3 | Harmonics, inter harmonics Signalling voltages Conducted unidirectional transients of the ms and μs time scale | | |
| | | IEC 61543 Table 5-T2.1 IEC 61543 Table 5-T2.5 IEC 61543 Table 5-T2.2 | Conducted sine-wave voltages or currents Radiated electromagnetic field Fast transients (burst) | | |
| | J | IEC 61543 Table 5-T2.6 IEC 61543 Table 6-T3.1 | Conducted common mode disturbances in the frequency range lower than 150 kHz Electrostatic discharges | | |



Page 162 of 227

| IEC 61009-1 | | | | | |
|-------------|--------------------|-----------------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | |

| Table A.2 - Number of samples for full test procedure | | | | | | |
|---|-------------------|--|--|--|--|--|
| Test sequence | Number of samples | Minimum number of accepted samples (a) (b) | number of samples for repeated tests (c) | | | |
| A ₁ | 1 | 1 | | | | |
| A ₂ | 3 | 2 | 3 | | | |
| В | 3 | 2 | 3 | | | |
| C ₁ | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| C ₂ | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| D | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| E | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| Fo | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| F1 | 3 | 2 (d) | 3 | | | |
| G | 3 | 2 | 3 | | | |
| H (e) | 3 | 2 | 3 | | | |
| l (e) | 3 | 2 | 3 | | | |
| J (e) | 3 | 2 | 3 | | | |

a) In total a maximum of three test sequences may be repeated.

b) It is assumed that a sample which has not passed a test has not met the requirements due to workmanship or assembly defects which are not representative of the design.

c) In the case of repeated tests, all test results must be acceptable.

d) Except for test of 9.12.10, 9.12.11.2, 9.12.11.3, 9.12.11.4, 9.12.13 as appropriate, which all samples shall pass.

At the manufacturer's request, the same set of samples may be subjected to more than one of e) these test sequences.



Page 163 of 227

IEC 61009-1

Clause Rec

Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| Test sequence Number of samples according to the number of poles ^{a) g)} | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|
| · | 2-poles ^{b) c)} | 3-poles ^{d) f) j)} | 4-poles ^{e)} | | |
| A ₁ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| A ₂ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| В | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| С | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| D ₀ + D ₁ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| D ₀ | 1 for all other ratings of $I_{\Delta N}$ with max. I_N | | | | |
| E ₀ + E ₁ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating $I_{\scriptscriptstyle N}$ min. rating $I_{\scriptscriptstyle \Delta N}$ | | |
| Eo | 1 $^{i)}$ for all other ratings of I_N with min. $I_{\Delta N}$ | | | | |
| Fo | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| F ₁ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_{N} min. rating I_{DN} | | |
| | 3 min. rating $I_{\rm N}$ max. rating $I_{\Delta \rm N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| G | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| H ^{k)} | | | 3 ^{h)} samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| ļ | | | $3^{h)}$ samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| J | | | $3^{h)}$ samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | | |
| the relevant to If only 3-pole poles. Also applicab Also applicab This column i If only one va Only the high For this sequi If a 3-pole RC | be repeated according to the minimum est. In the repeated test all test results or 4-pole RCBOs are submitted, this can be to 1-pole RCBOs with uninterrupted le to 3-pole RCBOs with two protected le to 3-pole RCBOs with uninterrupted s omitted when 4-pole RCBOs have be lue of I_{AN} is submitted, min. rating I_{AN} and est number of current paths. ence only the test of 9.9.2 is required. CBO with 4 current paths and a 4-pole F n of the test of 9.8 of test sequence B for | must be acceptable. blumn shall also apply to a set of neutral and 2-pole RCBOs with poles neutral and 4-pole RCBOs with then tested. and max. rating $I_{\Delta N}$ are replaced blue RCBO are submitted, then only | of samples with the smallest number of 1 protected pole. 3 protected poles. by $I_{\Delta N}$. the 4-pole RCBO is tested, | | |



Page 164 of 227

| | IEC 61009-1 | | | | |
|--------|--------------------|-----------------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | |

| Table A.4 - Test sequences for RCBOs having different instantaneous tripping currents | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| RCBO type tested first | Test sequences for other RCBO types | | | | |
| | B-type | C-type | D-type | | |
| B-type | | (E ₀ + E ₁) + F | (E ₀ + E ₁) + F | | |
| C-type | E ₀ ^{a)} + B ^{a)} | | (E ₀ + E ₁) + F | | |
| D-type | $E_0^{(a)} + B^{(a)}$ $E_0^{(a)} + B^{(a)(b)}$ | | | | |
| D-type $E_0^{(a)} + B^{(a)} = E_0^{(a)} + B^{(a)} =$ | | | | | |

a) For this sequence only the tests of 9.8 and 9.9.2.2 are required.

b) When certification is requested at the same time for B-type, C-type and D-type RCBOs having the same rated short-circuit capacity, only test sequence E0 is required if B-type and D-type samples have been tested.

| Test sequence | ce Number of samples according to the number of poles ^{a)} | | |
|---------------|---|---|--|
| | 2-pole ^{b) c)} | 3-pole ^{d) f)} | 4-pole ^{e)} |
| $D_0 + D_1$ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating I _N min. rating I _{AN} |
| Do | 1 for all other ratings of I _{ΔN} with max. I _{ΔN} | | |

- a) If a test is to be repeated according to the minimum performance criteria of clause A.2, a new set of samples is used for the relevant test. In the repeated test all test results must be acceptable.
- If only 3-pole or 4-pole RCBOs are submitted, this column shall also apply to a set of samples with b) the smallest number of poles.
- Also applicable to 1-pole RCBOs with uninterrupted neutral and to 2-pole RCBOs with c) 1 protected pole.
- d) Also applicable to 3-pole RCBOs with 2 protected poles
- Also applicable to 3-pole RCBOs with uninterrupted neutral and to 4-pole RCBOs with e) 3 protected poles.
- This column is omitted when 4-pole RCBOs have been tested. f)



Page 165 of 227

IEC 61009-1

Clause

Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| | ANNEX B DETERMINATION OF CLEARANCES AND CREEPAGE DISTANCES | |
|-----|--|-----|
| B.1 | General | |
| | In determining clearances and creepage distances, it is recommended that the following points should be considered. | N/A |
| B.2 | Orientation and location of a creepage distance | |
| | If necessary, the manufacturer shall indicate the intended orientation of the equipment or component in order that creepage distances be not adversely affected by the accumulation of pollution for which they were not designed. | N/A |
| B.3 | Creepage distances where more than one material is used | |
| | A creepage distance may be split in several portions of different materials and/or have different pollution degrees if one of the creepage distances is dimensioned to withstand the total voltage or if the total distance is dimensioned according to the material having the lowest CTI. | |
| B.4 | Creepage distances split by floating conductive part | |
| | A creepage distance may be split into several parts, made with insulation material having the same CTI, including or separated by floating conductors as long as the sum of the distances across each individual part is equal or greater than the creepage distance required if the floating part did not exist. The minimum distance X for each individual part of the creepage distance is given in IEC 60664-1:2007, 6.2 (see also Example 11 in Figure B.1). | N/A |
| B.5 | Measurement of creepage distances and clearances | |
| | In determining creepage distances according to IEC 60664-1, the dimension <i>X</i> , specified in the following examples, has a minimum value of 1,0 mm for pollution degree 2. | N/A |
| | If the associated clearance is less than 3 mm, the minimum dimension X may be reduced to one third of this clearance. | N/A |
| | The methods of measuring creepage distances and clearances are indicated in Figure B.1. These cases do not differentiate between gaps and grooves or between types of insulation. | N/A |
| | The following assumptions are made: | N/A |
| | - any recess is assumed to be bridged with an insulating link having a length equal to the specified width <i>X</i> and being placed in the most unfavourable position (see Example 3); | N/A |
| | - where the distance across a groove is equal to or larger than the specified width <i>X</i> , the creepage distance is measured along the contours of the groove (see Example 2); | N/A |
| | - creepage distances and clearances measured between parts which can assume different positions in relation to each other, are measured when these parts are in their most unfavourable position. | N/A |



Page 166 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

Clause

Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| ANNEX C ARRANGEMENT FOR THE DETECTION OF THE EMISSION OF IONIZED GASES DURING SHORT-CIRCUIT TESTS | |
|--|-----|
| The device under test is mounted as shown in figure C.1, which may require adapting to the specific design of the device, and in accordance with the manufacturer's instructions. | N/A |
| When required (i.e. during "O" operations), a clear polyethylene sheet $(0,05 \pm 0,01)$ mm thick, of a size at least 50 mm larger, in each direction, than the overall dimensions of the front face of the device but not less than 200 mm × 200 mm, is fixed and reasonably stretched in a frame, placed at a distance of 10 mm from | N/A |
| – either the maximum projection of the operating means of a device without recess for the operating means; | N/A |
| – or the rim of a recess for the operating means of a device with recess for the operating means. | N/A |
| The sheet should have the following physical properties: | N/A |
| Density at 23 °C: 0,92 ± 0,05 g/cm ³ | |
| Melting-point: 110 °C – 120 °C. | |
| When required, a barrier of insulating material, at least 2 mm thick, is placed, as shown in figure C.1, between the arc vent and the polyethylene sheet to prevent damage of the sheet due to hot particles emitted from the arc vent. | N/A |
| When required, a grid (or grids) according to figure C.2 is (are) placed at a distance of "a" mm from each arc vent side of the device. | N/A |
| The grid circuit (see figure C.3) shall be connected to the points B and C (see figures 7 or 8, as applicable). | N/A |
| The parameters for the grid circuit are as follows: | N/A |
| Resistor R': 1,5 Ω | N/A |
| Copper wire F': length 50 mm, and diameter as required in 9.12.9.1. | N/A |



Verdict

Page 167 of 227

IEC 61009-1

Clause Requirement + Test

Result - Remark

| | ANNEX D ROUTINE TESTS | | | | |
|-----|--|------|------|------|-----|
| D.1 | General | | | | |
| | The tests specified in this standard are intended to reveal, as far as safety is concerned, unacceptable variations in material or manufacture. | | | | N/A |
| | In general, further tests have to be made to ensure that every RCBO conforms with the samples that withstood the tests of this standard, according to the experience gained by the manufacturer. | | | | N/A |
| D.2 | Tripping test | | | | |
| | A residual current is passed through each pole of the RCBO in turn. The RCBO shall not trip at a current less than or equal to $0.5 I_{\Delta N}$, but it shall trip at $I_{\Delta N}$ within a specified time (see Table 2). | [ms] | [ms] | [ms] | N/A |
| | | | | | N/A |
| | The test current shall be applied at least five times to each RCBO and shall be applied at least twice to each pole. | | | | N/A |
| D.3 | Electric strength test | | | | |
| | A voltage of substantially sine-wave form of 1 500 V having a frequency of 50 Hz/60 Hz is applied for 1 s as follows: | | | | N/A |
| | a) with the RCBO in the open position, between the terminals which are electrically connected together, when the RCBO is in the closed position | | | | N/A |
| | b) for RCBOs not incorporating electronic components, with the RCBO in the closed position, between each pole in turn and the others connected together | | | | N/A |
| | c) for RCBOs incorporating electronic components, with the RCBO in the open position, either between all incoming terminals of poles in turn or between all outgoing terminals of poles in turn, depending on the position of the electronic components. | | | | N/A |
| | No flashover or breakdown shall occur | | | | N/A |
| D.4 | Performance of the test device | | | | |
| | With the RCBO in the closed position, and connected to a supply at the appropriate voltage, the test device, when operated, shall open the RCBO. | | | | N/A |
| | Where the test device is intended to operate at more than one value of rated voltage, the test shall be made at the lowest value of rated voltage. | | | _ | N/A |



Page 168 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC 61009-1 | | | | |
|-------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | ANNEX E SPECIAL REQUIREMENTS FOR AUXILIARY CIRCUITS FOR SAFETY EXTRA-LOW VOLTAGE | |
|-------|--|-----|
| 8.1.3 | Clearances and creepage distances | |
| | Live parts separated from circuits of higher voltage in accordance with IEC 60364-4-41 subclause 414.4.3 | N/A |
| 9.7.4 | Insulation resistance and dielectric strength of auxiliary circuits | |
| | Under consideration | |

| ANNEX F COORDINATION BETWEEN RCBOS AND SEPARATE FUSES ASSOCIATED IN THE SAME CIRCUIT | |
|---|-----|
| The information given in Annex D of IEC 60898-1:2002 to ensure coordination between circuit-breakers and separate fuses associated in the same circuit may also be applicable to ensure coordination between RCBOs and separate fuses associated in the same circuit. | N/A |



Page 169 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC 61009-1 | | | | |
|-------------|--------|--------------------|-----------------|---------|
| | Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| G | ANNEX G Additional requirements and tests for RCBOs consisting of a circuit-breaker and a residual current unit designed for assembly on site | |
|---------|--|-----|
| G.4 | MARKING AND OTHER PRODUCT INFORMATION | |
| G.4.1 | MANUFACTURERS NAME OR TRADEMARK | |
| | Circuit-breaker and r.cunit bear the same manufacturers name or trade mark | N/A |
| G.4.2 | MARKING | |
| G.4.2.1 | Marking of the circuit-breaker: | |
| | Circuit-breakers comply with IEC 60898 | N/A |
| G.4.2.2 | Marking of the r.cunit: | |
| | R.cunit marked with items a), b), c), e), f), g), k), m), n), q) and if necessary l) according to clause 6 | N/A |
| | Addition: | N/A |
| | - max. rated current of circuit-breaker for assembling | N/A |
| | - Symbol | |
| G.4.2.3 | Marking of assembled circuit-breaker and r.cunit: | |
| | Not visible after assembly on r.c unit: | N/A |
| | - c) | N/A |
| | - max. rated current of circuit-breaker for assembling | N/A |
| | visible after assembly: | N/A |
| | - I) if applicable | N/A |
| G.4.3 | INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND OPERATION | |
| | Adequate instructions with the r.cunit provided | N/A |
| | Instructions shall cover at least: | N/A |
| | reference to type(s) and catalogue-no, covering current and voltage ratings, number of poles, of circuit breakers for assembling | N/A |
| | - derating factors, if any | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



Page 170 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC 61009-1 | | | |
|-------------|--------------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| | - checking of operation | | | N/A |
|-------|---|----|-----|-----|
| | - verification of tripping operation by use of test button | | | N/A |
| G.5 | CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS | | | |
| G.5.1 | GENERAL | | | |
| | possible to assemble the RCBO on site only | | | N/A |
| | device may be disassembled on site in accordance with the manufacturer's instructions | | | N/A |
| | For devices declared not suitable for disassembling, the disassembly shall leave permanent visible damage. | | | N/A |
| | Compliance is checked according to G.6.4 | | | N/A |
| G.5.2 | DEGREE OF PROTECTION | | | |
| | Degree of protection of r.cunit not less than of circuit-breaker for assembling | | | N/A |
| G.5.3 | MECHANICAL REQUIREMENTS | | | |
| | Design is such as to prevent incorrect assembly | | | N/A |
| | No loose parts for coupling the tripping mechanisms | | | N/A |
| | Fixing means are captive | | | N/A |
| G.5.4 | ELECTRICAL COMPATIBILITY | | | |
| | Not possible to assemble a circuit-breaker with a r.cunit | | | N/A |
| | - of lower rated voltage | | | N/A |
| | - of lower max. current | | | N/A |
| | Terminals of r.cunit able to clamp nominal cross- sections acc. to table IV of IEC 898 for rated currents of circuit-breakers to be assembled | | | N/A |
| | I _N (A): | А | | N/A |
| | Cross section (mm ²) | to | mm² | N/A |
| | Electrical interconnections form part of the r.cunit | | | N/A |
| | Not possible to assemble a circuit-breaker with given rated short circuit capacity with a r.cunit such as to result in a lower short circuit performance | | | N/A |
| | Compliance is checked by inspection and manual test. | | | N/A |
| G.6 | TYPE TESTS AND VERIFICATIONS | | | |

TRF No. IEC61009_1F



Page 171 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| G.6.2 | TEST ON R.CUNITS | | |
|-------|---|----------------|-----|
| | According to table 10: | | N/A |
| | - 9.3 / 9.4 / 9.5/ | | N/A |
| | - 9.11 if applicable | | N/A |
| | - 9.14 / 9.15 | | N/A |
| G.6.3 | TESTS ON ASSEMBLED CIRCUIT-BREAKER AND | R.CUNIT (RCBO) | |
| | According to table 10 except: | | N/A |
| | - 9.3 / 9.5 / 9.9.2.3 / 9.14 / 9.15 do not apply | | N/A |
| | - 9.4 made on interconnections | | N/A |
| | - 9.12 applies except of 9.12.11.3 unless I_{cn} = 1500 A and of 9.12.11.4 b) | | N/A |
| | - Conventional non-tripping current 1,13 <i>I_n</i> replaced everywhere by <i>I_n</i> | | N/A |
| G.6.4 | VERIFICATION OF MARKING AND CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS OF RCBOS | | |
| | Compliance with the requirements of G.4.1, G.4.2, G.4.3, G.5.1, G.5.2, G.5.3 and G.5.4 shall be checked by inspection and manual test, as applicable. | | N/A |
| | For devices declared suitable to be disassembled, compliance with the requirements of G.5.1 is checked by the following test to be performed at the beginning of test sequence D ₀ in Table A.1. | | N/A |
| | number of samples acc. D0+D1 in Table A.3. | | N/A |
| | The r.c. unit and compatible circuit-breakers as declared by the manufacturer have to be assembled and disassembled five times. The r.c. unit and the compatible circuit breaker are then reassembled and used for the test of test sequence D0. After each assembly the correct operation of the combination shall be verified by using the test button. The RCBO shall trip each time. | | N/A |



Page 172 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC 61009-1

Clause Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| J | ANNEX J Particular requirements for RCBOs with screwless type terminals for extern copper conductors | nal |
|-------|--|-----|
| J.1 | This annex applies to RCBOs within the scope of Clause 1, equipped with screwless terminals, for current not exceeding 20 A primarily suitable for connect unprepared (see J.3.6) copper conductors of cross-section up to 4 mm ² . | ing |
| J.6 | Marking and other product information | |
| | in addition to clause 6: | N/A |
| | universal terminals: | N/A |
| | no markings | N/A |
| | non-universal terminals: | N/A |
| | terminals for rigid-solid conductors marked by "sol" | N/A |
| | terminals for rigid (solid and stranded) conductors marked by "r" | N/A |
| | terminals for flexible conductors marked by "f" | N/A |
| | Marking on the RCBO or | N/A |
| | if the space available is not sufficient on the smallest package unit or in technical information | N/A |
| | Marking indicating the length of insulation to be removed before insertion of the conductor into the terminal shown on the RCBO | N/A |
| | Manufacturer shall provide information in his literature, on the maximum number of conductors which may be clamped. | N/A |
| J.8 | Standard conditions for operating in service and for installation | |
| | clause 8 applies with the following modifications: in 8.1.5, only 8.1.5.1, 8.1.5.2, 8.1.5.3, 8.1.5.6 and 8.1.5.7 apply | N/A |
| | Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2 of this annex, instead of 9.4 and 9.5. | N/A |
| J.8.1 | Connection or disconnection of conductors | |
| | The connection or disconnection of conductors shall be made: | N/A |
| | - by the use of a general purpose tool or by a convenient device integral with the terminal to open it and to assist the insertion or the withdrawal of the conductors (e.g. for universal terminals) | N/A |



Report No. CN21S7NW 001

| | Page 173 of 227 Report No. CN21 | | 7NW 001 | |
|-------------|--|----|----------------|---------|
| IEC 61009-1 | | | | |
| Clause | Requirement + Test | Re | esult - Remark | Verdict |

| | or, for rigid conductors by simple insertion. For the disconnection of the conductors an operation other than a pull on the conductor shall be necessary (e.g. for push-wire terminals). | N/A |
|---------|--|-----|
| | Universal terminals shall accept rigid (solid or stranded) and flexible unprepared conductors. | N/A |
| | Non-universal terminals shall accept the types of conductors declared by the manufacturer. | N/A |
| | Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2. | N/A |
| J.8.2 | Dimensions of connectable conductors | |
| | The dimensions of connectable conductors are given in Table J.1. | N/A |
| | The ability to connect these conductors shall be checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2. | N/A |
| J.8.3 | Connectable cross-sectional areas | |
| | nominal cross-sections to be clamped acc. table J.2 | N/A |
| | compliance checked by inspection and tests of J.9.1 and J.9.2. | N/A |
| J.8.5 | Design and construction of terminals | N/A |
| | terminals so designed and constructed that: | |
| | - each conductor clamped individually | N/A |
| | - during operation of connection or disconnection the conductors can be connected or disconnected either at the same time or separately | N/A |
| | - inadequate insertion of the conductor is avoided | N/A |
| | It shall be possible to clamp securely any number of conductors up to the maximum provided for | N/A |
| | compliance checked by inspection and tests of J.9.1 and J.9.2. | N/A |
| J.8.6 | Resistance to ageing | |
| | compliance checked by the test of J.9.3. | N/A |
| J.9 | Tests | |
| | Clause 9 applies, by replacing 9.4 and 9.5 by the following tests | N/A |
| J.9.1 | Test of reliability of screwless terminals | |
| J.9.1.1 | Reliability of screwless system | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



Page 174 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | EC 61009-1 | | |
|--------|--------------------|------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | three terminals of poles of new samples, with copper conductors of the rated cross sectional area in accordance with Table J.2, types of conductors in accordance with J.8.1. | | N/A |
|---------|--|-----|-----|
| | The connection and subsequent disconnection shall be made five times with: | | N/A |
| | Min. cross-section (mm ²) | mm² | N/A |
| | Max. cross-section (mm ²) | mm² | N/A |
| | new conductors used each time, except for the fifth time, when the conductor used for the fourth insertion is clamped at the same place. Before insertion into the terminal, wires of stranded rigid conductors re-shaped and wires of flexible conductors twisted to consolidate the ends. | | N/A |
| | After each insertion, the conductor being inserted rotated 90 ° along its axis at the level of the clamped section and subsequently disconnected. | | N/A |
| | After tests, the terminal not damaged in such a way as to impair its further use. | | N/A |
| J.9.1.2 | Test of reliability of connection | | |
| | three terminals of poles of new samples, with copper conductors of the rated cross sectional area in accordance with Table J.2, types of conductors in accordance with J.8.1. | | N/A |
| | Before insertion into the terminal, wires of stranded rigid conductors and flexible conductors reshaped and wires of flexible conductors twisted to consolidate the ends. | | N/A |
| | possible to fit the conductor into the terminal without undue force in the case of universal terminals and with the force necessary by hand in the case of push-wire terminals. | | N/A |
| | conductor pushed as far as possible into the terminal or inserted so that adequate connection is obvious. | | N/A |
| | Min. cross-section (mm ²) | mm² | N/A |
| | Max. cross-section (mm ²) | mm² | N/A |
| | After the test, no wire of the conductor shall have escaped outside the terminal. | | N/A |
| J.9.2 | Tests of reliability of terminals for external conductors: mechanical strength | | |



Page 175 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| | three terminals of poles of new samples fitted with new conductors of the type and of the minimum and maximum cross-sectional areas acc. Table J.2. | | | | N/A |
|-------|---|----------|----------|----------|-----|
| | Min. cross-section (mm ²) | mm² | | | N/A |
| | Max. cross-section (mm ²): | | | | N/A |
| | wires of stranded rigid conductors and flexible conductors reshaped and wires of flexible conductors twisted to consolidate the ends. | | | | N/A |
| | Pull for 1 min, min. cross-section (N) | N | | | N/A |
| | Pull for 1 min, max. cross-section (N) | N | | | N/A |
| | During the test no noticeable move of conductor | | | | N/A |
| J.9.3 | Cycling test | | | | |
| | Universal, rigid conductors - 3 samples Universal, flexible conductors - 3 samples | | | | N/A |
| | Non-universal, solid conductors - 3 samples | | | | N/A |
| | Non-universal, rigid (solid) stranded conductors - 3 samples Non-universal, rigid (stranded) stranded conductors - 3 samples | | | | N/A |
| | Non-universal, flexible conductors - 3 samples | | | | N/A |
| | Cross-section (mm ²) | : mm² | | | N/A |
| | Test current I _N (A): | А | | | N/A |
| | samples subjected to 192 temperature cycles | | | | N/A |
| | Voltage drop after 192 cycles: | | | | |
| | voltage drop, measured at each terminal, at the end of the 192 nd cycle, exceeded not the smaller of the two following values: | | | | N/A |
| | – 22,5 mV | | | | N/A |
| | - 1,5 times the value measured after the 24th cycle | | | | N/A |
| | | sample 1 | sample 2 | sample 3 | |
| | | [mV] | [mV] | [mV] | |
| | - rigid solid conductors: | | | | N/A |
| | - rigid stranded conductors: | | | | N/A |
| | - flexible conductors: | | | | N/A |
| | Voltage drop after 24 th cycle: | | | | |
| | | sample 1 | sample 2 | sample 3 | |
| | | [mV] | [mV] | [mV] | |
| | - rigid solid conductors: | | | | N/A |
| | - rigid stranded conductors: | | | | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



| IEC 61009-1 | Page 176 of 227 | Report No. CN21S7NW 0 |
|---|-----------------|-----------------------|
| | | |
| Clause Requirement + Test Result - Remark Ver | Result | - Remark Verdic |
| Clause Requirement + Test | _ | |

| - flexible conductors: | | N/A | |
|--|--|-----|--|
| after this test: no changes evidently impairing further use, such as cracks, deformations or the like. | | N/A | |

TRF No. IEC61009_1F



Page 177 of 227

Report No. CN21S7NW 001

Requirement + Test

Clause

IEC 61009-1

Verdict

| К | Pa | articular requirements | ANNEX K for RCBOs with flat q | uick-connect terminations | | | |
|---------|--|---|---|---------------------------|-----|--|--|
| K.1 | quick- 6,3 m conne | connect terminations co | nsisting of a male tab , to be used with a mat onductors according to | | | | |
| K.6 | Marki | ng and other product inf | ormation | | | | |
| | in ado item k | lition to clause 6, additic | n after the lettered | | | | |
| | Information regarding the female connector acc. to IEC 61210 and type of conductor to be used shall be given in the manufacturers' instructions: | | | | | | |
| | l) mar | nufacturer's name or tra | de mark | | N/A | | |
| | m) typ | e reference | | | N/A | | |
| | col | n) information on cross-sections of conductors and colour code of insulated female connectors (see Table K.1) | | | | | |
| | o) the | use of only silver or tin- | plated copper alloys | | N/A | | |
| K.8 | Requi | Requirements for construction and operation | | | | | |
| | Claus | Clause 8 applies, with the following exceptions: | | | | | |
| | | subclause 8.1.3 applies, the female connectors being fitted to the male tabs of the RCBO | | | | | |
| | replac | e the contents of 8.1.5 | by the following: | | N/A | | |
| K.8.2 | Termi | nals for external conduc | tors | | | | |
| K.8.2.1 | metal condu | tabs and female connec having mechanical stre activity and resistance to air intended use. | ngth, electrical | | N/A | | |
| K.8.2.2 | the th up to NOTE | ominal width of the male ickness 0,8 mm, applica and including 16 A. 1:The use for rated currents accepted in BE, FR, IT, PT, E | | N/A | | | |
| | those | The dimensions of the male tab shall comply with those specified in Table K.3 and in figures K.2, K.3, K.4 and K.5 | | | N/A | | |
| | | Dimensions of tabs a | ccording Table K.3 | Measured in mm | | | |
| | | Minimum [mm] | Maximum [mm] | | | | |
| А | Dimple | 0,7 | 1,0 | | N/A | | |
| | Hole | 0,5 | 1,0 | | N/A | | |



Report No. CN21S7NW 001

| IEC 61009-1 | | | | | | |
|-------------|--------------------|-----------------|---------|--|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | | |

Page 178 of 227

| В | Dimple | 7,8 min | | | | | N/A |
|-------|--|----------------------------|------|--------------------|---------------------------|-------------------|-----|
| | Hole | 7,8 min | | | | | N/A |
| С | Dimple | 0,77 | 0,84 | | | | N/A |
| | Hole | 0,77 | 0,84 | | | | N/A |
| D | Dimple | 6,20 | 6,40 | | | | N/A |
| | Hole | 6,20 | 6,40 | | | | N/A |
| E | Dimple | 3,6 | 4,1 | | | | N/A |
| | Hole | 4,3 | 4,7 | | | | N/A |
| F | Dimple | 1,6 | 2,0 | | | | N/A |
| | Hole | 1,6 | 2,0 | | | | N/A |
| J | Dimple | 8° | 12° | | | | N/A |
| | Hole | 8° | 12° | | | | N/A |
| М | Dimple | 2,2 | 2,5 | | | | N/A |
| | Hole | | | | | | |
| Ν | Dimple | 1,8 | 2,0 | | | | N/A |
| | Hole | | | | | | |
| Ρ | Dimple | 0,7 | 1,8 | | | | N/A |
| | Hole | 0,7 | 1,8 | | | | N/A |
| Q | Dimple | 8,9 min | | | | | N/A |
| | Hole | 8,9 min | | | | | N/A |
| | Dimer fitted- | | | | N/A | | |
| | | | | | request acc. table K.3 | measured value | |
| | | | | B₃ max | 7,8mm | | N/A |
| | | | | L ₂ max | 3,5mm | | N/A |
| K.9 | Tests | | | | | | |
| | clause | e 9 applies with the follo | | | | N/A | |
| | replace the contents of 9.5 by the following text: | | | | | | N/A |
| K.9.1 | Mechanical overload-force | | | | | | |
| | Test done on 10 terminals of RCBOs, mounted as in normal use when wiring takes place. | | | | | | N/A |
| | Axial push force, and successively the axial pull force gradually applied to the male tab integrated in the RCBO | | | | | | N/A |
| | Push 96N | | | | | | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



Page 179 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| Pull 88N | N/A |
|--|-----|
| No damage occurred to the tab or to the RCBO in which the tab is integrated. | N/A |
| addition to 9.8.3: | N/A |
| Fine -wire thermocouples shall be placed in such a way as not to influence the contact or the connection area. An example of placement is shown in fig K.1 | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



Page 180 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC 61009-1 | | |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| L | ANNEX L Specific requirements for RCBOs with screw- untreated aluminium conductors and with alumin use with copper or with aluminiu | nium screw-type terminals for | |
|---------|--|-------------------------------|-----|
| L.6 | Marking and other product information | | |
| | In addition to clause 6 the following apply: | | N/A |
| | Terminal marking according table L.1, on the RCBO, near the terminals | | N/A |
| | Conductor types accepted: | | N/A |
| | Copper only | □ None | N/A |
| | Aluminium only | □ "AI" | N/A |
| | Aluminium and copper | 🗌 "Al/Cu" | N/A |
| | Other information concerning the number of conductors, screw torque (if different from table 10) and cross-section shall be indicated on the RCBO | Nm mm² | N/A |
| L.7 | Standard conditions for operation in service | | |
| | Clause 7 applies | | N/A |
| L.8 | Constructional requirements | | |
| | Clause 8 applies with the following exceptions: | | N/A |
| 8.1.5.2 | add the following text at the end of 8.1.5.2: | | |
| | For connection of aluminium conductors, RCBOs shall be provided with screw-type terminals allowing the connection of conductors having nominal cross-sections as shown in table L.2 | | N/A |
| | Terminals for the connection of aluminium conductors and terminals of aluminium for the connection of copper or aluminium conductors shall have mechanical strength adequate to withstand the tests of 9.4, with the test conductors tightened with the torque indicated in table 14, or with the torque specified by the manufacturer, which shall never be lower than that specified in table 14. | | N/A |
| | Compliance is checked by inspection, by measurement and by fitting in turn one conductor of the smallest and one of the largest cross-section areas as specified | | N/A |
| 8.1.5.4 | replace the text of 8.1.5.4 by the following: | | |
| | Terminals shall allow the conductors to be connected without special preparation | | N/A |
| | Compliance is checked by inspection and by the tests of L.9 | | N/A |
| L.9 | Tests | | |

TRF No. IEC61009_1F



Report No. CN21S7NW 001

| Clause Requirement + Test Result - Remark Verdict | | | | |
|---|--------|--------------------|--|---------|
| | Clause | Requirement + Test | | Vorduot |

| | Clause 9 applies with the following modifications/additions: | | N/A |
|---------|--|-------------------------------------|-----|
| | For the tests which are influenced by the material of the terminal and the type of conductor that can be connected, the test conditions of table L.3 are applied | | N/A |
| | Additionally the test of L.9.2 is carried out on terminals separated from the RCBO | | N/A |
| L.9.2 | Current cycling test | | |
| | This test is carried out on separate terminals | | N/A |
| L.9.2.3 | Test arrangement | | |
| | The general arrangement of the samples shall be as shown in figure L.1 | | N/A |
| | 90 % of torque stated by the manufacturer or selected in table 10 used for the specimens | torque: Nm | N/A |
| | The test is carried out with conductors according to | cross-section: mm ² | N/A |
| | table L.5. The length of the test conductor from the point of entry to the screw-type terminal specimens to the equalizer shall be as in table L.6 | minimum conductor length: mm | |
| | Cross section of equalizer not greater than that given in table L.7 | max. cross-section: mm ² | N/A |
| L.9.2.5 | Test method and acceptance criteria | | |
| | Test loop subjected to 500 cycles of 1h current-on and 1h current-off, starting at an a.c. current value of 1,12 times the test current value determined in table L.8 | test current: A | N/A |
| | Near the end of each current-on period of the first 24 cycles, the current shall subsequently be adjusted to raise the temperature of the reference conductor to 75°C | | N/A |
| | At the end of the 25 th cycle the test current shall be adjusted the last time and the stable temperature shall be recorded as the first measurement. No further adjustment of test current for the remainder of the test | | N/A |
| | Temperatures recorded for at least one cycle of each working day, and after approximately 25, 50, 75, 100, 125, 175, 225, 275, 350, 425 and 500 cycles | | N/A |
| | For each screw-type terminal: | | N/A |
| | - the temperature rise shall not exceed 110 K | | N/A |
| | - the stability factor Sf shall not exceed ± 10 °C | | N/A |
| | ambient air temperature: °C | | N/A |

TRF No. IEC61009_1F



| | Page 182 of 227 | Report No. CN21 | 67NW 001 |
|--------|--------------------|-----------------|----------|
| | IEC 61009-1 | | |
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |

| | max. temperature rise [K] | max. stability factor Sf [°C] | |
|------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----|
| Terminal 1 | | | N/A |
| Terminal 2 | | | N/A |
| Terminal 3 | | | N/A |
| Terminal 4 | | | N/A |
| Terminal 5 | | | N/A |
| Terminal 6 | | | N/A |
| Terminal 7 | | | N/A |
| Terminal 8 | | | N/A |



Page 183 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

Clause Requirement + Test **Result - Remark**

Verdict

ATTACHMENT TO TEST REPORT IEC 61009-1 EUROPEAN GROUP DIFFERENCES AND NATIONAL DIFFERENCES

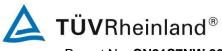
Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs)

| Differences according to: | EN 61009-1:2012+A1:2014+A2:2014+A11:2015+A12:2016 used in conjunction with EN 61009-2-1:1994 + A11:1998 | | |
|--|--|--|--|
| Attachment Form No | EU_GD_IEC61009_1F | | |
| Attachment Originator | ÖVE | | |
| Master Attachment: Dated 2020-05-08 | | | |
| Copyright © 2020 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment | | | |

ıg (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

| | CENELEC COMMON MODIFICATIONS (EN) | | |
|--------|--|---|--|
| | | | |
| | GENERAL | - | |
| 9.12 | Short circuit tests | | |
| 9.12.3 | Value of power frequency recovery voltage shall be equal to 110% of the rated voltage | | |
| 9.12.4 | Tolerances and test quantities | - | |
| | voltage (including recovery voltage): 0, -5% | - | |

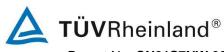
| | TEST SEQUENCE "A1" | A-1 | |
|------|---|-------------------|-----|
| 6 | MARKING | | |
| 6.Z1 | The text of clause 6 becomes 6.Z, replace the whole subclause STANDARD MARKING | | |
| | Each RCBO shall be marked in a durable manner according to the following Table Z3. | | Р |
| | RCBO MARKED WITH: | | |
| a) | The manufacturer's name or trademark | See marking plate | Р |
| b) | Type designation, catalogue number or serial number | EPBR-63H | Р |
| c) | Rated voltage(s) with the symbol ~ | ~ | Р |
| d) | Rated current without symbol "A", preceded by the symbol of overcurrent instantaneous tripping (B, C or D), for example B16 | | Р |
| e) | Rated frequency, if the RCBO is designed for frequencies other than 50Hz (see 5.3.5) | | N/A |



Page 184 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC61009_1F - ATTACHM | | |
|--------|---|-----------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
| f) | Rated residual operating current (I _{Δn}) in A or in mA | 30mA | Р |
| h) | Rated short circuit capacity, in amperes in a rectangle without symbol "A" | | Р |
| j) | Reference calibration temperature, if different from 30°C | 30°C | N/A |
| k) | The degree of protection (only if different from IP20) | | N/A |
| 1) | The position of use (symbol according to IEC 60051), if necessary | | N/A |
| m) | Rated residual making and breaking capacity ($I_{\Delta m}$), if different from rated short-circuit capacity (I_{cn}) | I _{∆m} 2000A | Р |
| n) | The symbol S (S in a square) for type S devices | | N/A |
| 0) | symbol of the method of operation according to Table Z1 of 4.1 if the RCBO is functionally dependent on the line voltage | | N/A |
| q) | Operating means of the test device, by the letter T (**) | Т | Р |
| r) | Wiring diagram unless the correct mode of operation is evident | | P |
| s) | Operating characteristic in presence of residual currents with d.c. components | | |
| | - RCBOs of type AC with the symbol \sim | \sim | Р |
| | - RCBOs of type A with the symbol | \simeq | Р |
| t) | Energy limiting class (e.g. 3) in a square in accordance with Annex ZD if applied | | N/A |
| u) | RCBOs according to 4 Z1 2 marked with the symbol (snowflake enclosing -25) | | Р |
| V) | Indication of the terminal for the neutral with "N" | N | Р |
| w) | Additional marking of performance to other standards or additional requirements according to 6.Z2 | | Р |
| | Open position indicated by "0" and closed position by " " | | N/A |
| | For push-buttons the OFF push-button shall either be red and/or marked with "O" | | Р |
| | If necessary to distinguish between supply and load terminals they shall be clearly marked | | Р |
| | Terminals for neutral circuit N | | Р |
| | Terminal for protective conductor | 1 | Р |

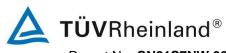


Page 185 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | | — | | |
|--------|--------------------|---|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | If a degree of protection higher than IP20 is marked on the device, it shall comply with it, whichever the method of installation. If the higher degree of protection is obtained only by a specific method of installation and/or with the use of specific accessories this shall be specified in the manufacturers literature | | N/A |
|-----------------------|---|----|-----|
| | The suitability for isolation, which is provided by all circuit-breakers of this standard, may be indicated by the symbol on the device | | Ρ |
| | The base for plug-in RCBOs shall be marked with the following: | | N/A |
| | - rated current or maximum rated current | | N/A |
| | - trade mark | | N/A |
| | Marking indelible, easy legible and not on removable parts | | Р |
| | Labels not easy to remove and no curling. Test acc. to cl. 9.3: 15 s with water and 15 s with hexane | | Ρ |
| add: 6.Z2 | ADDITIONAL MARKING | | |
| | Additional marking to other standards (EN or IEC or other) or additional requirements are allowed under the following conditions: | | N/A |
| | - The RCBO shall comply with all the requirements of the additional standard. | | N/A |
| | - The relevant standards to which the additional marking refers shall be indicated adjacent to this marking and shall be clearly differentiated or separated from the standard marking according to 6.Z.1. | | N/A |
| | Compliance is checked by inspection and by carrying out all the test sequences required by the relevant standard. Equivalent or less severe test sequences need not be repeated. | | N/A |
| 8. | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OPERATION | | |
| 8.1 | MECHANICAL DESIGN | | |
| 8.1.2 | Mechanism | | |
| modify: | Modify Note 1 by "Note 1: deleted". | | |
| 8.1.5 | Terminals for external conductors | | Р |
| add: 8.1.5.1 | In this standard, only terminals for copper conductors are considered | | Р |
| 9.14.1 replace by: | After the test: The RCCB shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 1 | ms | Р |



Page 186 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| IEC61009 | 1F - | ATTACHMENT |
|----------|------|------------|
| 12001003 | 11 - | |

| IECO1009_TF - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| add: 8.1.Z1 | mechanical mounting of plug-in type rcbos | |
|------------------|--|-----|
| | The mechanical mounting of plug-in type RCBOs shall be reliable and have adequate stability | N/A |
| add: 8.1.Z1.1 | Plug-in type RCBOs, the holding in position of which does not depend solely on their plug-in connection(s) | N/A |
| | Compliance of the mechanical mounting is checked by the relevant tests of 9.13 | N/A |
| add: 8.1.Z1.2 | Plug-in type RCBOs, the holding in position of which depends solely on their plug-in connection(s) | N/A |
| | Compliance of the mechanical mounting is checked by the relevant tests of 9.13 | N/A |

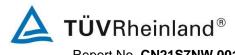
| | TEST SEQUENCE "B" | B-1 | B-2 | B-3 | |
|-------------|--|---|------------|--------|-----|
| 9.7.7.5 | Verification of the behaviour of components bridging the basic insulation | | | | |
| replace by: | After the test: The RCCB shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 1 | ms | ms | | |
| 9.7.2 | Insulation resistance of the main circuit measured between 30 and 60 min after this treatment with 500 V DC after 5 s: | between 30 and 60 min after this treatment with $[M\Omega]$ $[M\Omega]$ $[M\Omega]$ | | | |
| replace by: | c) with the RCBO in the closed position, between all poles connected together and the frame, including a metal foil or part in contact with the outer surface of the housing of insulating material but with the terminal areas kept completely free in an appropriate manner to avoid flashover between terminals and the metal foil; | > 500 > | > 500 | > 500 | Ρ |
| delete: | d) between metal parts of the mechanism and the frame $\ge 5 M\Omega$ | delete item d) acc. EN61009-1 | | N/A | |
| replace by: | d) between the frame and a metal foil in contact with the inner surface of the lining of insulating material \geq 5 M Ω | Rename item e) as item d). | | N/A | |
| 9.7.3 | Dielectric strength of the main circuit measured with an AC voltage (45-65Hz) for 1 min: | | | | |
| replace by: | c)2000 V | 2000 V 2 | 000 V | 2000 V | Р |
| delete: | d)2000-V | delete item d) | acc. EN6 | 1009-1 | N/A |
| replace by: | d)2500 V | Rename item e | e) as item | n d). | N/A |
| 9.22.2 | Test with 28 cycles at 40 \pm 2°C | | | | |

ſ



Page 187 of 227

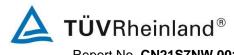
| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--|----------|---|--|
| Clause | Clause Requirement + Test Result - Remark | | | |
| | | 1 | | |
| replace by: | After the test: The RCCB shall trip with a test current of 1,25 I Δ N - break time not exceeding the value for I Δ N in table 1 | ms | Р | |
| 9.23 | VERIFICATION OF AGEING OF ELECTRONIC CO | MPONENTS | | |
| replace by: | After the test: The RCCB shall trip with a test current of 1,25 I Δ N - break time not exceeding the value for I Δ N in table 1 | ms | Р | |



Page 188 of 227

| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | TEST SEQUENCE "C" | C-1 C-2 C-3 | |
|-----------------------|---|-------------------------------|-----|
| | TEST C1 | | |
| 9.10.3 replace by: | One test only is made one pole taken at random, with measurement of the break time: the latter shall not exceed the value specified in Table 2 at $I\Delta n$. | | |
| 9.10.3 modify | After test: | | |
| replace by: | c) | 900 V, 1min, 100 mA | Р |
| delete: | d) | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | d) | Rename item e) as item d). | N/A |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | |
| | Test voltage: | | |
| replace by: | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | Р |
| delete: | d) 1500 V | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | d) 2000 V | Rename item e) as item d). | N/A |
| | TEST "C2" | | Р |
| 9.12.11.2.2 modify | SHORT CIRCUIT TEST ON RCBOS FOR VERIFYII USE IN IT SYSTEMS | NG THEIR SUITABILITY FOR | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | |
| | Test voltage: | | |
| replace by: | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | Р |
| delete: | d) 1500 V | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | d) 2000 V | Rename item e) as item d). | N/A |



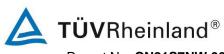
Page 189 of 227

Report No. CN21S7NW 001

٦

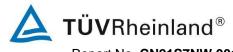
| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | TEST SEQUENCE "D" | D | 1 -1 | D ₁ -2 | D ₁ -3 | |
|-----------------------|---|--|----------------|-------------------|-------------------|-----|
| | TEST D1 | | | | | N/A |
| 9.17 | VERIFICATION OF THE BEHAVIOUR OF RCBOS | OPENING | AUT | OMAT | ICALLY | |
| 9.17.1 replace by: | Limiting value of the line voltage U_x | | | | | N/A |
| replace by | All values less than 0,7 U_N | | | | | N/A |
| | Tripping test: | | | | | N/A |
| | Test voltage (V): | V | | | | |
| | Residual current 1,25.I _{ΔN} : | 1,25.I _{∆N} = | А | | | |
| | Time corresponding to value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [r | ms] | [ms] | |
| | No value exceeds the specified limiting values | | | | | N/A |
| | Not possible to close the apparatus by manual operating means below U_x | | | | | N/A |
| 9.17.2 replace by: | Verification of behaviour in case of failure of the line | voltage | | | | N/A |
| a) | RCBOs opening without delay | | | | | N/A |
| | - no value exceeds 0,5 s | | | | | N/A |
| add: | - no tripping shall occur if the voltage is switched off for a time not exceeding 0,03 s | | | | | N/A |
| b) | RCBOs opening with delay | | | | | N/A |
| | Values within the range indicated by manufacturer | to | | | ms | N/A |
| add: | RCBOs classified 4.1.2.1b): switch off at U_N | | | | | N/A |
| add: | Voltage off and on at the line side: | | | | | N/A |
| add: | No automatically closing | | | | | N/A |
| 9.17.4 replace by: | Verification of the correct operation of RCBOs with 3 terminal only being energized in turn <i>(replace the titl</i>) | | s, nei | utral ar | nd one line | N/A |
| 9.12.13 | DELET | | | | | |
| 8.11 replace by: | Test device | | | | | |
| | RCBOs provided with a test device | | | | | Р |
| | -for RCBOs with rated residual current of 30 mA | | | | | Р |
| | Ampere-turns produced when operating the test device do not exceed 1,66 times the ampere turns produced by $I_{\Delta N}$ | Ampere-to 42,9mA-to not excee - 1 turn 49 | urns; d 1,6 | 56 x 30 |) mA | Ρ |
| | -for RCBOs with rated residual current other than 30 mA | | | | | N/A |



Page 190 of 227

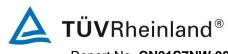
| | IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------|--|-----------------|---------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | |
| | Ampere-turns produced when operating the test device do not exceed 2,5 times the ampere turns produced by $I_{\Delta N}$ | | N/A | | |
| | Not possible to energize the circuit on the load side by operating the test device when the RCBO is in the open position | | Р | | |



Page 191 of 227

| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | TEST SEQUENCE "E" | E-1 | E-2 | E-3 | |
|------------------|---|-----------------------|-----|-----|-----|
| | Tests E ₀ | | | | |
| 9.9 | VERIFICATION OF THE OPERATING CHARACTE | RISTICS | | | |
| 9.9.2.2 b) | В | | | | Р |
| | Test current 3 I _N starting from cold: | 3 I _N = | А | | |
| | Opening time: | [s] | [s] | [s] | |
| | - 0,1 < t < 45s (I _N ≤32A) | | | | Р |
| | - 0,1 < t < 90s (I _N >32A) | | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | Р |
| <i>c)</i> | ⊠c | | | | Р |
| | Test current 5 I _N starting from cold: | 5 I _N = A | | | |
| | Opening time: | [s] | [s] | [s] | |
| | - 0,1 < t < 15s (I _N ≤32A) | | | | Р |
| | - 0,1 < t < 30s (I _N >32A) | | | | Р |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = A | | - | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | Р |
| d) | | | | I | N/A |
| | Test current 10 I _N starting from cold: | 10 I _N = | А | | |
| | Opening time: | [s] | [s] | [s] | |
| | 0,1 < t < 4s ^{**)} (I _N ≤32A) **) for I _N ≤10A, t< 8s is permitted | | | | N/A |
| | - 0,1 < t < 8s (I _N >32A) | | | | N/A |
| | Test current 20 I _N starting from cold: | 20 I _N = | А | | |
| | | [s] | [s] | [s] | |
| | - Tripping time less than 0,1 s | | | | N/A |
| add: 9.9.2.Z1 | TEST OF EFFECT OF SINGLE PHASE LOADING ON THE OVER-CURRENT TRIPPING CHARACTERISTIC OF RCBO WITH THREE OR FOUR CURRENT PATH | | | | |
| | Single phase loading of RCBO with more than 2 current paths shall not have a significant effect on the overcurrent tripping characteristic. | | | | N/A |
| | The test does not apply to RCBOs obtained by assembly of an adaptable residual current unit on a circuit-breaker. | | | | N/A |



Page 192 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009_1F - ATTACHMENT

| | IEC61009_IF - ATTACHIVIENT | | | |
|--------|----------------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| RCBOs with three or four current paths are loaded on 2 current paths. | | | | N/A |
|--|-------|-------|-------|-----|
| Where a switched neutral pole exists, the test circuit shall include the neutral pole. | | | | N/A |
| Except for the neutral pole if applicable, the test is carried out on different poles for each sample. | | | | N/A |
| Test current 1,2 times the conventional tripping current, starting from cold | | | | N/A |
| Tripping: | [min] | [min] | [min] | |
| - 1 h | | | | N/A |
| - 2 h | | | | N/A |

| | Tests E ₁ | | - |
|-------------------------|--|-----|----|
| 9.13 replace by: | MECHANICAL STRESSES (REPLACE THE TITLE | BY) | - |
| 9.13.2 replace by: | Resistance to mechanical stresses and impact (replace the title by) | - | - |
| 9.13.2.2 replace by: | RCBOs designed to be mounted on a rail are mounted as for normal use on a rail rigidly fixed on a vertical rigid wall, but without cables being connected and without any cover or cover plate | F | 5 |
| | Plug-in RCBOs designed for surface mounting are mounted complete with the appropriate means for the plug-in connection but without cables being connected and without any cover-plate | N/ | /A |
| | - downward vertical force of 50 N for 1 min | F | 2 |
| | - upward vertical force of 50 N for 1 min | F | 5 |
| | RCBO shall not become loose during test and shall not show any damage impairing its further use | F | D |
| 9.13.2.3 replace by: | RCBOs of plug-in type (replace the note by) | N/ | /A |
| | Plug-in type RCBOs, the holding in position of which depends solely on their connections, are mounted, complete with the appropriate plug-in base but without cables being connected and without any cover-plate, on a vertical rigid wall | N/ | /A |
| | A force of 20N is applied to the RCBO portion at a point equidistant between the plug-in connections, without jerks for 1 min | N/ | /A |
| | During this test the RCBO portion shall not become loose and shall not move from the base portion and after the test both portions shall show no damage impairing their further use | N/ | /A |

Γ

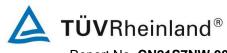


Page 193 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| | - | | |

| replace by: | d) 2000 V | Rename item e) as item d). | N/A |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----|
| delete: | d) 1500 V | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | Р |
| | Test voltage: | | |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | |
| 9.12.11.3 replace by: | Test at 1500 A: | | |



Page 194 of 227

Report No. CN21S7NW 001

٦

| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------------------------|--------------------|--|-----------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |

| | TEST SEQUENCE "F" | F ₀ -1 F ₀ -2 F ₀ -3 | |
|-----------------------------|---------------------------|---|-----|
| | Tests F ₀ | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | |
| 9.12.11.4 b) replace by: | Test above 1500 A | | Р |
| 9.12.12.1.b) | Dielectric strength test: | | |
| | Test voltage: | | |
| replace by: | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | Р |
| delete: | d) 1500 V | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | d) 2000 V | Rename item e) as item d). | N/A |

| | Tests F1 | | |
|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------|-----|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | |
| 9.12.11.4 c) replace by: | Test above 1500 A | | N/A |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | |
| replace by: | c) 1500 V | 1500 V, 1 min, 100 mA | N/A |
| delete: | d) 1500 V | delete item d) acc. EN61009-1 | N/A |
| replace by: | d) 2000 V | Rename item e) as item d). | N/A |

| | Tests F ₁ C63, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA. | | | | |
|-----------|--|---------------------|--------|--------|---|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 25mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 10,1kA | | | |
| | Power factor: | 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | |
| | Sequence: | O-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | | | | |
| | I ² t max: | [KA ² s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | C63, 2P <145 kA ² s | 63,8 | 73,6 | 72,5 | Р |



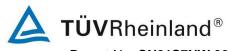
Page 195 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------|--------------------------|--|-----------------|---------|--|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict | |

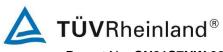
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
|--------------|---|-------|-------|-------|-----|
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 177A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | 12,2 | 12,7 | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |

| | Tests F ₁ | | |
|-----------|--|------|---|
| | C40, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | |



Report No. CN21S7NW 001

Page 196 of 227 IEC61009_1F - ATTACHMENT **Result - Remark** Clause Requirement + Test Verdict Figure: 9 Cross-section (mm²).....: 16mm² --Grid distance a (mm).....: 45mm 10kA Prospective current (A) ---Prospective current obtained (A): 10,1kA --Power factor: 0,45-0,50 --Power factor obtained: 0,48 --Sequence:: O-t-CO I_{peak} (A) max. value : 4,23kA 4,38kA 3,72kA --I²t max.....: [KA²s] [KA²s] [KA²s] --53,4 51,4 50,1 Ρ C40, 2P <120 kA²s RCBOs functionally dependent on the line voltage N/A supplied with rated voltage No permanent arcing Ρ Ρ No flash-over between poles or between poles and frame Ρ No blowing of fuse No damage, polyethylene sheet shows no holes Ρ 9.12.12 The RCBO shall show no damage impairing their Ρ further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: 9.12.12.2.a) Leakage current across open contacts, according [mA] [mA] [mA] to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264____ V. The RCBO is in the open position The leakage current shall not exceed 2 mA < 0.01 < 0.01 <0,01 Ρ 9.12.12.2.b) Dielectric strength test: --Test voltage: a) 900 V Ρ Ρ b) 900 V c) 900 V Ρ d) 900 V Ρ Ρ e) 900 V During these test, after the test has carried out Ρ under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position 9.12.12.2.c) Test current 2,8 I_N: 112A ---

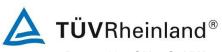


Page 197 of 227

| | IEC61009_1F - | ATTACHMENT | | | | |
|--------|---------------------------------|------------|-----------------|-----|---|--|
| Clause | Requirement + Test | Result - R | Result - Remark | | | |
| | | | I | I | | |
| | Tripping within $> 0,1$ s up to | [S] | [s] | [s] | | |
| | - 60 s | OK | OK | OK | Р | |

| - 60 s | OK | OK | OK | Р |
|---------|----|----|----|-----|
| - 120 s | | | | N/A |
| | | | | |

| | Tests F ₁ | | | | |
|--------------|---|----------------------|--------|--------|-----|
| | C32, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | P |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | 10mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 10,1kA | | | |
| | Power factor: | 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | |
| | Sequence: | O-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 3,09kA 3,36kA 3,64kA | | | |
| | I²t max: | [KA²s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | C32, 2P <100 kA ² s | 35,9 | 44,2 | 43,7 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | • | | |
| | Test voltage: | | | | |



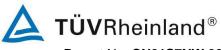
Page 198 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | TEGOTOO9_TF - ATTACHMENT | | | | | |
|--------|---|--|---------|--|--|--|
| Clause | ause Requirement + Test Result | | Verdict | | | |
| | | | | | | |
| | a) 900 V | | Р | | | |
| | b) 900 V | | Р | | | |
| | c) 900 V | | Р | | | |
| | d) 900 V | | Р | | | |
| | e) 900 V | | Р | | | |
| | During these test, after the test has carried out | | Р | | | |

| | e) 900 V | | | | Р |
|--------------|---|-------|-----|-----|-----|
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 89,6A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | ОК | ОК | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |
| | | | | | |

| | Tests F ₁ C16, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | | | |
|-----------|--|-------------------|--------|---------------------|-----|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 10mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 10,1kA | | | |
| | Power factor: | 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | 0,48 | | | |
| | Sequence: | O-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | | | | |
| | l²t max: | [KA²s] | [KA²s] | [KA ² s] | |
| | C16, 2P <80 kA ² s | 30,8 | 30,5 | 31,7 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |

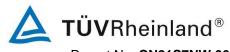


Page 199 of 227

| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|---|--|--|--|--|
| Clause Requirement + Test Result - Remark Verdi | | | | |
| | | | | |

| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
|--------------|---|-------|-------|-------|-----|
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | P |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Ρ |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 36,4A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | ОК | ОК | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |

| | Tests F ₁ B63, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA. | | |
|-----------|--|-------------------|---|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | |
| | Figure: | | |
| | Cross-section (mm ²): | 25mm ² | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | |



Page 200 of 227

| IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | | |
|--------------------------|---|-------------|---------------------|---------------------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Re | emark | | Verdict |
| | Prospective current (A): | 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | | | | |
| | Power factor | | | | |
| | Power factor obtained | | | | |
| | Sequence | | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | | 1.3kA 4.66 | 6kA | |
| | l²t max | | [KA ² s] | [KA ² s] | |
| | B63, 2P <135 kA ² s | 54,5 | 74,7 | 68,7 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | ,. | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Р |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 177A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | ОК | ОК | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |

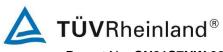


Page 201 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|
| | | | |

| | Tests F ₁ | | | | |
|--------------|---|-----------------------|--------|---------------------|-----|
| | B40, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | P |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure: | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | : 16mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | : 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | : 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | : 10,1kA | | | |
| | Power factor: | 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | : 0,48 | | | |
| | Sequence: | : O-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | : 3,34kA 3,64kA 4,19k | | I9kA | |
| | I²t max: | [KA ² s] | [KA²s] | [KA ² s] | |
| | B40, 2P <108 kA ² s | 40,4 | 46,7 | 51 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |

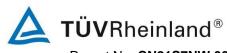


Page 202 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------------|---|-----------------|-----|-----|---------|
| | | T | | | I |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Р |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 112A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | ОК | ОК | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |
| | | | • | • | |

| | Tests F ₁ | | | | |
|-----------|--|---------------------|--------|--------|-----|
| | B32, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | | | |
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | | | |
| | Figure | | | | |
| | Cross-section (mm ²): | : 10mm ² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | | | |
| | Prospective current (A): | : 10kA | | | |
| | Prospective current obtained (A): | : 10,1kA | | | |
| | Power factor: | : 0,45-0,50 | | | |
| | Power factor obtained: | : 0,48 | | | |
| | Sequence: | : 0-t-CO | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 2,65kA 3,49kA 4,3kA | | | |
| | l²t max: | [KA ² s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | B32, 2P <90 kA ² s | 35 | 47,5 | 56,3 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | · | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |

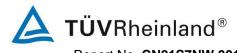


Page 203 of 227

Report No. CN21S7NW 001

| | IEC61009_1F - ATTACHME | ENT | | | |
|--------------|---|-----------------|-------|-------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | P |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 V | | | | Р |
| | d) 900 V | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Р |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 89,6A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | OK | OK | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |

| | Tests F ₁ B16, 10mA, Class 3, when Icn=10,0kA | | |
|-----------|---|-------------------|---|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | |
| 9.12.11.4 | Test above 1500 A | | Р |
| c) | Test at rated short-circuit capacity Icn | | Р |
| | Rated short-circuit capacity (A): | 10kA | |
| | Figure | | |
| | Cross-section (mm ²): | 10mm ² | |
| | Grid distance a (mm): | 45mm | |
| | Prospective current (A): | 10kA | |
| | Prospective current obtained (A): | 10,1kA | |
| | Power factor: | 0,45-0,50 | |



Page 204 of 227

Report No. CN21S7NW 001

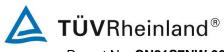
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
|--------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------|
| | | 0.40 | | | |
| | Power factor obtained: | : O-t-CO | | | |
| | Sequence: | | | | |
| | Ipeak (A) max. value: | | | | |
| | l²t max: | [KA ² s] | [KA ² s] | [KA ² s] | |
| | B16, 2P <70 kA ² s | 19,8 | 24,5 | 26,1 | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | N/A |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over between poles or between poles and frame | | | | Р |
| | No blowing of fuse | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | Р |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= _264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | <0,01 | <0,01 | <0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test: | | | | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | | | | Р |
| | b) 900 V | | | | Р |
| | c) 900 ∨ | | | | Р |
| | d) 900 ∨ | | | | Р |
| | e) 900 V | | | | Р |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | P |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N : | 36,4A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | ОК | ОК | ОК | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |



Page 205 of 227

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|-----------------|---------|

| | Tests F ₂ (add the new test sequence) C63/1P+N/type AC/10mA | F ₂ -1 | F ₂ -2 | F ₂ -3 | |
|----------------------|--|---------------------|-------------------|-------------------|---|
| 9.12 | SHORT-CIRCUITS TEST | | | | |
| add: 9.12.11.4 d) | Test above 1500 A | | | | Р |
| | Test at residual making and breaking capacity $I_{\Delta m}$ | | | | Р |
| | Verification of the rated residual making and breaking capacity $I_{\Delta m}$ (A) | 2000 A | | | |
| | Test circuit according to figure: | Figure 9 | | | |
| | Cross-section (mm ²) | 16 mm² | | | |
| | Grid distance a (mm): | 45 mm | | | |
| | Prospective current (A) | 2000 A | | | |
| | Prospective current obtained (A): | 2040 A | | | |
| | Power factor | 0,850,9 | 0 | | |
| | Power factor obtained: | 0,86 | | | |
| | I _{peak} (A) max. value: | 2,48kA | 2,36kA | 2,50kA | |
| | I ² t max. sequence O-t-CO | [KA ² s] | [KA²s] | [KA²s] | |
| | | 15,9 | 13,7 | 16,2 | Р |
| | One pole taken at random which shall not be the switched neutral pole or the overcurrent unprotected pole | | | | Р |
| | RCBOs functionally dependent on the line voltage supplied with rated voltage | | | | Р |
| | Phases which do not carry the short circuit current during this test shall be connected to the supply voltage at the line terminals | | | | Р |
| | No permanent arcing | | | | Р |
| | No flash-over | | | | Р |
| | No blowing of fuse F | | | | Р |
| | No damage, polyethylene sheet shows no holes | | | | Р |
| 9.12.12 | The RCBO shall show no damage impairing their further use an shall be capable without maintenance to withstand the following tests: | | | | |
| 9.12.12.2.a) | Leakage current across open contacts, according to 9.7.7.3, each pole is supplied at a voltage 1,1 times Un.= 264 V. The RCBO is in the open position | [mA] | [mA] | [mA] | |



Page 206 of 227

| | IEC61009_1F - ATTACHM | ENT | | | |
|--------------|---|----------------------------|------------|--------|---------|
| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | | | Verdict |
| | The leakage current shall not exceed 2 mA | < 0,01 | < 0,01 | < 0,01 | Р |
| 9.12.12.2.b) | Dielectric strength test of the main circuit for 1 min. | | | • | |
| | Test voltage: | | | | |
| | a) 900 V | 900 V, 1 r | nin, 100 m | A | Р |
| | b) 900 V | 900 V, 1 r | nin, 100 m | A | Р |
| | c) 900 V | 900 V, 1 r | nin, 100 m | A | Р |
| | d) 900 V | | | N/A | |
| | During these test, after the test has carried out under the conditions specified in 9.7.2 a), it shall be verified that the indicating means show the open position and during the test carried out under the conditions specified in 9.7.2 b) the indication means shall show the closed position | | | | Р |
| | No flash-over or break down | | | | Р |
| 9.12.12.2.c) | Test current 2,8 I _N | 2,8 I _N = 175 A | | | |
| | Tripping within > 0,1 s up to | [s] | [s] | [s] | |
| | - 60 s | 13 | 11 | 26 | Р |
| | - 120 s | | | | N/A |
| 9.12.12.Z1 | The RCBO shall trip with a test current of 1,25 $I_{\Delta N}$ - break time not exceeding the value for $I_{\Delta N}$ in table 2 | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | | 24 | 27 | 26 | Р |



Page 207 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009 1E - ATTACHMENT

| | TECOTO09_TF - ATTACHMENT | | | | |
|--------|--------------------------|--|-----------------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | | |

Verdict

| | TEST SEQUENCE "G1" (add the new test sequence) C63/1P+N/10m A/Type AC | G₁-1 | G ₁ -2 | G ₁ -3 | |
|--------------|--|----------|-------------------|-------------------|-----|
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OF | ERATION | | | |
| add: 8.Z1 | BEHAVIOUR OF RCBOS AT LOW AMBIENT AIR | FEMPERAT | URE | | |
| | RCBOs for use between -25°C and +40°C operate reliably at low ambient air temperature | | | | Р |
| add: 9.Z1 | VERIFICATION OF THE CORRECT OPERATION TEMPERATURE FOR RCBOS FOR USE AT TEMP -25° C AND +40° C | - | | | |
| | RCBOs mounted in enclosure with degree of protection IP 55 and connected for normal use | | | | Р |
| | RCBOs in a test chamber at +23°C \pm 2°C and rH 90 % \pm 3% | | | | Р |
| | RCBOs in ON-position without load | | | | Р |
| | Five test cycles performed acc. to figure Z6 | | | | Р |
| | No tripping during cycles | | | | Р |
| | At the end of last 6 h period at -25°C an a.c. residual current is passed through one pole (see figure 4a) | | | | Р |
| | - general type: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | break time at 1,25 $I_{\Delta N}$ not exceeding the value for 1,25 $I_{\Delta N}$ in table 2 | 33 | 24 | 18 | Р |
| | - S-type: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | break time at 2,5 $I_{\Delta N}$ not exceeding the value for 2 $I_{\Delta N}$ in table 2 | | | | N/A |
| | Additionally for RCBOs of type A: | | | · | N/A |
| | Break time with pulsating d.c. residual currents of | | | | N/A |
| | - 1,25 I _{ΔN} (general type) | | | | N/A |
| | - 2,5 I _{ΔN} (S-type) | | | | N/A |
| | Multiplied by: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | 1,4 for I _{∆N} > 0,01 A | | | | N/A |
| | $2 \text{for } I_{\Delta N} \leq 0,01 \text{ A}$ | | | | N/A |
| | at $\alpha = 0^{\circ}$ el (test circuit figure 4b) | | | | N/A |
| | After test possible to switch on the RCBO without presence of residual current | · | | | N/A |



Page 208 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009 1E - ATTACHMENT

| | IEC61009_1F - ATTACHMENT | | | | |
|--------|--------------------------|--|-----------------|--|--|
| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | | |

Verdict

| | TEST SEQUENCE "G1" (add the new test sequence) D6/1P+N/300m A/Type AC | G1- | 1 G ₁ -2 | G ₁ -3 | |
|--------------|--|----------|---------------------|-------------------|-----|
| 8 | REQUIREMENTS FOR CONSTRUCTION AND OF | PERATION | | | |
| add: 8.Z1 | BEHAVIOUR OF RCBOS AT LOW AMBIENT AIR | TEMPERA | TURE | | |
| | RCBOs for use between -25°C and +40°C operate reliably at low ambient air temperature | | | | Р |
| add: 9.Z1 | VERIFICATION OF THE CORRECT OPERATION TEMPERATURE FOR RCBOS FOR USE AT TEMP -25° C AND +40° C | | | | |
| | RCBOs mounted in enclosure with degree of protection IP 55 and connected for normal use | | | | Р |
| | RCBOs in a test chamber at +23°C \pm 2°C and rH 90 % \pm 3% | | | | Р |
| | RCBOs in ON-position without load | | | | Р |
| | Five test cycles performed acc. to figure Z6 | | | | Р |
| | No tripping during cycles | | | | Р |
| | At the end of last 6 h period at -25°C an a.c. residual current is passed through one pole (see figure 4a) | | | | Р |
| | - general type: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | break time at 1,25 $I_{\Delta N}$ not exceeding the value for 1,25 $I_{\Delta N}$ in table 2 | 26 | 24 | 24 | Р |
| | - S-type: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | break time at 2,5 $I_{\Delta N}$ not exceeding the value for 2 $I_{\Delta N}$ in table 2 | | | | N/A |
| | Additionally for RCBOs of type A: | | | | N/A |
| | Break time with pulsating d.c. residual currents of | | | | N/A |
| | - 1,25 I _{ΔN} (general type) | | | | N/A |
| | - 2,5 I∆N (S-type) | | | | N/A |
| | Multiplied by: | [ms] | [ms] | [ms] | |
| | 1,4 for I _{∆N} > 0,01 A | | | | N/A |
| | 2 for $I_{\Delta N} \leq 0,01 \text{ A}$ | | | | N/A |
| | at $\alpha = 0^{\circ}$ el (test circuit figure 4b) | | | | N/A |
| | After test possible to switch on the RCBO without presence of residual current | | | | N/A |



Page 209 of 227

| | | Test sequence an | d number of samples to be submitted for certification purposes Table A.1 - Test sequences |
|---------|------------------------|--|---|
| Test se | equence | Clause or subclause | Test (or inspection) |
| A | A ₁ | 6 8.1.1 8.1.2 9.3 8.1.3 8.1.6 9.11 9.4 9.5 9.6 9.14 8.1.3 9.25 | Marking General Mechanism Indelibility of marking Clearance and creepage distances (external parts only) Non-interchangeability Trip free mechanism Reliability of screws, current-carrying parts and connections Reliability of screws, current-carrying parts and connections Reliability of terminals for external conductors Protection against electric shock Resistance to heat Clearances and creepage distances (internal parts) Resistance to rusting |
| | A ₂ | 9.15 | Resistance to abnormal heat and fire |
| | В | 9.7.7.4 9.7.7.5 ^{a)} 9.7.1 9.7.2 9.7.3 9.7.4 9.7.7.2 9.7.5 9.7.6 9.8 9.22.2 9.23 | Resistance of the insulation of open contacts and basic insulation against an impulse voltage in normal conditions Verification of the behaviour of components bridging the basic insulation Resistance to humidity Insulation resistance of the main circuit Dielectric strength of the main circuit Insulation resistance an dielectric strength of auxiliary circuits Verification of clearances with the impulse withstand voltage Secondary circuit of detection transformers Capability of control circuits connected to the main circuits Temperature-rise Reliability at 40°C Ageing of electronic components |
| | C ₁ | 9.10 | Mechanical and electrical endurance |
| | | 9.12.11.2.1 | Performance at reduced short-circuit currents |
| С | C ₂ | (and 9.12.12) 9.12.11.2.2 (and 9.12.12) | (Verification of the RCBO after short-circuit tests) Short-circuit test for verifying the suitability of RCBOs for use in IT systems (Verification of the RCBO after short-circuit tests) |
| | D ₀ | 9.9.1 | Operating characteristics under residual current conditions |
| D | D ₁ | 9.17 9.19 9.16 | Behaviour in case of failure of the line voltage Behaviour in case of surge currents Test device |
| | Eo | 9.9.2 | Overcurrent operating characteristics |
| Е | E1 | 9.13 9.12.11.3 (and 9.12.12) | Resistance to mechanical shock and impact Short-circuit performance at 1500 A |
| | Fo | 9.12.11.4 b) (and 9.12.12) | Performance at service short-circuit capacity |
| F | F ₁ | 9.12.11.4 c) (and 9.12.12.2) | Performance at rated short-circuit capacity |
| | F ₂ | 9.12.11.4 d) (and 9.12.12.2) | Performance at I∆m |
| G | G ₀ | 9.22.1 | Reliability (climatic tests) |
| | G1 | 9.Z1 | Verification of correct operation at low ambient air temperature of RCBOs operating a temperatures between -25°C and +40°C |
| F | 1 ^{b)} | IEC 61543 Table 4-T1.1 IEC 61543 Table 4-T1.2 IEC 61543 Table 5-T2.3 | Harmonics, inter harmonics Signalling voltages Conducted unidirectional transients of the ms and μs time scale |
| | I | IEC 61543 Table 5-T2.1 IEC 61543 Table 5-T2.5 IEC 61543 Table 5-T2.2 | Conducted sine-wave voltages or currents Radiated electromagnetic field Fast transients (burst) |
| | J | IEC 61543 Table 5-T2.6 | Conducted common mode disturbances in the frequency range lower than 150 kHz |
| a) | This test | IEC 61543 Table 6-T3.1 may be done on separate sample | Electrostatic discharges |



Page 210 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

| repla | ce table A.2 by - Number o | replace table A.2 by - Number of samples for full test procedure | | | | | |
|----------------|----------------------------|--|---|--|--|--|--|
| Test sequence | Number of samples | Minimum number of samples which shall pass the test | Maximum number of samples for repeated tests (c) | | | | |
| A ₁ | 1 | 1 | | | | | |
| A ₂ | 3 | 2 | 3 | | | | |
| В | 3 | 2 | 3 | | | | |
| C ₁ | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| C ₂ | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| D | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| E | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| Fo | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| F ₁ | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| F ₂ | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| Go | 3 | 2 | 3 | | | | |
| G1 | 3 | 2 (d) | 3 | | | | |
| H (e) | 3 | 2 | 3 | | | | |
| l (e) | 3 | 2 | 3 | | | | |
| J (e) | 3 | 2 | 3 | | | | |

c) In the case of repeated tests, all test results must be acceptable.

d) Except for test of 9.12.10, 9.12.11.2, 9.12.11.3 and 9.12.11.4, as appropriate, which all samples shall pass.

e) At the manufacturer's request, the same set of samples may be subjected to more than one of these test sequences.



Page 211 of 227

| Test sequence Number of samples according to the number of poles ^{a) g)} | | | | |
|---|---|---|---|--|
| | 2-poles ^{b) c)} | 3-poles ^{d) f) j)} | 4-poles e) | |
| A ₁ | 1 max. rating $I_{\rm N}$ min. rating $I_{\rm \Delta N}$ | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating $I_{\rm N}$ min. rating $I_{\rm \Delta N}$ | |
| A ₂ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| В | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_{N} min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| C1 | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_{N} min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| C2 | for 2 protected poles 2max. rating In min. rating I Δ n | 1 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 1 max. rating $I_{\rm N}$ min. rating $I_{\rm \Delta N}$ | |
| | for one protected pole 3max. rating In min. rating I Δ n | | | |
| D ₀ + D ₁ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating $I_{\rm N}$ min. rating $I_{\rm \Delta N}$ | |
| D ₀ | 1 for all other ratings of $I_{\Delta N}$ with max. I_N | | | |
| E ₀ + E ₁ | 3 max. rating I _N min. rating I _{∆N} | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| Eo | 1 $^{i)}$ for all other ratings of I_N with min. $I_{\Delta N}$ | | | |
| Fo | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating $I_{\scriptscriptstyle N}$ min. rating $I_{\scriptscriptstyle \Delta N}$ | |
| | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | |
| F1 | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | |
| F2 | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | $3^{h)}$ max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | $3^{h)}$ max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| G ₀ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| G1 ^{h)} | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | 3 max. rating I_N min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | 3 min. rating I_N max. rating $I_{\Delta N}$ | |
| H ^{k)} | | | 3 $^{\rm h)}$ samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| I | | | 3 ^{h)} samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| J | | | 3 ^{h)} samples of the same ratin I_N chosen at random min. rating $I_{\Delta N}$ | |
| the relevant t | be repeated according to the minimum pe est. In the repeated test all test results m or 4-pole RCBOs are submitted, this colu | ust be acceptable. | | |



Page 212 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

- Also applicable to 3-pole RCBOs with two protected poles d)
- Also applicable to 3-pole RCBOs with uninterrupted neutral and 4-pole RCBOs with 3 protected poles.
- e) f) This column is omitted when 4-pole RCBOs have been tested.
- If only one value of $I_{\Delta N}$ is submitted, min. rating $I_{\Delta N}$ and max. rating $I_{\Delta N}$ are replaced by $I_{\Delta N}$.
- ý) h)
- Only the highest number of current paths. For this sequence only the test of 9.9.2 is required. i) j)
 - If a 3-pole RCBO with 4 current paths and a 4-pole RCBO are submitted, then only the 4-pole RCBO is tested,
 - with exception of the test of 9.8 of test sequence B for which both types are submitted to the test.
- K) if the requirement to test max. rating In and minimum rating I AN does not cover all the possible range of RCBOs, the

minimum $I_{\Delta N}$ shall in any case be chosen for the test



Page 213 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

| replace table A.4 by - Test sequences for RCBOs having different instantaneous tripping currents | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|
| RCBO type tested first | Test sequences for other RCBO types | | | | |
| | B-type | C-type | D-type | | |
| B-type | | (E ₀ + E ₁) + F | (E ₀ + E ₁) + F | | |
| C-type | E ₀ ^{a)} + B ^{a)} | | (E ₀ + E ₁) + F | | |
| D-type | E ₀ ^{a)} + B ^{a)} | E ₀ ^{a)} + B ^{a) b)} | | | |

a) For sequence B, only the tests of 9.8 shall be performed on 3-samples of maximum rating In with minimum rating $I_{\Delta N}$. For sequence E_0 , only test 9.9.2.2 shall be performed on one samples of all ratings In with minimum rating $I_{\Delta N}$.

b) When certification is requested at the same time for B-type, C-type and D-type RCBOs having the same rated short-circuit capacity, only test sequence E0 is required if B-type and D-type samples have been tested.

| replace table A.5 by - Test sequences for RCBOs of different classification according to 4.6 | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|
| Test sequence | Number of s | Number of samples according to the number of poles ^{a)} | | | |
| | 2-pole ^{b) c)} | 3-pole | 4-pole e) | | |
| D ₀ + D ₁ | 1 max. rating I _N min. rating I _{∆N} | 1 max. rating I _N min. rating I _{∆N} | 1 max. rating I _N min. rating I _{∆N} | | |
| Do | 1 for all other ratings of $I_{\Delta N}$ with max. I_N | | | | |

a) If a test is to be repeated according to the minimum performance criteria of clause A.2, a new set of samples is used for the relevant test. In the repeated test all test results must be acceptable.

- b) If only 3-pole or 4-pole RCBOs are submitted, this column shall also apply to a set of samples with the smallest number of poles.
- c) Also applicable to 1-pole RCBOs with uninterrupted neutral and to 2-pole RCBOs with 1 protected pole.
- e) Also applicable to 3-pole RCBOs with uninterrupted neutral and to 4-pole RCBOs with 3 protected poles.



Page 214 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

Clause Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| | replace ANNEX E by: | |
|----------------------|--|--|
| | ANNEX E SPECIAL REQUIREMENTS FOR AUXILIARY CIRCUITS FOR SAFETY EXTRA-LOW VOLTAGE*) | |
| add: (additional) | *) For auxiliary contact units assembled or to be assembled separately to RCBO, see EN 62019 | |

| replace ANNEX F by: | |
|---|--|
| ANNEX F | |
| (INFORMATIVE) | |
| CO-ORDINATION UNDER SHORT CIRCUIT CONDITIONS BETWEEN A RCBO AND ANOTHER SHORT CIRCUIT PROTECTIVE DEVICE (SCPD) ASSOCIATED IN THE SAME CIRCUIT | |

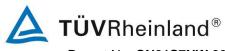


Page 215 of 227

IEC61009 1F - ATTACHMENT

| Clause | Requirement + Test | | Result - Remark | Verdict |
|--------|--------------------|--|-----------------|---------|

| G | ANNEX G Additional requirements and tests for RCBOs consisting of a circuit-breaker and a residual current unit designed for assembly on site | N/A | | |
|------------------------|--|-----|--|--|
| G.3 | MARKING AND OTHER PRODUCT INFORMATION | | | |
| G.3.2.2 replace by: | MARKING OF THE R.C. UNIT | | | |
| | The r.c. unit shall be marked with the following items, with reference to Clause 6 of this standard: | N/A | | |
| | a), b), c), e), f), n), q) and, if necessary, l). | N/A | | |
| | In addition the r.c. unit shall be marked with | N/A | | |
| | the maximum rated current of the circuit-breaker with which it may be assembled (e.g. 63 A max.) | N/A | | |
| | - the symbol | N/A | | |
| G.3.3 replace by: | INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND OPERATION | | | |
| | Adequate instructions with the r.cunit provided | N/A | | |
| | Instructions shall cover at least: | N/A | | |
| | reference to type(s) and catalogue-no, covering current and voltage ratings, number of poles, of circuit breakers for assembling | N/A | | |
| | - method of assembly | N/A | | |
| | - checking of operation | N/A | | |
| | - verification of tripping operation by use of test button | N/A | | |
| G.4 | CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS | | | |
| G.4.1 replace by | GENERAL | | | |
| | The design shall be such that it shall be possible to assemble the RCBO on site. | N/A | | |
| | Design may be such that the device may be disassembled on sit in accordance with the manufacturer's instructions. | N/A | | |
| | For devices declared not suitable for is assembling, the disassembly shall leave permanent visible damage. | N/A | | |
| | Compliance is checked according to G.5.4 | N/A | | |
| G.5 | 5 TYPE TESTS AND VERIFICATIONS | | | |



Page 216 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009_1F - ATTACHMENT

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | |
|---------------------|---|-----------------|---------|--|--|
| | 1 | | 1 | | |
| G.5.2 replace by | TEST ON R.CUNITS | | | | |
| | According to table 10: | | N/A | | |
| | - 9.3 / 9.4 / 9.5/ | | N/A | | |
| | - 9.11 if applicable | | N/A | | |
| | - 9.14 / 9.15 | | N/A | | |
| G.5.3 replace by | TESTS ON ASSEMBLED CIRCUIT-BREAKER AND | R.CUNIT (RCBO) | | | |
| | According to table 10 except: | | N/A | | |
| | - 9.3 / 9.5 / 9.9.2.3 / 9.14 / 9.15 do not apply | | N/A | | |
| | - 9.4 made on interconnections | | N/A | | |
| | - 9.12 applies except of 9.12.11.3 unless I_{cn} = 1500 A and of 9.12.11.4 b) | | N/A | | |
| | - Conventional non tripping current 1,13 <i>I_n</i> replaced everywhere by <i>I_n</i> | | N/A | | |
| G.5.4 replace by | VERIFICATION OF MARKING AND CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS OF RCBOS | | | | |
| | Compliance with the requirements of G.4.1, G.4.2, G.4.3, G.5.1, G.5.2, G.5.3 and G.5.4 shall be checked by inspection and manual test, as applicable. | | N/A | | |
| | For devices declared suitable to be disassembled, compliance with the requirements of G.5.1 is checked by the following test to be performed at the beginning of test sequence D ₀ in Table A.1. | | N/A | | |
| | number of samples acc. D0+D1 in Table A.3. | | N/A | | |
| | The r.c. unit and compatible circuit-breakers as declared by the manufacturer have to be assembled and disassembled five times. The r.c. unit and the compatible circuit breaker are then reassembled and used for the test of test sequence D0. After each assembly the correct operation of the combination shall be verified by using the test button. The RCBO shall trip each time. | | N/A | | |



Page 217 of 227

IEC61009_1F - ATTACHMENT

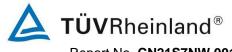
Clause Requ

Requirement + Test

Result - Remark

Verdict

| | ANNEX ZB | | Р |
|-------------------|--|-----|-----|
| | EN 61009-1 | | Р |
| | Special national condition | ons | |
| | For the countries in which the relevant special nation provisions are normative, for other countries they are | | Р |
| Germany | Only the use of RCCBs of type A is allowed | | N/A |
| Ireland | EN 61009-1 (referred to as Part 1) is applicable with the modifications given immediately below: | | Р |
| | For RCBOs functionally dependant on line voltage IEC 61009-2-2 applies in conjunction with Part 1. | | Р |
| | In Ireland, where neutrals are reliably at earth potential, RCBOs with unswitched neutral current paths are permitted for use in accordance with The National Rules For Electrical Installations. The requirements of these types of devices are given in the original text of IEC 61009-1. | | Ρ |
| Switzerland | In Switzerland, the use of RCBOs of type AC is not permitted | | N/A |
| United Kingdom | In the United Kingdom, where neutrals are reliably at earth potential, RCBOs with un-switched neutral current paths are permitted. | | Р |
| | The requirements of these types of devices are given in the original text of IEC 61009-1 | | Р |



Page 218 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009_1F - ATTACHMENT

Clause Requirement + Test **Result - Remark**

Verdict

| 1 | | | ANNE | X ZD | | | | F |
|--|--|--|---------------------------------------|---|--|---|--------|---|
| EN 61009-1 | | | | | | | | F |
| Classification of RCBOs Type B and C up to and including 63A into | | | | | | | | |
| energy limiting classes | | | | | | | | |
| RCBOs of B-type and C-type up to and including 63A, shall be classified into | | | | | | F | | |
| energ applic adjoir | y limiting class cable, and be r ning the symbo CBOs type D a | ses 1 or 3 in marked with ol given in t) | accordanc the numbe of clause 6 | e with tabl or of the en 5. This clas | es ZD.1 or ergy limitin sification s | ZD.2, as g class in a s hall not be a | square | |
| Tal | ble ZD.1 – type B w | | • | | | es for RC ding 63 A | | |
| | | | Tvr | e B | | | ר I | |
| | Detectorbect | Class 1 | - 76 | | 1000 0 | | - | |
| | Rated short- circuit capacity(A) I _{cn} | ≤ 63A | ≤ 16A | 20A, 25A, 32A | 40A | 50A, 63A | | |
| | 3 000 | | 15 000 | 18 000 | 21 600 | 28 000 | | |
| | 4 500 | No limits | 25 000 | 32 000 | 38 400 | 48 000 | | |
| | 6 000 | specified | 35 000 | 45 000 | 54 000 | 65 000 | | |
| | 10 000 | | 70 000 | 90 000 | 108 000 | 135 000 | | |
| Tak | ole ZD.2 – F | • ermissit | ole l ² t (le | t-throug | jh) value | es for RC | BOs | |
| i al | | n rated ci | urrent up | o to and | includir | ng 63 A (* |) | |
| | type C witł | | | | | | | |
| | type C witl | | Туре | e C | | | | |
| | Rated short- | Class 1 | Туре | | ISS 3 | | | |
| | | Class 1 ≤ 63A | l ype ≤ 16A | | 40A | 50A, 63A | | |
| | Rated short- circuit capacity(A) | | | cla 20A, 25A, | | 50A, 63A 30 000 | | |
| | Rated short- circuit capacity(A) I _{cn} | ≤ 63A No limits | ≤ 16A | cla 20A, 25A, 32A | 40A | | | |
| | Rated short- circuit capacity(A) I _{on} 3 000 | ≤ 63A | ≤ 16A 17 000 | cla 20A, 25A, 32A 20 000 | 40A 24 000 | 30 000 | | |



Page 219 of 227

Report No. CN21S7NW 001

IEC61009 1F - ATTACHMENT

| Clause | Requirement + Test | Result - Remark | Verdict | | | | |
|--------|--|---|---------|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
| | If these current ratings are not included in the samples submitted to test sequences F0 or F1 of annex A, the appropriate number of samples of these ratings shall be additionally submitted to that test sequence. None of the values measured shall exceed the permissible I2t value of the proposed energy limiting class in ccordance with tables ZD.1 and ZD.2. | | | | | | |
| | 16 A and their measured I2t values a | with the range of RCBOs with rating exceeding are lower than those indicated in tables ZD.1 or is necessary for the RCBOs rated 32 A. | N/A | | | | |
| | exceeding 32 A and their measured | omitted with the range of RCBOs with rating I2t values are lower than those indicated in no relevant test is necessary for the RCBOs | N/A | | | | |

Page 220 of 227



Report No. CN21S7NW 001

IEC61009_1F - ATTACHMENT

Clause Requirement + Test **Result - Remark**

Verdict

| | | Mark | ing on the RCBO it | self | Product information | |
|----|--|--|--|--|--|--|
| | Each RCBO shall be marked in a durable manner with all or, for small apparatus, part of the following data: The minimum requirements are indicated by the symbol "X" | If, for small devices the space available does not allow all the data to be marked, at least the following information shall be marked and <u>visible</u> when the device is installed. | The following information may be marked on the <u>side</u> or on the back of the device and be visible only before the device is installed. | Alternatively the following information may be on the inside of any <u>cover</u> which has to be removed in order to connect the supply wires. | in the catalogue Any remaining information not marked shall be given in the manufacturer's <u>catalogues</u> . | |
| a) | The manufacturer's name or trademark | | Х | | | |
| b) | Type designation, catalogue number or serial number | | Х | | | |
| c) | Rated voltage(s) with the symbol \sim | | Х | | | |
| d) | Rated current without symbol "A", preceded by the symbol of overcurrent instantaneous tripping (B, C or D), for example B16 | Х | | | | |
| e) | Rated frequency, if the RCBO is designed for frequencies other than 50Hz (see 5.3.5) | | Х | | | |
| f) | Rated residual operating current $(I_{\Delta n})$ in A or in mA | Х | | | | |
| h) | Rated short circuit capacity, in amperes in a rectangle without symbol "A" | | X a | | | |
| j) | Reference calibration temperature, if different from 30°C | | | | Х | |
| k) | The degree of protection (only if different from IP20) | | | | Х | |
| I) | The position of use (symbol according to IEC 60051), if necessary | | Х | | | |
| m) | Rated residual making and breaking capacity $(I_{\Delta m}),$ if different from rated short-circuit capacity (I_{cn}) | | | | Х | |
| n) | The symbol S (S in a square) for type S devices | Х | | | | |
| 0) | symbol of the method of operation according to Table Z1 of 4.1 if the RCBO is functionally dependent on the line voltage | | Х | х | | |
| q) | Operating means of the test device, by the letter T $^{\mbox{\tiny b}}$ | Х | | | | |
| r) | Wiring diagram unless the correct mode of operation is evident | | Х | Х | | |
| s) | Operating characteristic in presence of residual currents with d.c. components | | | | | |
| | - RCBOs of type AC with the symbol \frown | | Х | | | |
| | - RCBOs of type A with the symbol | Х | | | | |
| t) | Energy limiting class (e.g. 3) in a square in accordance with Annex ZD if applied $^{\circ}$ | | X a | | | |
| u) | RCBOs according to 4 Z1 2 marked with the symbol (snowflake enclosing -25) | | Х | | | |
| v) | Indication of the terminal for the neutral with "N" | | Х | | | |
| w) | Additional marking of performance to other standards or additional requirements according to 6.Z2 | | Х | | | |

а

b

I_{cn} and the energy limiting class, if applied, shall be on the device and combined together It is recommended to advise the user to test the device regulary If annex ZD is not applicable to the device, I²t characteristics shall be available on request. С



Page 221 of 227

Attachment 1

Measuring equipment list (Test location: The Low Voltage Apparatus Laboratory of Zhejiang Testing & Inspection Institute for Mechanical and Electrical Products Quality (ZTME)):

| Measuring equipment | Туре | Inventory / Serial No. | Next Calibration |
|---|------------|---------------------------|---------------------|
| Digital Thermometer | XMZW-101A | SB-I-C002 | 2021-12-22 |
| Thermometer | - | SB-I-C004 | 2021-06-07 |
| Thermometer | - | SB-I-C007 | 2021-06-07 |
| Digital Thermometer | HC-02 | SB-I-C015 | 2021-05-05 |
| Digital Thermometer | HC-02 | SB-I-C017 | 2021-05-05 |
| Digital Thermometer | HC-02 | SB-I-C018 | 2021-05-05 |
| Digital Timer | DTM-3 | SB-I-D002 | 2021-08-06 |
| Digital Timer | JD-2II | SB-I-D004 | 2021-03-30 |
| Caliper | - | SB-I-E003 | 2021-12-01 |
| Amplifying lens | PEAK2016-L | SB-I-E004 | 2021-12-09 |
| Tubular Force meter | LTZ-5 | SB-I-F003 | 2021-06-11 |
| Tubular Force meter | LTZ-10 | SB-I-F005 | 2021-11-29 |
| Digital push and pull force meter | HF-500 | SB-I-F006 | 2021-06-11 |
| Current transformer | HL55 | SB-I-M003 | 2021-06-07 |
| Current transformer | HL55 | SB-I-M004 | 2021-06-07 |
| Current transformer | HL55 | SB-I-M005 | 2021-06-07 |
| Current transformer | HL55 | SB-I-M006 | 2021-06-07 |
| Current transformer | HL23-1 | SB-I-M010 | 2021-07-27 |
| Insulation resistance meter | VG2679 | SB-I-N010 | 2021-11-29 |
| Electrical performance platform | AQ-1 | SB-I-S002 | 2021-07-14 |
| Glow-wire tester | GW-A | SB-I-S010 | 2021-07-09 |
| Single phase electrical parameter meter | GDW1200A | SB-I-S013 | 2021-09-16 |
| High-low heating cabinet | WGD4025 | SB-I-S014 | 2021-07-09 |
| Climatic chamber | SR-110A | SB-I-S015 | 2021-07-15 |
| Electrical parameter meter | GDW305B | SB-I-S018 | 2021-11-29 |
| Torque screw driver | NQ-2 | SB-I-S021 | 2021-09-19 |
| Torque screw driver | NQ-4 | SB-I-S022 | 2021-09-19 |
| DC Dielectric strength tester | ZH-1 | SB-I-S023 | 2021-09-16 |
| Impulse voltage tester | GZ-2 | SB-I-S024 | 2021-03-29 |
| Impulse current tester | GZ-8 | SB-I-S029 | 2021-04-16 |
| Residual current characteristic tester | IDB-3 | SB-I-S030 | 2021-11-17 |



Page 222 of 227

| Measuring equipment | Туре | Inventory / Serial No. | Next Calibration |
|--|-------------------------|---------------------------|---------------------|
| Impulse voltage tester | GC-20 | SB-I-S035 | 2021-03-29 |
| Equipment for ball pressure test | SH9104 | SB-I-S031 | 2021-07-26 |
| Test finger | 0-75N | SB-I-S033 | 2021-11-29 |
| Digital acquisition | sigma90-8 JJ systems | SB-I-S034 | 2021-12-16 |
| Digital acquisition / switch unit | 34970A | SB-I-S040 | 2021-09-20 |
| Digital acquisition | Genesis | SB-I-S041 | 2021-11-30 |
| Switch for phase selector | XZB | SB-I-T030 | 2021-07-05 |
| Oscilloscope | EDU5022S | SB-I-X007 | 2021-12-02 |
| Endurance control unit | XJT-SY | SB-I-Y006 | 2021-10-09 |
| Touch current tester | 7630 | SB-II-S045 | 2021-07-27 |
| Climatic chamber | ESL-10KA | SB-III-S011 | 2021-11-08 |
| electrical parameter meter | GDW305B | SB-I-S019 | 2021-09-16 |
| Temperature-humidity recorder | HC-02 | SB-XIII-C001 | 2021-07-21 |
| Temperature-humidity recorder | HC-02 | SB-XIII-C002 | 2021-07-21 |
| Electrostatic discharges generator | NSG437 | SB-XIII-R001 | 2021-11-13 |
| Radio-frequency disturbances Testing system | NSG3060(FTM3425-60) | SB-XIII-R002 | 2021-11-13 |
| Radio-frequency disturbances Testing system(Surge) | NSG3060 (CWM3650) | SB-XIII-R003 | 2021-11-13 |
| Three-phase supply coupling network | CDN3063 | SB-XIII-R005 | 2021-11-13 |
| Radio-frequency disturbances Testing system | NSG4070-75 | SB-XIII-R008 | 2021-11-13 |
| Attenuator | ATN6075 | SB-XIII-R009 | 2021-11-13 |
| Current intensity Meter | CIP9136A | SB-XIII-R010 | 2021-11-13 |
| Field intensity Meter | FL7006 | SB-XIII-R033 | 2021-11-19 |
| Radio Power Amplify | CBA 1G-250 | SB-XIII-R036 | 2021-11-19 |
| Signal generator | SMB 63A | SB-XIII-R040 | 2021-11-14 |
| EMS Antenna | HL046 | SB-XIII-R042 | 2021-11-29 |



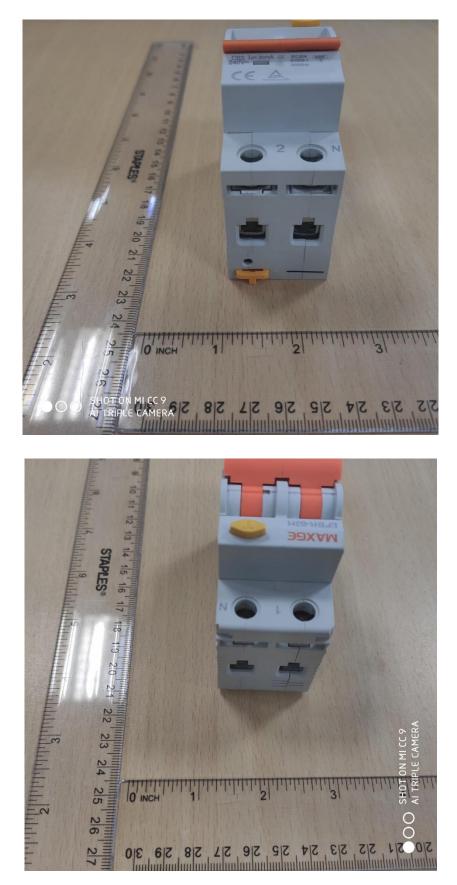
Page 223 of 227

Attachment 2

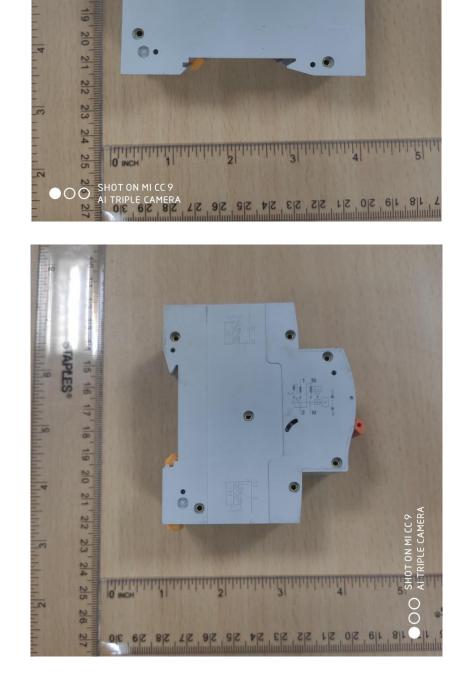




Page 224 of 227





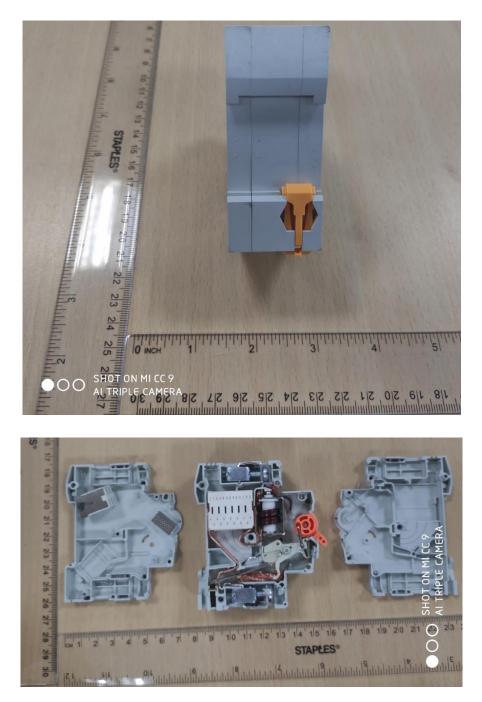




APLES 115 116



Page 226 of 227



Page 227 of 227



